

Koronawirus w PZU w Chrzanowie

s. 3

EDUKACJA

Jak wypadł egzamin ósmoklasisty

s. 8

CHRZANÓW

Rewitalizacja parku w dobrej cenie

s. 9

TRZEBINIA

Chcą budżetu obywatelskiego

s. 11

ALWERNIA

(Nie) witają turystów z otwartymi rękami

s. 12

LIBIĄŻ

Inwestycje w czasach koronawirusa

s. 13

BABICE

Busy pojedą za dopłatą

s. 14

ZA KIEPSKĄ SEGREGACJĘ POSYPIĄ SIĘ KARY



Ekopatrol na osiedlu Gaj w Trzebini

Ekopatrole ruszyły w teren. Kontrolują, jak segregujemy śmieci. Już wiadomo, że kiepsko, więc posypią się kary. Najgorzej jest w blokach. Zwłaszcza tam, gdzie stanowiska na kontenery nie są ogrodzone i zamykane. Nieprawidłowości jest dużo. Opony wrzucone do pojemnika na bioodpady, gruz wysypiany do odpadów zmieszanych – to tylko niektóre z nich. Trwają 64 postępowania dotyczące 176 nieruchomości. Mieszkańcom tych budynków zostanie naliczona podwójna opłata śmieciowa za miesiąc, w którym stwierdzono złą segregację.

Więcej na s. 3

Protest przeciwko podwyżce

34 zł od osoby to nowa opłata za odpady segregowane w Chrzanowie, Trzebini i Libiążu. Jeszcze nie weszła w życie, a już wywołała burzę. Pod protestem w sprawie podwyżki podpisało się ponad 1000 osób.

s. 5

TEMAT NUMERU: PRAKTYKI ZAWODOWE

Po zawodówce też można zrobić karierę

Zmiana nazwy „zawodówka” na „szkoła branżowa” nie przyniosła oczekiwanego efektu. Młodzież nie jest zainteresowana nauką w branżówkach, pomimo że na rynku pracy brakuje fachowców.

- Dlaczego nie ma zainteresowania szkołami branżowymi
- Jak kierunki kształcenia proponują szkoły branżowe na ziemi chrzanowskiej
- Co o praktykach zawodowych mówią dyrektorzy szkół i przedsiębiorcy
- W jakich branżach załatwienie praktyki zawodowej graniczy z cudem

s. 6-7



Trzeba myśleć, że się uda

Ewelina Kyzioł z Płazy - bizneswoman, która po trzydziestce rozkręciła kosmetyczne imperium handlowe, znane w całej Polsce.

s. 15



Zwierzęco zwariowani

Jeśli ktoś nie wie, co to jest mangalica węgierska, jak smakuje mleko „dżersejki”, domowej produkcji jogurt i ser podpuszczkowy, powinien odwiedzić Dębnik 52 – gospodarstwo ludzi z pasją.

s. 17



MOIM ZDANIEM

Zawodówki umierają. Ostatni dzwonek, by je ratować

GRAŻYNA KAIM

Zawodówka to obciach, więc młodzi ludzie wstydzą się ją wybrać po podstawówce. I nie wybierają. Tak przynajmniej wynika z naszej sondy publikowanej na przelom.pl. Na taką przyczynę odwrotu od kształcenia wskazują też niektórzy dyrektorzy szkół. Taka jest też obiegowa opinia. Dlaczego?

Chyba nikt nie ma wątpliwości, że dopóki wszystkiego nie zrobią za nas (i dla nas) roboty, to ciągle potrzebni będą spawacze, ślusarze, elektrycy, mechanicy samochodowi...

Wszyscy na pewno mamy doświadczenia związane z gorączkowym poszukiwaniem fachowca, który naprawi kosiarkę, przeniesie gniazdko elektryczne na inną ścianę czy przerobi instalację wodną. Jak długo szukali państwo fachowca, jak długo czekaliście na wykonanie usługi? Tymczasem chęć bycia fachowcami z wykształceniem zawodowym zadeklarowało zaledwie 40 na 900 tegorocznych absolwentów podstawówek w powiecie chrzanowskim.

Był czas, kiedy pod adresem zawodówek padło zbyt wiele złych i pogardliwych słów. Potem była próba ratowania sytuacji, na przykład zmianą ich nazwy, z zawodówek na szkoły branżowe (w 2017 roku). Nic to nie dało. Zresztą i tak wiele osób starszych i młodych operuje dawną nomenklaturą.

Trafiłam wczoraj na forum (wymiana zdań z maja tego roku), na którym ósmoklasiści dyskutowali o tym, co wybrać: zawodówkę czy technikum. Chodziło o specjalność elektryczną. Mieli chyba spory dylemat czytając np. taką opinię: „dziś technikum to dawna zawodówka, a zawodówka to dawniejsza szkoła specjalna”. Wszystko jest jasne. Niestety takich pogardliwych opinii – podkreślam wśród samych młodych – jest zdecydowanie więcej od tych promujących naukę w szkole branżowej. Rzadko można przeczytać: „Wolałem iść do zawodówki; wykształcenie to tylko papierek, jeżeli masz zapal do pracy i jesteś ogarniętą osobą, która potrafi się dogadać z ludźmi, a co najważniejsze wykonać robotę bez tak zwanej fuszery, to zawsze masz robotę, bo klienci będą cię polecać swoim znajomym”.

Nie wiem, gdzie jest pies pogrzebany. Co w całym tym systemie zawodzi: rodzice (ze swoimi ambicjami), mało atrakcyjne kierunki w szkołach branżowych, problem z wyborem zawodu i słaba ich znajomość, źle zorganizowany system praktyk?

Fakt, że przy kształceniu zawodowym majstrowano już od początku lat 90. Wiele zasadniczych szkół zawodowych wygaszono ze względu na restrukturyzację czy zamykanie przedsiębiorstw prowadzących szkoły przy zakładach. Potem była reforma edukacji ministra Mirosława Handkego (1999 r.) wprowadzająca m.in. dwuletnie zawodówki. Wśród założeń reformy było doprowadzenie do tego, by 80 procent uczniów zdawało maturę, a połowa z nich szła na studia; likwidacja większości zasadniczych szkół zawodowych i przeniesienie kształcenia zawodowego do szkół pomaturalnych.

Może to jest grzech pierworodny i przyczyna obecnej sytuacji.

Znalazłam aż 28 aktów prawnych dotyczących realizacji zadań z zakresu doradztwa zawodowego, które miało w tym pomagać. Ostatnie z lutego ubiegłego roku, wprowadzające m.in. obowiązkowe zajęcia w ramach takiego doradztwa już w podstawówce (a nawet w przedszkolu!). Jakoś cicho jest o nich. Oczywiście, nie chodzi tylko o zawody dostępne po szkołach branżowych, lecz także o te po studiach wyższych. Na pewno jednak takie lekcje mogłyby być pomocne przy podejmowaniu decyzji o dalszym kształceniu.

Długa jest też lista placówek i instytucji mających pomóc w wyborze zawodu. Począwszy od szkolnych doradców zawodowych, poprzez poradnie psychologiczno-pedagogiczne, centra kształcenia praktycznego, zakłady doskonalenia zawodowego oraz organizacje pozarządowe i podmioty gospodarcze świadczące takie usługi. Sporo jest tego wszystkiego, a jednak coś w systemie szwankuje.

Na koniec przytaczam niezwykle trafną opinię Zofii Knapik, zamieszczoną na przełomowym profilu na FB, która doskonale puentuje temat: „Przez dobrych kilka lat likwidowano szkoły zawodowe, nie uczono szacunku dla pracy fizycznej, wydawało się, że każdy musi być magistrem. I stało się tak, że mamy coraz więcej byle jakich magistrów, za to nie mamy prawie wcale młodych, dobrych fachowców. To chyba ostatni dzwonek, aby wrócić do kształcenia zawodowego.”

Najwyższy czas. Tylko trzeba o tym przekonać i rodziców, i uczniów.

Na ten temat piszemy też na s. 6-7.



TYSIĄCE LUDZI NAD BALATONEM. Rośnie liczba zachorowań na koronawirusa, również w powiecie chrzanowskim. W słoneczne weekendy przybywa też osób odpoczywających nad akwenami. W niedzielę mogło być nawet cztery tysiące plażowiczów nad Balatonem w Trzebini. Po rejestracjach sądząc, przeważają przybysze ze Śląska. Sporo jest też samochodów na krakowskich numerach. Miejscowi pytają: cieszyć się z tych wakacyjnych wędrowców ludów, czy się bać?

14 nowych etatów. Pomoc także w terenie

To ma być ośrodek wsparcia, przybliżający nasze standardy leczenia do zachodnich – tak o Centrum Zdrowia Psychicznego, mającym powstać w Chrzanowie mówi Izabela Kielbalska, zastępca dyrektora szpitala ds. leczenia.

Ewa Solak: W chrzanowskim szpitalu ma zacząć działać Centrum Zdrowia Psychicznego. Co to za placówka?

Izabela Kielbalska: To ośrodek dla osób z zaburzeniami i problemami psychicznymi, mający przybliżać nasze standardy leczenia do zachodnich. Opieka nad pacjentem ma być w nim kompleksowa od A do Z. Łącznie z tym, że osoba chora w każdej chwili może zadzwonić do specjalisty po pomoc. Takie centra pilotażowo działają już w kilkunastu miejscach w Polsce. Byliśmy je zobaczyc w Gorlicach i Krakowie. Liczymy, że uda się takie uruchomić także przy naszym szpitalu, bo to wiąże się nie tylko ze wzmocnieniem jakości usług, ale również lepszym finansowaniem procedur. Jedynie, co może być dla nas problematyczne, to brak finansowania w ramach programu, tzw.



Izabela Kielbalska

odtruć alkoholowych, więc w CZP nie byłoby możliwości hospitalizowania pacjentów z takim problemem. To jeszcze musimy przeanalizować.

Pomysł na jego powstanie zrodził się ze zwiększonego zapotrzebowania na usługi psychiatryczne?

- Nie, chodzi o unowocześnienie leczenia i zaoferowanie pacjentom lepszych warunków leczenia. Realizujemy pomysły ministerstwa, zdając sobie sprawę z tego, że gwarantuje to lepsze finansowanie tego typu usług.

Szpital ogłosił konkurs na obsadę 14 stanowisk, jakie

miałyby powstać w ramach centrum.

- Chodzi nie tylko o specjalistów lekarzy czy pielęgniarki, ale również o tzw. asystenta zdrowienia: osobę, posiadającą doświadczenia związane z kryzysem psychicznym lub chorobą. Oczywiście taka osoba musi mieć także skończony specjalistyczny kurs. Ci ludzie mieliby nie tylko udzielać pomocy na miejscu, ale także w terenie. To główne założenie takiego centrum – wyjście do ludzi, wejście w ich środowiska.

Stworzenie takiego centrum będzie się wiązać z reorganizacją pracy istniejącego oddziału psychiatrycznego?

- Na pewno wiele rzeczy trzeba będzie zreformować, ale przede wszystkim chodzi o psychiatrię dzienną. Na przykład w programie preferowana liczba łóżek na oddziale to 40, a u nas jest tylko 26. Sporo pracy nas czeka. Koordynatorem tworzenia centrum będzie ordynator psychiatrii Aliona Świętojańska-Leśnińska. Sądzę, że w ciągu najbliższych kilku miesięcy kwestie organizacji takiej placówki w Chrzanowie będą szczegółowo znane.

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

BEZROBOCIE ROŚNIE

Skok nie jest drastyczny, ale bezrobotnych z miesiąca na miesiąc przybywa. W Polsce stopa bezrobocia w czerwcu wyniosła 6,1 proc. Była większa o jedną dziesiątą od majowej. W powiecie chrzanowskim w tym czasie przybyło 80 bezrobotnych. Ogółem jest ich 3 225. Stopa bezrobocia sięgnęła 7,7 proc. i była najwyższa od 16 miesięcy.

JAZDA AUTOSTRADĄ MA BYĆ DROŻSZA

Nie 10 złotych, ale 12 zł możemy zapłacić na autostradowej bramce już od 1 października. Stalexport Autostrady chce podnieść opłatę za przejazd A4 między Krakowem a Katowicami. Zgody GDDKiA jeszcze nie ma.

ZIELONE OGRODY NA HAŁDACH

Posadzenie setek roślin jeszcze w tym roku zapowiada Tauron Wydobycie. Jak wyjaśnia, wszystko w ramach proekologicznego projektu. Poligonem doświadczalnym ma się stać hałda w Libiążu.

STO BUDEK DLA JERZYKÓW

Tyle budek dostarczył do trzebińskiego magistratu Zakład Karny. Wszystko w ramach resocjalizacyjnego programu Pobudka. Jerzyki to ptaki, które są jednym z głównych sprzymierzeńców człowieka w walce z komarami. Zakładają gniazda we wgłębieniach murów, otworach w stropodachach, pod dachówkami, w zakamarkach budynków. Obecnie populacja tych ptaków się zmniejsza. Dlatego coraz więcej miast decyduje się na montowanie budek dla jerzyków, bo te ptaki same nie potrafią budować gniazd.

(taj)

Koronawirus zamknął PZU



Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, placówka w Chrzanowie będzie nieczynna przynajmniej do końca tego tygodnia

Przypadek koronawirusa stwierdzono u jednej z pracownic obsługi klienta chrzanowskiego oddziału PZU. Placówka od piątku jest zamknięta, a pracownicy przebywają na kwarantannie.

Koronawirus nie odpuszcza. W Polsce zanotowano rekordową falę nowych zachorowań. Tylko wczoraj przybyło 680 nowych przypadków zakażeń. W Małopolsce ich liczba zbliża się szybko do 4 tys. Wzrosty widać też w powiecie chrzanowskim. W ciągu ostatniego tygodnia liczba nowych zakażeń zwiększyła się o 13.

Wśród nich jeden przypadek dotyczy pracowniczki PZU w Chrzanowie.

- Co z osobami, które miały kontakt z tą panią? Przecież to masa ludzi codziennie – pyta jedna z czytelniczek „Przełomu”.

W takiej sytuacji standardowo wszczynane jest dochodzenie epidemiologiczne. Chodzi o ustalenie, czy inne osoby

miały kontakt z zarażoną dłuższy niż 15 minut i na dystansie mniejszym niż półtora metra.

W poniedziałek rano wysłaliśmy zapytanie prasowe do sanepidu, jak postępować mają osoby, które ostatnio odwiedziły placówkę w Chrzanowie. Czy np. skontaktować się ze stacją sanitarną telefonicznie? Do momentu zamknięcia numeru gazety, nie otrzymaliśmy odpowiedzi.

Zachorowania w powiecie chrzanowskim od początku pandemii czyli od 4 marca do wtorku, 4 sierpnia (osoby objęte nadzorem sanepidu)

Gmina Alwernia 0 zachorowań (0 chorych i 0 wyleczonych)
Gmina Babice 4 zachorowania (2 chorych i 2 wyleczonych)
Gmina Chrzanów 13 zachorowań (5 chorych i 8 wyleczonych)
Gmina Libiąż 18 zachorowań (6 chorych i 12 wyleczonych)
Gmina Trzebinia 15 zachorowań (3 chorych i 12 wyleczonych)
Źródło: PSSE Chrzanów

(AF, MK)

Przedszkole zamknięte. Czekają na wynik testu

O czasowym zamknięciu Przedszkola Samorządowego nr 3 w Libiążu zdecydował burmistrz Jacek Latko. Wszystko przez podejrzenie koronawirusa.

Najpierw okazało się, że jedno z dzieci uczestniczących na wakacyjne zajęcia miało kontakt z zakażoną osobą. Dopóki nie było wiadomo, że wynik jest negatywny, burmistrz nie chciał ryzykować i otwierać przedszkola. Dziewczynka okazała się zdrowa. Przedszkola jednak nie otwarto.

- W poniedziałek otrzymaliśmy informację, że kolejna osoba w tym przedszkolu, tym

razem jedna z pań nauczycielek, też miała kontakt z zakażonym. Sytuacja stała się podbramkowa. Żeby test był miarodajny, konieczne jest odczekanie siedmiu dni od kontaktu z zakażonym. Trzeba więc czekać – mówi burmistrz.

Od wyniku testu zależy, czy inne uczęszczające tam w wakacje dzieci, ich rodzice oraz personel będą musieć przejść kwarantannę, czy też nie.

Tymczasem władze Libiąża, chcąc iść na rękę rodzicom, postanowiły otworzyć w zastępstwie przedszkole w Gromcu. Pomieści dwa oddziały dzieci (każdy maksymalnie po 25 osób).

(E)

Zapłacą kary za złą segregację

Ekopatrole ruszyły w teren. Sprawdzają, jak segregujemy śmieci. Już wiadomo, że kiepsko, więc posypią się kary.

Najgorzej jest w blokach. Zwłaszcza tam, gdzie stanowią na kontenery nie są ogrodzone i zamykane. Nieprawidłowości stwierdziły dużo. Na przykład opony wrzucone do pojemnika na bioodpady, gruz w odpadach zmieszanych – to tylko niektóre z nich.

- Wszczętych zostało 64 postępowań pokontrolnych dotyczących w sumie 176 nieruchomości, bo do jednego stanowiska na gromadzenie odpadów przypisanych jest często kilka budynków wielorodzinnych – wylicza Aleksandra Niemczyk ze Związku Międzygminnego Gospodarka Komunalna w Chrzanowie.

Co to oznacza? Mieszkańcom tych budynków zostanie naliczona podwójna opłata śmieciowa za miesiąc, w którym stwierdzono nieprawidłowości. W zabudowie wielorodzinnej odpowiedzialność za brak właściwej segregacji jest zbiorowa.

Związek kontroluje również, czy firmy i instytucje (nie-

ruchomości niezamieszkałe) zawarły indywidualne umowy na wywóz śmieci.

- Aby potwierdzić, że nie są to tylko fikcyjne umowy, sprawdzane są dowody zapłaty za odbiór odpadów. Każda stwierdzona nieprawidłowość będzie zgłaszana do organów ścigania – zapowiada związek.

Ekopatrole wzięły także pod lupę oświadczenia mieszkańców składane w PSZOK. Kontrolują, czy właściciel danej nieruchomości złożył deklarację, albo czy nie wskazał, że jest to nieruchomość niezamieszkała.

Najwięcej prób obchodzenia przepisów dotyczy sytuacji, gdy mieszkańcy zadeklarowali kompostowanie, a mimo to chcą oddać odpady zielone do PSZOK, a tego robić nie można. Sprawdzeniu podlega też prawdziwość danych wpisywanych do deklaracji. Związek uzyskał już dostęp do bazy PESEL Ministerstwa Cyfryzacji.

- Oświadczenie nieprawdy w deklaracji jest przestępstwem. Każde tego typu działanie mieszkańców mające na celu wprowadzenie w błąd, związek jest zmuszony zgłaszać do organów ścigania – tłumaczy Arkadiusz Pyplacz, szef zarządu ZMGK.

Agnieszka Filipowicz



Odpady budowlane wrzucone do kontenerów na śmieci zmieszane to jedna z często stwierdzanych nieprawidłowości. Na zdjęciu kontener na osiedlu Gaj w Trzebinii

Jak kontaktować się z ekopatrole

Powołane w lipcu ekopatrole to dwuosobowe zespoły, złożone z dotychczasowych pracowników związku, którym dołożono nowe zadania. Ekopatrole można rozpoznać po kamizelkach odblaskowych z logo związku. Każdy z pracowników dysponuje też legitymacją służbową.

Numery telefonów ekopatrol:

Chrzanów: 533 348 681

Libiąż: 533 348 682

Trzebinia: 533 348 683

Dzwoniąc pod te numery, można zgłaszać wszelkie nieprawidłowości w segregacji i odbiorze śmieci oraz kontaktować się w innych sprawach związanych z gospodarką odpadami.

Jakie są uprawnienia ekopatrol

Ekopatrole działają na podstawie art. 379 i art. 380. ustawy z 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska. Uprawnione są do:

• wstępu wraz z rzeczoznawcami i niezbędnym sprzętem przez całą dobę na teren nieruchomości, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza, a w godz. od 6.00 do 22.00 na pozostały teren

• przeprowadzania badań lub wykonywania innych niezbędnych czynności kontrolnych

• żądania pisemnych lub ustnych informacji oraz wzywania i przesłuchiwanie osób w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego

• żądania okazania dokumentów i udostępnienia wszelkich danych mających związek z problematyką kontroli.

tekst promocyjny

Johannes Rongen - bioenergoterapeuta z Certyfikatem nr 1 w Polsce!

16 sierpnia 1983 r. w Krakowie przeprowadzono badania naukowe. W testach kwalifikacyjnych brało udział 12 bioenergoterapeutów m.in. Clive Harris, Stanisław Nardelli i Johannes Rongen. Po ich zakończeniu Johannes Rongen otrzymał Certyfikat z nr 1 za swoje niebywałe osiągnięcia i uzyskał tytuł Generalnego Konsultanta i Eksperta ds. Bioenergoterapii Polskiego Towarzystwa Biocenotycznego.

Od 45 lat mieszka i pracuje w Polsce. Obecnie pracuje z pasji i z tego powodu, że pacjenci nie dają mu spokoju, a on nie odmawia niesienia pomocy. Wiele lat pracował wspólnie z żoną Ireną, która była jego tłumaczką, a obecnie u jego boku stoi córka Irjon Rongen. Wspólnie na „4 ręce” przekazują swoją uzdrowicielską energię potrzebującym.

Archiwum J. Rongena to tysiące dokumentów, a jego poczekalnia wypełniona jest tylko najważniejszymi certyfikatami, dyplomami i podziękowaniami z całego świata i artykułami z wielu gazet na temat jego niewiarygodnych uzdrowień i skuteczności w walce z wieloma schorzeniami. Profesor Johannes Rongen pracował na całym świecie m.in. w Niemczech, Francji, Anglii i Ameryce. W dowód uznania otrzymał dyplom od prezydenta Johnsa, a za zasługi w radiestezji i bioterapii uzyskał w 2006 r. „Złotą Odznakę z Rubinem”. Pomaga on m.in. w schorzeniach nowotworowych, guzach, polipach, cho-



robach tarczycy, żołądka, wątroby, trzustki, jelit, mięśniakach, niepłodności, chorobach płuc, przepuklinach kręgosłupa, chorobach zwyrodnieniowych stawów, migrenie, wadach wzroku, słuchu i wielu innych.

Wśród jego pacjentów można spotkać nawet lekarzy, którzy sami walczą z bezradnością medycyny akademickiej. Wielu sceptyków zmieniło swoje poglądy na ten rodzaj medycyny niekonwencjonalnej.

Gabinet czynny w każdy poniedziałek i sobotę, w godz. 9.00-12.00. Wszelkie informacje uzyskają Państwo pod nr tel. 602-222-897, 511-647-670, 32-6137-770.

ADRES GABINETU:

32-540 Trzebinia,

Piła Kościelecka

ul. Chrzanowska 16.

UWAGA! Obowiązkowe maseczki i rękawiczki.

Się doczyści i będzie jak znalazł

W minionym tygodniu ściana kamienicy przy Kościuszki w Trzebini dostała kolejne życie. W internecie. Najpierw trafiła na Facebooka, później na demotywatory.pl za sprawą Ziemowita Szczereka.

Pisarz i dziennikarz Ziemowit Szczerek wrzucił fotkę z Trzebini na swój profil. W komentarzach pod jego postem na FB znajomi pisali: „się doczyści i będzie jak znalazł” albo „historia zatacza koło”, albo „jak nigdy aktualne”, albo „oto przykład, dlaczego PRL nazywany jest niesłusznie „epoką minioną”. Ktoś inny zauważył, że nieopodal jest lekko przykryty napis dotyczący dystrybucji telewizorów Goldstar - zabytku początków kapitalizmu, i że w Trzebini pięknie się to ząbia.

Zdjęcie z FB trafiło na portal demotywatory.pl, traktujący dowcipnie, ironicznie i prawdziwie o rzeczach niekoniecznie ważnych, ale przyciągających uwagę. W ten sposób i intrygujący napis dostał kolejne życie w mediach.

Z krajobrazu powiatu chrzanowskiego zniknęło już kilka „niesłusznych” pomników i tablic. Podobny los miał spotkać także słynny napis z budynku w Trzebini, figurujący na powstałym w 2018 r. wykazie obiektów (pomników, obelisków, tablic i napisów) mogących nie spełniać warunków ustawy o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego. Wojewoda wskazał ich w powiecie chrzanowskim trzynaście. Większość już nie istnieje.

Napis na prywatnym budyn-

ku przy Kościuszki w Trzebini: „Dzięki strategii partii Polska umacnia swoją pozycję” cały czas jest tak samo czytelny. Trwa!

- Powstał gdzieś w latach 70. ubiegłego wieku. Niedługo po tym, jak do budynku, gdzie teraz mieści się ośrodek pomocy społecznej, przeniesiona została siedziba partii. Był kilka razy zamalowywany, ale za każdym razem jakoś „wychodził” na wierzch - opowiadał niedawno Jacek Augustynek z Trzebini.

Jak informowała w ubiegłym roku Agnieszka Ludwikowska z Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, jeżeli właściciel nie zamierza usunąć napisu w najbliższym czasie, to zostanie wydana decyzja nakazowa. Po roku rzeczniczka mówi tak:

- Rozmawialiśmy z właścicie-

lem budynku, który poinformował nas, że podtrzymuje deklarację wykonania ocieplenia obiektu, co spowoduje zakrycie tego napisu. Przygotowywał się do rozpoczęcia prac w pierwszej połowie 2020 roku. Niestety, wprowadzenie stanu epidemii pokrzyżowało jego plany. Remont budynku obejmujący ocieplenie ścian zewnętrznych ma się rozpocząć w sierpniu tego roku. Jesienią sprawdzimy, czy wspomniane prace, które mają spowodować zakrycie muralu, zostały wykonane - informuje Joanna Paździo, rzecznik prasowy Wojewody Małopolskiego.

Warto zaznaczyć, że na portalu przelom.pl pomysł usunięcia napisu wzbudził dezaprobatę. Zdaniem komentujących nie zawiera nazwy konkretnej organizacji i tak naprawdę może odnosić się do każdej partii. Poza tym



Napis na elewacji budynku przy Kościuszki w Trzebini

może być traktowany jako oryginalna ciekawostka historyczna.

Jeśli dobrze wpatrzeć się w ścianę budynku z tym napisem, to wkrótce temat załatwić może jednak natura. Tynk od-

padnie sam i wtedy nikt już, przejeżdżając przez Trzebinę, nie dowie się, że „Dzięki strategii partii Polska umacnia swoją pozycję”.

Michał Koryczan

Podziękowania dla Dyrekcji i Pracowników Szpitala Powiatowego w Chrzanowie, Ordynatora i Pracowników oddziału wewnętrznego Dyrekcji, Nauczycieli i Pracowników Szkoły Podstawowej w Zagórzu, Dyrekcji i Pracowników OPS w Babicach, Rodzinie, Przyjaciółom, Znajomym i Wszystkim uczestnikom ceremonii pogrzebowej

śp. Magdaleny Siejki

składa
mąż z córką i rodziną

ogłoszenie

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini ul. Marszałka Piłsudskiego 14, ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonej do oddania w dzierżawę, najem na rzecz wnioskodawcy.

Wykaz obejmuje:

- pięć sal lekcyjnych usytuowanych na II kondygnacji oraz pokoju nauczycielskiego, znajdujących się na I piętrze budynku szkoły Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Szkolnej 3 w Trzebini, położonego na nieruchomości oznaczonej w operacie ewidencji gruntów obr. Trzebinia, składającej się z działek o numerach geodezyjnych 2136, 2135 i 674.

Wykaz, o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni tj. **od 05.08.2020 r. do 26.08.2020 r.**

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZJA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta
bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe
Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261
ogłoszenie

KWIACIARNIA „OGRODNIK”
- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)
Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

Barbara Kleczek (1978-2020)

Niezlomna w tym, co robiła

„Są pożegnania, na które nigdy nie będziemy gotowi. Są słowa, które zawsze wywoływać będą morze łez. I są takie osoby, na myśl o których zawsze zasypie nas lawina wspomnień”
- śp. Barbarę Kleczek, nauczycielkę, wychowawczynię ze Szkoły Podstawowej w Balinie wspominają koleżanki i koledzy.

30 lipca pożegnaliśmy naszą koleżankę Basię, która zmarła 27 lipca po długiej i ciężkiej chorobie. Basia urodziła się w 1978 roku. Otoczona miłością rodziców, dorastała i zdobywała pierwsze wykształcenie w Szkole Podstawowej w Balinie, by po maturze rozpocząć studia w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Częstochowie na kierunku pedagogika społeczna i terapia pedagogiczna, które ukończyła zdobywając tytuł magistra.

Po studiach w 2002 roku podjęła pracę w Szkole Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Balinie i nieprzerwanie, przez 18 lat, była naszą koleżanką i wychowawcą młodzieży. Swoje pierwsze doświadczenia pedagogiczne zdobywała, pracując jako wychowawca świetlicy szkolnej. Pełna zapału, optymizmu i życzliwości organizowała świetlice swoich marzeń, tworząc między innymi szkolne



Śp. Barbara Kleczek

koło teatralne „AMATOR”, które swoimi występami uświetniała imprezy Świątlic Środowiskowych Gminy Chrzanów (2006, 2007 r.). Poświęciła dużo energii na pomoc dzieciom będącym w trudnej sytuacji. Pisała i realizowała projekty i programy profilaktyczne. Przez lata organizowała dla dzieci jazdy wakacyjne i śródroczne. Sama brała w nich udział, pełniąc rolę wspaniałej wychowawczyni.

Basia swoją pracę traktowała jako życiowe powołanie i służbę innym. Była nadzwyczajną pracownicą. Godziła codzienną pracę z podejmowaniem kolejnych wyzwań zawodowych w postaci studiów podyplomowych z oligofrenopedagogiki i metod korekcyjno-kom-

pensacyjnych, wychowania do życia w rodzinie, pedagogiki opiekuńczo-wychowawczej z resocjalizacją, pedagogiki przedszkolnej i wczesnoszkolnej oraz licznych kursów i szkoleń.

W tym czasie została również żoną i matką, doskonale łącząc obie role.

Zawsze niezlomna w tym co robiła. Gotowa do pomocy, cicha i skromna. Będąc nauczycielem oddziału przedszkolnego, a następnie klas I-III, lubiła patrzeć na zaniepokojone i zdziwione miny swych uczniów. Lubiła słuchać, kiedy zadawali zaskakujące pytania i czuć atmosferę pogłębiania ich wiedzy. Troszczyła się o wiele spraw, a pomoc innym była dla niej priorytetem. Dlatego z ogromnym zaangażowaniem, nie szczędząc sił i swojego wolnego czasu, włączyła się w organizację pikników charytatywnych na rzecz chorych uczniów naszej szkoły. Swoją postawą, niespożytą energią i pomysłowością inicjowała różne akcje, w tym: „Szlachetna paczka” czy zbiórka pluszaków dla dzieci przebywających na oddziałach onkologii. Dla Basi każdy był ważny i tak samo potrzebny. Wszystkim, z którymi pracowała, dawała wielkie przepełnione miłością serce.

Siebie stawiała na drugim miejscu, jakby dzieło, które two-

rzyła, było ważniejsze niż ona sama. Jej praca i wysiłek były doceniane wielokrotnymi nagrodami. Cenili ją również uczniowie i rodzice.

Cechami, które wyróżniały ją spośród nas, były: pokora i uśmiech. Innych NIE oceniała. Nigdy nie skarżyła się i zawsze zachowywała pogodę ducha, stając się dla nas przykładem. Oddając się pracy zawodowej, nie zapomniała o rodzinie. Swoich synów kochała miłością piękną, bezwarunkową, była dla nich wielkim oparciem, autorytetem. Cieszyła się z ich sukcesów, wspierała w trudnych chwilach. Bycia taką matką nauczyli ją wspaniali i kochający rodzice, na pomoc i wsparcie których zawsze mogła liczyć.

Basia zostanie w naszej pamięci jako osoba: uśmiechnięta, wrażliwa, ciepła i koleżeńska, niezachwiany przykład optymizmu, pracowitości i bezkonfliktowości. Dobry człowiek!

Dziękujemy, że było nam dane razem pracować i cieszyć się codziennością. „Ci, których kochał, nigdy od nas nie odejdą” - pisał ks. Jan Twardowski.

Serdeczna pamięć o Barbarze Kleczek będzie trwała w sercach jej najbliższych, koleżanek i kolegów z pracy oraz uczniów, którym darowała częstą siebie.

DOM POGRZEBOWY „STYKS”

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Zapewniamy bezpłatną eksportację zmarłego z miejsca zgonu do chłodzi w powiecie chrzanowskim

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIANIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902

ul. Olkusa 62
32-543 Mysłachowice

Potrzebny okrągły stół

Dokąd związek ma zamiar podnosić opłaty za odbiór śmieci? - pyta Piotr Klamann z Chrzanowa, autor internetowej petycji o wstrzymanie podwyżki.



sła do 8,50 zł. Potem do 12,50, wreszcie w tym roku uraczono nas kolejną podwyżką o 80 procent. Od 1 września chce się podnieść opłaty o prawie 50 procent. Oznacza to, że rodzina z trójką dzieci zapłaci miesięcznie ponad 160 zł za same tylko śmieci. Dokąd związek ma zamiar podnosić opłaty? Czy od 1 stycznia 2021 opłata wyniesie 50 zł?

W jaki sposób pana zdaniem można obniżyć opłatę za śmieci?

- Horrendalnie wysokie opłaty za śmieci nie wynikają tylko z opłaty marszałkowskiej. Chodzi o to, by samorządy nie składowały śmieci, ale je przetwarzały albo utylizowały. Nasze samorządy nic z tym nie robią. W Polsce mamy za mało spalarni. Gdy ich przybędzie, wywoli się normalna konkurencja i same spalarnie będą zabiegać o śmieci, by mieć paliwo dla pieców.

Kto powinien zasiąść do okrągłego stołu w sprawie śmieci, który pan proponuje?

- Przedstawiciele związku, burmistrzowie, lokalne stowarzyszenia i przedstawiciele mieszkańców, którzy podpisali protest.

Podwyżka, petycja i dymisja

Nowa opłata śmieciowa przegłosowana w minionym tygodniu przez delegatów w związku gospodarki komunalnej w Chrzanowie jeszcze nie weszła w życie, a już wywołała burzę. Mieszkańcy zbierają w internecie podpisy pod petycją przeciw podwyżce.

mał się od głosu, zaś przeciwny był Krzysztof Kasperek.

Śmieci w liczbach

W I półroczu 2020 r. od mieszkańców odebrano:

- 11 823 tony** odpadów zmieszanych
- 2 536 ton** odpadów segregowanych
- 1 633 tony** bioodpadów.
- 919 ton** odpadów wielkogabarytowych
- 82,5 tony** elektrośmieci
- 85,6 tony** opon
- 1 454 tony** odpadów mieszkaniowych oddali do PSZOK

Ku zaskoczeniu uczestników posiedzenia, rezygnację z pracy w zarządzie związku ogłosił burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek. Jak powiedział „Przełomowi”, była to spontaniczna decyzja, podjęta po głosowaniu w sprawie nowych stawek za odpady. Burmistrz postanowił ustąpić miejsca w zarządzie, bo –



Co się składa na opłatę za odpady?

jak powiedział – oczekuje większego zaangażowania pozostałych przedstawicieli Chrzanowa w związku i ich pomysłów na rozwiązywanie problemów w gospodarowaniu odpadami. Przypomnijmy, że kilka dni wcześniej z pracy w zarządzie zrezygnował też Włodzimierz Spitzer z Libiąża, ale zgromadzenie nie przyjęło jego rezy-

gnacji. Temat wróci na kolejnym posiedzeniu zgromadzenia.

Tymczasem po ukazaniu się informacji o nowej stawce za śmieci, w internecie rozgorzała dyskusja. Powstała też petycja do związku i burmistrzów gmin o zawieszenie tej decyzji. Do wtorku 4 sierpnia, zebrano ponad 1000 głosów.

Agnieszka Filipowicz

ogłoszenie

25,19 zł/kg

Szyńska Górska Tradycyjnie Wędzona

14,99 zł/kg

Krakowska Krucha

19,69 zł/kg

Zapiekaniec Boczkowy

23,99 zł/kg

Kiełbasa Pieczona Schabowa

20,99 zł/kg

Schab Przez Babcię Polecany

1,89 zł/500ml

Piwo Butelka

1,09 zł/1,5l

Woda Mineralna Mix

0,99 zł/szt

Krucy Wafelek

Delikatesowa sieć okazji

KOKO BIS DELIKATESY

OFERTA WAŻNA

od 05.08.2020 do 18.08.2020

Po zawodowce też można zrobić karierę

Zmiana nazwy „zawodówka” na „szkoła branżowa” wciąż nie przyniosła oczekiwanego efektu. Młodzież nie jest specjalnie zainteresowana nauką w branżówkach. Mimo że na rynku potrzeba fachowców.

Zmiana nazwy nastąpiła w 2017 r. Miała spowodować wzrost zainteresowania kształceniem zawodowym. Nauka w szkołach branżowych I stopnia, tak jak wcześniej w zawodówkach, trwa trzy lata.

Od momentu zmiany nazewnictwa nic nie drgnęło. Co roku branżówki wybierało kilkanaście procent absolwentów lokalnych gimnazjów i podstawówek. Większość z nich woli iść do ogólniaka czy technikum.

- To wszystko wymaga przebudowania myślenia społecznego, a to są wszystkie procesy długotrwałe, trwające wiele lat. To nie stanie się w rok czy dwa. Jest coś takiego w naszej kulturze, że pójdzie do liceum czy technikum to jest jakiś prestiż. Kariera zawodowa pokazuje, że nie zawsze się to sprawdza. Są ludzie, którzy poszli do ogólniaka, skończyli szkołę ze słabą oceną, kariery nie zrobili. Mamy za to mnóstwo przykładów ludzi, którzy chodzili do dawnej zawodówki i potem zrobili karierę finansową, pozakładali własne firmy, bo znają się na branży od podszewki. Wielu lokalnych przedsiębiorców pokierowa-

ło w ten sposób swoją karierę zawodową i osiągnęło sukces – mówi Agnieszka Siejka-Lasoń, dyrektor Powiatowego Centrum Edukacyjnego w Chrzanowie (od września placówka zmienia nazwę na Zespół Szkół Technicznych Fablok).

Dzięki projektowi Centrum Kompetencji Zawodowych, realizowanemu z funduszy unijnych w PCE w Chrzanowie i Zespole Szkół w Libiążu, uczniowie mogą liczyć na stypendia (600 zł miesięcznie), płatne staże, bezpłatne kursy (m.in. prawa jazdy kategorii B). Wszystko to wciąż nie jest jednak wystarczającą zachętą by wybrać branżówkę (zawodówkę).

W powiecie chrzanowskim naukę w branżówkach oferują cztery szkoły. W tegorocznym naborze placówki tego typu, jako szkoły pierwszego wyboru, wskazało tylko 40 absolwentów.

W branżówkach uczniowie przez dwa dni w tygodniu mają praktyki zawodowe. Jak mówi Agnieszka Siejka-Lasoń, młodzież najczęściej załatwia je sobie na własną rękę.

- Zdarza się, że ktoś ma z tym problem. Nie jest to jednak zbyt częste. Wtedy pomagamy uczniowi w znalezieniu praktyki. Możemy to zrobić dzięki współpracy z różnymi przedsiębiorcami. Jeśli zbierze się odpowiednia liczba uczniów w danym zawodzie, to jesteśmy w stanie zorganizować praktyki dla nich w naszych szkolnych warsztatach. W przypadku klasy wielozawodowej jest to trudne, bo taka klasa składa się ze wszystkich możliwych rzemieślniczych zawodów. Jest w niej na przykład trzech piekarzy, jeden blacharz, jeden



Dyrektor PCE Agnieszka Siejka-Lasoń przy obrabiarce sterowanej numerycznie

cukiernik, jeden mechanik samochodowy, trzech elektryków. Wtedy muszą mieć prak-

tyki u pracodawców – mówi Agnieszka Siejka-Lasoń.

Michał Koryczan

KIERUNKI KSZTAŁCENIA W SZKOŁACH BRANŻOWYCH NA ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Powiatowe Centrum Edukacyjne w Chrzanowie

- elektryk, ślusarz, operator obrabiarek skrawających, mechanik pojazdów samochodowych
- klasa wielozawodowa: sprzedawca, fryzjer, cukiernik, piekarz, kucharz, wędliniarz, lakiernik, blacharz samochodowy

Zespół Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini

- piekarz, sprzedawca, tapicer, wędliniarz, cukiernik

Zespół Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini

- kucharz, fryzjer
- klasa wielozawodowa: betoniarz, zbrojarz, blacharz samochodowy, elektronik, elektryk, mechanik pojazdów samochodowych, monter zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie, ślusarz, fotograf

Zespół Szkół w Libiążu

- klasa wielozawodowa

Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Krzeszowicach

- mechanik pojazdów samochodowych, magazynier-logistik, elektronik, elektryk, kucharz, cukiernik, sprzedawca, monter zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie, murarz-tylnik, klasa wielozawodowa

W JAKICH ZAWODACH MOŻNA ZNALEŹĆ PRACĘ W POWIECIE CHRZANOWSKIM (NA PODSTAWIE BAROMETRU ZAWODÓW NA 2020 ROK)

mechanik pojazdów samochodowych; nauczyciel nauczania początkowego, architekci i urbanisci; blacharze i lakiernicy samochodowi; cieśle i stolarze budowlani; elektrycy, elektromechanicy i elektromonterzy; fizjoterapeuci i masażyści; fryzjerzy; geodeci i kartografowie; instruktorzy nauki jazdy; inżynierowie budownictwa; kierowcy samochodów ciężarowych i ciągników siodłowych; kierownicy budowy; kosmetyczki; krawcy i pracownicy produkcji odzieży; kucharze; logopedzi i audyofonolodzy; masarze i przetwórcy ryb; meteorolodzy, geolodzy, geografowie; monterzy instalacji budowlanych; murarze i tynkarze; nauczyciele praktycznej nauki zawodu; nauczyciele przedmiotów zawodowych; nauczyciele przedszkoli; operatorzy i mechanicy sprzętu do robót ziemnych; operatorzy urządzeń dźwigowo-transportowych; opiekunowie osoby starszej lub niepełnosprawnej; piekarze; pielęgniarzy i położne; pracownicy fizyczni w produkcji i pracach prostych; pracownicy socjalni; projektanci i administratorzy baz danych, programiści; psycholodzy i psychoterapeuci; robotnicy obróbki drewna i stolarze; samodzielni księgowi; specjaliści ds. zarządzania zasobami ludzkimi i rekrutacji; spedytorzy i logistycy; sprzedawcy i kasjerzy; szefowie kuchni; wychowawcy w placówkach oświatowych i opiekuńczych

Sonda na Przełom.pl

Dlaczego nie ma zainteresowania szkołami branżowymi (dawnymi zawodówkami)?

Bo młodzi ludzie wstydzą się chodzić do takiej szkoły **45,96 proc.**

Bo oferta szkół jest mało atrakcyjna **22,42 proc.**

Bo jest problem z dostaniem się na praktykę szkolną **15,25 proc.**

Bo szkoły branżowe są słabo rozreklamowane **11,66 proc.**

Nie mam zdania **4,71 proc.**



Piotr Brzózka, dyrektor Zespołu Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini:

- W ogóle kształcenie zawodowe postrzegane jest przez młodzież nadal w nie najlepszym świetle. Natomiast zmienia się ono i jest coraz lepiej dostosowane do potrzeb rynku. Coraz łatwiej o pracę po technikum i szkole branżowej. Młodzież i ich rodzice nie potrafią się jednak przełamać. Mają opór przed zawodami, w których trzeba się „ubrudzić”, i którymi nie można pochwalić się w towarzystwie. To generuje opór na starcie. Profesje wymagające więcej pracy fizycznej są gorzej postrzegane, mimo gwarancji zatrudnienia. Rodzice wstydzą się posłać dziecko do szkoły branżowej, młodzież wstydzi się tam iść. Tymczasem absolwenci takich placówek czasem bardzo szybko zaczynają zarabiać więcej niż absolwenci niektórych kierunków studiów. Bardzo często pracodawcy, z którymi mamy ścisłą współpracę, oferują zatrudnienie osobom, które się jeszcze uczą. Cały czas walczymy ze stereotypami i wizerunkiem zbudowanym lata temu. To nie są szkoły, gdzie jest niebezpiecznie, gdzie chodzą specjalnie źli uczniowie. To są normalne dzieci, mające możliwość szybko uzyskać zawód, usamodzielnic się i zarabiać. Generalnie wszystko od strony technicznej jest przygotowane i zapewnione, tylko mamy problem przekonać rodziców i dzieci, że nie jest wstydem iść do szkoły branżowej.

KOMENTARZ

Bartłomiej Gębala,
wicestarosta chrzanowski:

- Staramy się tworzyć ciekawą i bogatą ofertę szkół branżowych. Pomimo tego uczniowie nie zawsze chcą kontynuować naukę w placówkach tego typu. Dlatego kluczowe jest ciągłe budowanie prestiżu kształcenia zawodowego, między innymi poprzez poprawę jakości i efektywności kształce-



nia w szkołach. I to staramy się robić, bo zmiany zachodzące w polskiej gospodarce oraz na rynku pracy wzmacniają popyt na wysoko wykwalifikowaną kadrę. Do tej pory młodzież wybierała szkoły kończące się egzaminem maturalnym, dającym możliwość dalszego kształcenia na studiach. Aktualnie szkoła branżowa pozwala rozwiązać dylemat – praca w zawodzie czy matura i studia wyższe. Po jej zakończeniu można zdobyć dobrze płatną pracę, nie zamyka również drogi do dalszej edukacji. Obecnie uczniowie, w większości przypadków, nie mają problemów z organizacją praktyki zawodowej, a dokładnie z podpisaniem z pracodawcą umowy o pracę. Są szkoły, które dla uczniów klas branżowych, w niektórych zawodach, zapewniają praktykę w warsztatach szkolnych.

Praktyki to duże zobowiązanie

Wypytuje o zainteresowania osób chcących przyjść na praktyki. Chęć nauki i zapał do pracy niestety czasem się ulatniają. Wtedy mamy problem – mówi Jadwiga Mendakiewicz, właścicielka salonu fryzjerskiego Jaga w Chrzanowie

Ewa Solak: Chcąc dostać się do branżowej szkoły, uczeń musi mieć umowę z przedsiębiorcą, który przyjmie go na trzyletnią praktykę. Dla wielu młodych ludzi to trudne do zrealizowania.

Jadwiga Mendakiewicz: Takie są przepisy. Rozumiem rozterki młodych ludzi i ich rodziców, ale chodzi o odpowiedzialność i zobowiązanie obydwu stron.

Czemu fryzjerzy nie chcą praktykantów? Znam osobę, która zjeżdżała salony w Chrzanowie, Libiążu i Jaworznie. Wszędzie jej odmawiano przyjęcia.

- Ja co rok przyjmuję nowych uczniów. Rozumiem innych fryzjerów, bo to duże zo-



Jadwiga Mendakiewicz

bowiązanie. Poza tym każdy przedsiębiorca, chcący przyjąć ucznia na naukę zawodu, musi mieć nie tylko tytuł mistrzowski lub wykształcenie średnie z maturą i tytuł zawodowy. Ma również posiadać uprawnienia pedagogiczne. Te warunki sprawiają, że wielu fryzjerów wykluczonych jest z grona szkoleniowców.

A ja słyszałam, że nie chcą przyjmować na praktyki, żeby nie użerać się z rozwydrzoną młodzieżą. Bywa, że

rodzice nasyłają inspekcję pracy na fryzjera, który ich dziecku kazał trzymać miotłę.

- To nie jest moja opinia, bo dla mnie uczniowie zawsze byli bardzo cenną pomocą. Wbrew pozorom nie tylko oni w zakładzie, ale także ja od nich zawsze mogę się wiele nauczyć. Rozumiem jednak, że nie każdy mody człowiek jest aniołem. Wielu z nich wydaje się, że idąc na praktyki od razu będą strzyc i już są fryzjerami. To nie tak. Wszystkiego trzeba się nauczyć, a samo obejrzenie na YouTube filmików instruktażowych, jak ostrzyć włosy, nie da uczniowi umiejętności doświadczonego fryzjera.

Biorąc uczniów na praktyki, kieruje się pani tym, którą szkołę zamierzają rozpocząć?

- Nie, natomiast zawsze rozmawiam zarówno z uczniami, jak i ich rodzicami. To zwykle oni podpisują umowę przez wzgląd na niepełnoletność dzieci. Szczegółowo wypytuję wtedy o zainteresowania. Chęć nauki i zapał do pracy niestety czasem się ulatniają. Wtedy mamy problem.

Usłyszała: „Nie jesteśmy zainteresowani”

Ewa Krakowska z Chrzanowa interesuje się wizażem i fryzjerstwem. Nie zrealizuje jednak swoich planów, bo załatwienie praktyk zawodowych w tym kierunku graniczy z cudem. Jest też warunkiem przyjęcia do branżowej szkoły.

Początkowo chciała wybrać szkołę w Tychach, gdzie jest kierunek wizażu. Ale zainteresował ją również Zespół Szkół Ponadpodstawowych nr 3 w Jaworznie, gdzie postanowiła złożyć papiery na fryzjerstwo z elementami wizażu.



Ewa Krakowska

- Okazało się jednak, że to kierunek, na który załatwienie praktyk jest prawie nie-

realne – mówi nastolatka. Wszędzie, gdzie była spotykała się z odmową. „Nie jesteśmy zainteresowani” - takie stwierdzenie usłyszała także w Trzebini i Libiążu.

Nie załamała się, tylko postanowiła pójść w innym kierunku. Złożyła papiery do branżowej szkoły w Jaworznie, na mechanika samochodowego. Nie miała problemu z załatwieniem praktyk. Liczy, że nie nie zniechęci jej do nauki na wybranym kierunku. Naukę makijażu i fryzjerstwa będzie realizować jednak już tylko jako pasję.

(E)

Współpraca ze studentami była owocna

O praktykach w firmach mówi Tomasz Żołądz, wiceprezes Chrzanowskiej Izby Gospodarczej.

Kwestii praktykantów ze szkół branżowych nie potrafię ocenić, bo po prostu nie miałem z podobnymi nigdy do czynienia. Nawet w Chrzanowskiej Izbie Gospodarczej niewiele się mówi na ten temat. Wiem jednak, że zainteresowane szkołami branżowymi jest słabe. Jestem zasko-

czony takim trendem. Już chyba 10 lat temu zrozumiano, że pójście w kierunku kształcenia ogólnego, to nie jest najlepsza droga. Może tańsza, ale nie najlepsza. Niestety, w tym temacie niewiele się zmieniło.

Zaskoczony też jestem, że wciąż wielu młodych ludzi wybiera naukę poza powiatem chrzanowskim. Myślę, że nad przyczynami tego problemu należy się zastanowić.

(taj)



Tomasz Żołądz

Nie ma problemu z mechanikiem, sprzedawcą i kucharzem



Łukasz Skalny, dyrektor ZSP w Krzeszowicach

W Zespole Szkół Ponadpodstawowych w Krzeszowicach nauczyciele i dyrekcja czasem angażują się w pomoc w znalezieniu uczniom firmy, która przyjmie ich na praktyki.

- Na pewno nie ma problemu z mechanikiem samochodowym, sprzedawcą czy kucharzem. Trudniej w przypadku logistyka czy elektromechanika. Współpracujemy z przedsiębiorcami w kwestii organizowania nauki zawodu. Niektórzy się przed tym wzbraniają – mówi dyrektor Łukasz Skalny.

Z drugiej strony podaje przykład pracodawców, którzy chcieliby przyjmować uczniów na praktyki, ale nie mogą, bo nie mają do tego przygotowa-

nia (tytuł mistrzowski, przygotowanie pedagogiczne).

- To jest warunkiem podpisania z nimi umowy – zaznacza dyrektor.

Niedawno przy szkole powstał ogromny budynek warsztatów wraz z internatem. Nie będzie on jednak służył praktykom, bo te trzeba zrealizować w zakładzie pracy, tylko praktycznej nauce zawodu w szkole. To pomoże uczniom w nabyciu doświadczenia.

Niektórzy uczniowie w pierwszej klasie nie do końca są pewni, czy dokonali właściwego wyboru kierunku. Zdarza się, że traktują dni praktyk, jak dzień wolny od nauki. Są i tacy, którzy od pierwszego dnia chcieliby pracować na równi z wykwalifikowanymi pracownikami.

(E)

ogłoszenie

Projekt grantowy „Dobry Sąsiad” rozstrzygnięty

Rozstrzygnięto III edycję Projektu Grantowego „Dobry Sąsiad”, którego organizatorem jest Kopalnia Wapienia „Czatkowice” należąca do Grupy TAURON. Każdy z sześciu pomysłów, zostanie wsparty dotacją w wysokości 5000 zł.

Zwyczajnie inicjatywy odpowiadają na realne potrzeby lokalnych społeczności i pomagają w integracji osób niepełnosprawnych, uwrażliwiają dzieci i młodzież na problematykę ekologiczną, przyczyniają się również do krzewienia aktywności sportowej oraz rozwoju kulturalnego mieszkańców Gminy, jak również poprawiają bezpieczeństwo na jej terenie.

- Trudna i niecodzienna sytuacja, w jakiej wszyscy znaleźliśmy się z powodu pandemii COVID-19, spowodowała, że byliśmy zmuszeni przesunąć termin składania wniosków do III edycji Projektu Grantowego „Dobry Sąsiad” – mówi Paweł Danek, wiceprezes Kopalni Wapienia „Czatkowice”. - Koronawirus nie daje za wygraną, wychodzimy więc naprzeciw trudnościom dostosowując się do sytuacji, by i w tym roku akcja „Dobry Sąsiad” dostarczyła wartościowych wydarzeń dla społeczności gminy Krzeszowice – dodał.

LISTA NAGRODZONYCH PROJEKTÓW:

• **OSP Wola Filipowska – Najlepszy Sąsiad – Defibrylator AED**

Defibrylator zostanie zamontowany na budynku Remizy w Woli Filipowskiej, znajdującym się w sąsiedztwie przystanku autobusowego. Instalacja urządzenia w ogólnodostępnej lokalizacji poprawi bezpieczeństwo mieszkańców i podróżnych.

• **ZHP Chorągiew Krakowska Hufiec Krzeszowice – 10-lecie 4. Szczepu Harcerskiego „Żywioly” w Krzeszowicach**

Z okazji 10-lecia 4. Szczepu Harcerskiego „Żywioly”, harcerze organizują wielką grę dla mieszkańców gminy Krzeszowice, która będzie rozgrywała się w różnych lokalizacjach na terenie miasta. Planowany termin realizacji to: 03.10.2020 r.

• **Stowarzyszenie Otwórzmy Przed Nimi Życie – Nasz Integracyjny Piknik Wakacyjny w Dolinie Pstrąga w Dubiu**

Wydarzenie ma charakter integracyjny, skierowane jest do podopiecznych stowarzyszenia i ich opiekunów. Piknik będzie okazją do odpoczynku na świeżym powietrzu, zabaw plenerowych, wykorzystania siłowni plenerowej oraz geo-ogródka. Planowany termin realizacji to: sierpień lub wrzesień 2020 r.

• **Gminny Klub Sportowy ŚWIT w Krzeszowicach – Turniej piłkarski na rozruszanie sezonu po Korona – feriiach**

Organizacja turnieju pozwoli zintegrować najmłodszych mieszkańców gminy po trudnym pandemicznym okresie. Turniej piłki nożnej skierowany jest do najmłodszych zawodników Klubu GKS Świt Krzeszowice oraz innych klubów sportowych i stowarzyszeń działających na terenie gminy Krzeszowice. Planowany termin realizacji to: 29.08.2020 r.

• **Stowarzyszenie Miłośników Zalas Amonit – Święto języków i kultur świata Zalas 2020**

Wydarzenie edukacyjno-turystyczno-kulturalne, nawiązujące do Europejskiego Dnia Języków Obcych obchodzonego 29 września, odbędzie się na terenie Szkoły Podstawowej w Zalasiu. Plan wydarzenia przewiduje m.in.: turniej wiedzy o krajach świata dla dzieci i dorosłych, degustację potraw z różnych stron świata oraz wykład popularyzujący o kulturze, sztuce i zwyczajach krajów azjatyckich. Planowany termin realizacji to: 03.10.2020 r.

• **Koło Gospożyn Wiejskich w Czernej – Czernianki – Cykl warsztatowych spotkań ekologicznych: Chroń naturę - nic wielkiego, zrób dla Ziemi - coś dobrego.**

Projekt ma na celu kształtowanie świadomości ekologicz-

nej wśród najmłodszych mieszkańców gminy Krzeszowice. Mali uczestnicy warsztatów odwiedzają: gliwicką Palmiarnię, Centrum Edukacji Ekologicznej SYMBIOZA w Krakowie, Ojcowski Park Narodowy i Interaktywne Centrum Pszczelarstwa APILANDIA w Kłęczu Górnej. Zaplanowano również: tworzenie lasu w słoiku, czerpanie papieru oraz gry i zabawy na świeżym powietrzu. Spotkania miały miejsce w terminie: 27-31.07.2020 r.

Przypomnijmy, że w konkursie mogły wziąć udział podmioty takie jak: stowarzyszenia, fundacje, kluby sportowe i inne posiadające osobowość prawną. Złożenie wypełnionego formularza z opisem pomysłu i prowadzenie swojej działalności na terenie Gminy Krzeszowice - tylko tyle wystarczyło, aby móc ubiegać się o grant w wysokości nawet 5 000 zł. Projekt zorganizowany był w formie konkursu, aby wszyscy jego uczestnicy mieli równe szanse w staraniu się o grant.

Obszary działania, w ramach których mogły być zgłaszane pomysły obejmowały w szczególności:

- Rozwijanie ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury edukacyjnej, turystycznej, rekreacyjnej lub kulturalnej,
- Programy edukacyjne podnoszące jakość nauczania oraz wyrównujące szanse edukacyjne, promujące talenty oraz wybitne uzdolnienia dzieci i młodzieży,
- Imprezy edukacyjne, sportowe, rekreacyjne, turystyczne lub kulturalne,
- Wychowanie fizyczne, sport dzieci i młodzieży, sport dla wszystkich oraz sport osób niepełnosprawnych,
- Działania proekologiczne i akcje społeczne,
- Zagospodarowanie terenu,
- Wszelkie inne działania na terenie Gminy Krzeszowice, które są społecznie wartościowe i przyczyniają się do poprawy jakości życia społeczności lokalnych.

Matematyka nie promuje twórczego myślenia

Na tegorocznym egzaminie ósmoklasisty najlepiej wypadli uczniowie z Alwerni. Z polskiego i angielskiego mają najwyższe wyniki.

Średni wynik w kraju z języka polskiego wyniósł 59 proc., z matematyki - 46 proc., a z języka angielskiego - 54 proc.

W Małopolsce średni wynik to: 62 proc. z polskiego, 50,9 z matematyki (najlepszy wynik spośród wszystkich województw) oraz 56,9 z angielskiego.

W powiecie chrzanowskim oraz w Krzeszowicach do egzaminu przystąpiło 1 212 uczniów. Poniżej prezentujemy średnie wyniki w gminach z tego terenu oraz u na-

szych najbliższych sąsiadów. Sprawdźcie, jak wypadliśmy na ich tle.

Powody do zadowolenia mogą mieć w Alwerni. Ósmoklasiści z tej gminy w naszym zestawieniu wypadli najlepiej z polskiego i angielskiego. Z matematyki wyższy średni wynik osiągnęli uczniowie z Oświęcimia (z gminy miejskiej) i z Krzeszowic. Ale w powiecie chrzanowskim znów najlepiej wypadła Alwernia.

- Cały czas pracujemy nad wynikami z matematyki, ponieważ jest konflikt pomiędzy testami, a sposobem nauczania z tego przedmiotu. Trendem nowoczesnego nauczania, który stosujemy, jest kształtowanie kreatywnego myślenia, aby przygotować ucznia do tego, by radził sobie w życiu. Ten sposób nauczania sprawdza się

na języku polskim. W matematyce twórcze myślenie nie jest jednak zbyt promowane. Testy układane są pod opracowany klucz - mówi Renata Wojcieszek, dyrektor Szkoły Podstawowej w Porębie Żegoty.

Średnie wyniki tegorocznego egzaminu ósmoklasisty na ziemi chrzanowskiej i u sąsiadów

JĘZYK POLSKI

Alwernia	64,7 proc.
Krzeszowice	64,51 proc.
Oświęcim (gm. miejska)	64,41 proc.
Babice	64,09 proc.
Zabierzów	63,78 proc.
Spytkowice	63,46 proc.
Czernichów	63,25 proc.
Chrzanów	62,08 proc.
Liszeki	61,81 proc.
Olkusz	61,49 proc.
Oświęcim (gm. wiejska)	60,6 proc.
Jerzmanowice-Przegonia	60,57 proc.

Trzebinia	59,62 proc.
Libiąż	58,63 proc.
Bukowno	58,59 proc.
Chelmek	58,51 proc.
Zator	57,59 proc.
Przeciszów	57,08 proc.
Jaworzno	54,98 proc.

MATEMATYKA

Oświęcim (gm. miejska)	57,56 proc.
Krzeszowice	54,48 proc.
Alwernia	54,03 proc.
Zabierzów	53,39 proc.
Oświęcim (gm. wiejska)	52,87 proc.
Liszeki	52,58 proc.
Czernichów	51,58 proc.
Olkusz	51,36 proc.
Babice	50,86 proc.
Zator	49,76 proc.
Przeciszów	48,57 proc.
Libiąż	48,41 proc.
Chrzanów	47,66 proc.
Trzebinia	47,24 proc.
Chelmek	46,47 proc.
Jerzmanowice-Przegonia	44,49 proc.

Spytkowice	43,37 proc.
Jaworzno	41,24 proc.
Bukowno	40,51 proc.

JĘZYK ANGIELSKI

Alwernia	62,47 proc.
Zabierzów	62,31 proc.
Olkusz	62,11 proc.
Chrzanów	61,26 proc.
Oświęcim (gm. miejska)	61,15 proc.
Krzeszowice	61,07 proc.
Babice	61,02 proc.
Oświęcim (gm. wiejska)	60,79 proc.
Trzebinia	57,77 proc.
Czernichów	57,65 proc.
Liszeki	56,26 proc.
Chelmek	56,2 proc.
Jerzmanowice-Przegonia	52,11 proc.
Libiąż	51,58 proc.
Zator	51,91 proc.
Jaworzno	51,9 proc.
Bukowno	50,56 proc.
Spytkowice	49,36 proc.
Przeciszów	49,1 proc.

Źródło: Centralna Komisja Egzaminacyjna

Liczba zdających tegoroczny egzamin ósmoklasisty

Jaworzno	644
Olkusz	409
Chrzanów	350
Krzeszowice	300
Trzebinia	268
Zabierzów	226
Oświęcim (gm. wiejska)	180
Libiąż	147
Liszeki	137
Czernichów	122
Spytkowice	100
Chelmek	83
Jerzmanowice-Przegonia	81
Oświęcim (gm. miejska)	78
Alwernia	77
Babice	70
Zator	69
Bukowno	65
Przeciszów	63

Źródło: Centralna Komisja Egzaminacyjna

(MK)

Trzebinia wzmacnia siłę ofensywną

W najbliższy weekend czekają nas pierwsze w tym roku piłkarskie mecze ligowe w regionie.



Patryk Mendela zasilł szereg MKS Trzebinia

ogłoszenie

Firma WODHURT

oferuje kotły:

- ♦węglowe
- ♦gazowe
- ♦elektryczne

RATY!!!

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34

Tel 602 172 986



Czwartoligowy MKS Trzebinia na początek zagra na swoim stadionie z LKS Rajsko. Smaczku rywalizacji dodaje fakt, że trenerem rywali jest były szkoleniowiec MKS Mariusz Wójcik. W drużynie z Rajsko grają też byli piłkarze Trzebini: bramkarz Łukasz Gielarowski i obrońca Krzysztof Sieczko.

Celem MKS na pierwszą część sezonu jest zapewnienie sobie miejsca w grupie mistrzowskiej. Tak, aby zespół nie musiał do końca walczyć o utrzymanie.

- Kadra liczy 24 zawodników, w tym 16 doświadczonych. Stawiamy na wychowanków i młodzież - mówi prezes klubu Jacek Pająk.

Do zespołu dołączyli dwaj napastnicy, wracający do Trzebini po kilku latach przerwy. To Paweł Piskorz (z LKS Rajsko) i Patryk Mendela (z Beskidu Andry-

chów). Wcześniej szeregi MKS zasilili Konrad Podobiński. Wydaje się, że ta trójka powinna stanowić o sile ofensywnej „żółto-czarnych”. Jeśli chodzi o ubytki to w zbliżających się rozgrywkach w trzebińskiej ekipie zabraknie Łukasza Wierzy. Po wyleczeniu kontuzji ma trafić na wypożyczenie do innego klubu. Problemy zdrowotne wykluczyły z gry w nowym sezonie Marcina Kalinowskiego, Pawła Sawczuka, Przemysława Knapika i Jakuba Horawę. Z kolei Szymon Zając przeniósł się do Błyskawicy Myślachowice.

Ciekawych transferów nie brakowało w szeregach beniaminka IV ligi, czyli KS Chelmek. Zespół prowadzony przez Pawła Sidorowicza wzmocnili m.in. Piotr Woźnica (z Sarmacji Będzin), Olaf Przeźwiński (Podbeskidzie Bielsko-Bia-

ła), Mikołaj Kukiełka (z LKS Rajsko) i pochodzący z Rio de Janeiro Brazyliczyk Juan Benjamin Elias.

W klasie okręgowej chrzanowski podokręg piłkarski reprezentować będzie pięć drużyn. Przed sezonem doszło do zmiany trenera w MKS Libiąż, gdzie Jakuba Korbę zastąpił Andrzej Kos, były szkoleniowiec m.in. Górnika Libiąż, MKS Alwernia i LKS Gorzów.

Terminarz pierwszej kolejki ligowej

IV liga: MKS Trzebinia - LKS Rajsko (sobota, 8 sierpnia, godz. 11), Dalin Myślenice - KS Chelmek (sobota, 8 sierpnia, godz. 17)

Klasa okręgowa - Chrzanów: Zgoda Byczyna - Babia Góra Sucha Beskidzka, Niwa Nowa Wieś - LKS Gorzów (sobota, 8 sierpnia, godz. 16), MKS Libiąż - Zatorzanka Zator,

Garbarz Zembrzyce - Nadwiślanin Gromiec (sobota, 8 sierpnia, godz. 17), Sokół Przytkowice - Victoria 1918 Jaworzno (sobota, 8 sierpnia, godz. 18), Sosnowianka Stanisław Dolny - LKS Żarki (niedziela, 9 sierpnia, godz. 17)

Klasa A - Chrzanów: Wisła Janów - Fablok Chrzanów (sobota, 8 sierpnia, godz. 11), Tęcza Tenczynek - Błyskawica Myślachowice, Wisła Rozkochów - Ciężkowianka Jaworzno, Wolanka Wola Filipowska - Start Kamień (sobota, 8 sierpnia, godz. 17), Victoria Zalas - MKS Alwernia (niedziela, 9 sierpnia, godz. 14:30), SPRIŃ Regulice - UKS Duloćin, Unia Kwaczała - Promyk Bołocin (niedziela, 9 sierpnia, godz. 17)

Klasa A - Kraków II: Świt Krzeszowice - Sokół Rybna (sobota, 8 sierpnia, godz. 17:30)

(MK)

tekst promocyjny

Jan Wróbel - bioenergoterapeuta z Pszczyny - będzie w Trzebini 10 sierpnia 2020 r. (poniedziałek)

Niesamowita skuteczność uzdrawiania

(chorób nowotworowych, padaczki, guzów tarczycy i piersi, mięśniaków i bezpłodności)

Ten znakomity uzdrowiciel nie wymaga reklamy. Znany on jest nie tylko mieszkańcom Polski, ale w całej Europie i Ameryce. Na spotkania z Janem Wróblem przyjeżdżają chorzy z całego świata i często pomagają im wrócić do zdrowia, choć medycyna akademicka była już bezsilna. Współpracuje on z najwyższymi autorytetami medycyny w Polsce i za granicą. Wielu lekarzy naszego miasta proponuje swoim pacjentom skorzystanie z zabiegu tego uzdrowiciela, bo często udaje się uniknąć bardziej drastycznych metod leczenia.

Przypadków takich jest mnóstwo i można o nich przeczytać w „Złotej Księdze”, która wypełniona jest podziękowaniami za przywrócenie zdrowia. W czasie każdego pobytu w Trzebini zdarza się wiele spektakularnych uzdrowień, które

wyciskają łzy radości wśród oczekujących pacjentów. Nikogo już nie dziwi znikanie pod jego dłońmi guzów, przywracanie słuchu i likwidacja bolesnych dolegliwości, ale każde podziękowanie pacjentów za wyleczenie chorób, z którymi medycyna akademicka nie mogła sobie poradzić, wzrusza najbardziej zadowolonych ludzi. Trudno uwierzyć w to, co się widzi na spotkaniach z tym terapeutą, gdyż wiedza i rozum dyktują zupełnie coś innego. Efekty zabiegów zaskakują najbardziej zagorzałych przeciwników niekonwencjonalnych metod.

Dlatego działalnością tego terapeuty zainteresowani są naukowcy z dziedziny medycyny konwencjonalnej. Jan Wróbel nigdy nie zgadza się na zerwanie kontaktu pacjenta z lekarzami i przestrzegania ich zaleceń. Jego zabiegi i zalecenia nie



kolidują z prowadzonym leczeniem. O efektach zabiegu bioenergoterapeutycznego można będzie się przekonać na najbliższym spotkaniu - **10 sierpnia (poniedziałek), w Dworze Zieleniewskich, przy**

ul. Piłsudskiego 47a, w godz. 11.00-16.00. Sprzedaż wejściówek (80 zł) - tylko w dniu przyjęć, od godz. 11.00 do 15.30. Informacje tel. 32-210-22-44 lub 795-488-524.



K R Ó T K O

OSIEDLE STELLA Konkurs na dyrektora

Centrum Usług Socjalnych na osiedlu Stella w Chrzanowie będzie mieć nowego szefa. Wieloletnia dyrektor tej placówki Alina Suchan przechodzi na emeryturę, dlatego burmistrz ogłosił konkurs na to stanowisko. Dokumenty można składać do 10 sierpnia w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie. CUS został utworzony w październiku 2006 r. Pomaga m.in. osobom starszym, chorym i niepełnosprawnym, także z zaburzeniami psychicznymi. W grę wchodzi również wsparcie rodzin w zakresie opieki nad dziećmi.

OSIEDLE PÓŁNOC Są pieniądze i są prośby

Do budżetu Chrzanowa wpadło pół miliona złotych. W czasach ogólnej mizerni spowodowanej koronawirusem te pieniądze będą z pewnością na wagę złota. Chodzi o dofinansowanie do budowy drogi dojazdowej do Żłobka Miejskiego w Chrzanowie, chodników i parkingów na 56 miejsc. Wszystko zostało już wykonane. Koszt po przetargu wyniósł 770 tys. zł. Całą kwotę zarezerwowano w budżecie gminy. Jeszcze przed rozpoczęciem robót burmistrz złożył wniosek o ich dofinansowanie do rządowego Funduszu Dróg Samorządowych. Teraz pochwalili się, że gmina dostanie 548 tys. zł. W efekcie wyda więc na inwestycję na osiedlu Północ tylko nieco ponad 200 tys. zł. Tymczasem niektórzy mieszkańcy zwracają uwagę, że na parkingu przy żłobku powinny zostać ozna-

czone miejsca specjalnie dla rodziców przywożących dzieci do tej placówki. Chodzi o krótkie postoje, bo obecnie często nie ma tam gdzie stanąć.

POGORZYCE Prezesa bardzo zadowoleni

Odnówione boisko w Pogorzycach ma być oddane do użytku do końca sierpnia. - Prace idą bardzo dobrze, prezesi klubu sportowego są zadowoleni – komentuje sołtys Zdzisław Musiał. W ostatnim czasie Pogorzanka Pogorzyc nie korzystała z tego obiektu, bo nie dało się tam grać. Boisko było tak nierówne, że – mówiąc trochę żartobliwie – gdy się stało przy jednej bramce, to widać było tylko część drugiej. Obecnie zniszczona murawa została zerwana, a cała powierzchnia wyrównana. Na modernizację boiska mieszkańcy Pogorzyc zdobyli 100 tys. zł z Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego. Aktualnie Uczniowski Klub Sportowy Pogorzanka Pogorzyc gra w III lidze i prowadzi wyłącznie drużynę żeńską.

POGORZYCE Pogodna do końca sierpnia

W poniedziałek rozpoczął się remont fragmentu ul. Pogodnej w Pogorzycach. Znajduje się w części wsi nazywanej Podstoki. Sołtys Zdzisław Musiał przypomina, że na asfaltowanie środkowego odcinka Pogodnej zebranie wiejskie przeznaczyło 30 tys. zł z funduszu sołeckiego. Chodzi o niespełna 70 metrów. Prace mają się zakończyć do 31 sierpnia.

Rewitalizacja parku powinna być w dobrej cenie

Wiadomo już, jakie firmy złożyły oferty na rewitalizację parku w chrzanowskim Kościele. Jest w czym wybierać.

Z powodu koronawirusa skurczą się tegoroczne dochody samorządowych budżetów, ale swego rodzaju rekompensatą są oferty, składane przez wykonawców inwestycji, często dużo tańsze od kosztorysów. Kontrakty publiczne to dla wielu firm sposób na przetrwanie ciężkich czasów pandemii, więc nie windują cen. Lepiej mieć mniej niż wcale. Można powiedzieć, że epidemia dobrze wpływa na przetargi.

Na dalszą rewitalizację parku w Kościele gmina przeznaczyła 4 mln 253 tys. zł. Zgłosiło się pięć firm. Wszystkie z Małopolski. Cztery proponują swoje usługi za kwotę niższą niż 4,2 mln zł.

Są dwa lokalne przedsiębiorstwa. Oba z Wygiełzowa. 4 mln 177 tys. zł zaoferował WIKOS FRESH Michała Strzelca, który obecnie buduje rondo i drogę w rejonie 29 Listopada na starym mieście oraz przebudowuje Kościelną na osiedlu Południe. Z kolei PROJEKT-BUD Witolda Kopcia dał 2 mln 948 tys. zł. W tym ostatnim przypadku, jeśli urzędnicy nie uznają tej oferty za zaniżoną, to gmina zaoszczędziłaby aż 1,3 mln zł.

1,8 mln zł
to kwota unijnego
dofinansowania
na rewitalizację parku
w chrzanowskim Kościele.

Przypomnijmy, że projekt rewitalizacji parku w Kościele, wykonany jeszcze w poprzedniej kadencji, zakładał odtworzenie historycznych ścieżek, likwidację schodów, odnowienie muru pałacowego



Do tej pory, w ramach rewitalizacji parku w chrzanowskim Kościele, odnowiono dawny mur pałacowy i figurę Chrystusa Miłosiernego

przy Dworskiej oraz stojące na nim figury Chrystusa Miłosiernego. Prace, dotyczące muru i figury, przeprowadzono w 2018 r. Kosztowały 1,3 mln zł. Jeśli zaś chodzi o odtworzenie historycznych ścieżek, to Małopolski Konserwator Za-

bytków nakazał gminie wykonanie dodatkowo nawodnienia, oświetlenia, monitoringu całego parku. Rewitalizacja parku ma się rozpocząć w tym roku i będzie kontynuowana w przyszłym. **Łukasz Dulowski**



(ŁD) Zamknięty przejazd na granicy Chrzanowa i Trzebini

Przejazd zamknięty

**Przez 3 miesiące nie
przejeździemy Wodzińską
w Chrzanowie, pod
wiaduktem kolejowym.
Rozpoczyna się ostatni etap
jego budowy.**

Ten nowy obiekt to jeden z elementów modernizacji linii kolejowej między Trzebi-

nią a Krzeszowicami, na trasie E30 Katowice - Kraków. Dorota Szalacha z Zespołu Prasowego PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. mówi, że nowy wiadukt usprawni również ruch samochodowy, ponieważ jezdnia będzie szersza niż do tej pory.

(low)

ogłoszenie

POCZTA „PRZEŁOMU”

Boję się

Jolanta Zubik, wiceburmistrz Chrzanowa, w wywiadzie pt. „Chcę łąk wszędzie gdzie się da”, przeprowadzonym przez Agnieszkę Filipowicz („Przełom”, nr 30 z 29 lipca 2020 r.), odpowiadając na głosy mieszkańców wyrażone na temat potrzeby zakładania łąk kwietnych, deklaruje co następuje: „W tym roku celowo ograniczyliśmy koszenie, aby mieszkańcy mogli zobaczyć dużą różnorodność roślin, obserwując maki, krwawnik, rumianki czy powój”. I tłumaczy, że: „Niektóre z zaproponowanych terenów nie są własnością gminy Chrzanów, np. nasypy kolejowe, zjazdy na autostradę, niektóre pasy drogowe”, a na pytanie dziennikarki: „Zatem w jakich miejscach mogą powstać te łąki?” odpowiada: „Lokalizacje planowanych łąk kwietnych rozważane są na osiedlu Niepodległości (teren za garażami przy ulicy Niepodległości do rzeki Chechło oraz teren wzdłuż ulicy Szpitalnej za ogrodzeniem placu targowego)” oraz



Łąka kwietna ma powstać np. między garażami a rzeką Chechło przy Niepodległości w Chrzanowie

wskazuje na inne lokalizacje pozostałe w administracji gminy Chrzanów. Akurat miejsce wymienione na pierwszym miejscu jest odwiedzane przeze mnie nawet kilka razy dziennie.

Chodzę tam na spacer z psem i dlatego mogę poświadczyć, że trawa sięga mi już prawie do pasa i coraz bardziej boję się tam chodzić.

A boję się zarówno dzików, które

w samo południe podchodzą ze swymi matkami pod same bloki i przez wysoką trawę są niewidoczne do ostatniej chwili. Ale boję się także śmieci, a zwłaszcza rozkładającego się chleba i innych smakołyków nie pierwszej świeżości, którymi miłośnicy przyrody raczą kaczki i gołębie. A najbardziej boję się szkła pochodzącego z rozbitych butelek.

Przez wysoką trawę wszystko to jest niewidoczne dla moich oczu, ale przecież nie przestaje być niebezpieczne. Jeszcze niedawno, kiedy trawa była koszona, moja żona chodziła na spacer z foliowym workiem, do którego zbierała takie nieczystości, a jeśli spotkała młodych ludzi wypoczywających na łonie natury, uprzejmie prosiła ich o odniesienie ciężkiego worka do pobliskiego śmietnika. Jeśli zaś odmawiali, prosiła syna o zabranie worka przy okazji następnego spaceru z psem. Teraz czujemy się bardziej bezradni.

Józef Gąsior

SALON TECHNIKI GRZEWCZEJ SPRZEDAŻ RATALNA SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH



WOD-term
www.wod-term.eu

AUTORYZOWANY SERWIS:

- **BRÖTJE**
- Vaillant
- Saunier Duval
- **WOLF**
- De Dietrich
- ACV
- Beretta

Chrzanów, ul. Władysława Sikorskiego 11

Serwis: tel. 516 333 910

Oddział Chrzanów: tel. 32 42 02 734

wodterm.chrzanow@gmail.com

K R Ó T K O

OS. JURAJSKIE
Parking
naprawiony

Zakończył się remont parkingu przy Długiej w Krzeszowicach. Wymieniono starą, betonową nawierzchnię. Wykonawca prac ułożył kostkę brukową. Wymienił również częściowo krawężniki.

FILIPOWICE
Nowy most
gotowy

Przez nowy most w Filipowicach można już jeździć. Prace jeszcze się jednak nie zakończyły, gdyż konieczne jest umocnienie skarp w koronie rzeki Filipówki. Trzeba więc wciąż uważać.

WOLA FILIPOWSKA
Wysoki
standard

Trwa remont Młyńskiej w Woli Filipowskiej. Kiedy się skończy, droga będzie gładka jak stół. Staną tam również nowe lampy.
- Standard będzie wysoki. Taki sam, jak na nowym wiadukcie – mówi sołtys Maciej Pielech.
Prace prowadzi Budimex, a za remont płaci PKP PLK S.A.

FILIPOWICE
Przejsię
w najbliższych
miesiącach

Przy granicy z Wolą Filipowską konieczne jest oznakowanie przejścia dla pieszych. Ma łączyć chodniki po obu stronach powiatowej drogi.
Jak informuje sołtys na facebookowym profilu Filipowic, przejście ma powstać w najbliższych miesiącach. Dołącza tam również zdjęcie z miejsca, w którym znajdzie się przejście.
(E)

Burmistrz zaprasza sekretarza stanu na rozmowę

Konieczność przyjęcia nowych, wyższych stawek za gospodarowanie odpadami komunalnymi skłoniła Wacława Gregorczyka do złożenia mieszkańcom wyjaśnień. Pokusił się również o wysłanie pisma do ministerstwa klimatu.

Podwyżka cen wywołała burzę nie tylko wśród mieszkańców. Wzrost stawek za odpady z 25 do 32 zł od osoby za miesiąc sprawił, że zdenerwowali się również samorządowcy, którzy te stawki musieli uchwalić. Oni także płacą za śmieci.

W czym problem

Dla nikogo ta sytuacja nie jest komfortowa. Wielu oso-

bom trudno było uwierzyć, że w temacie śmieci nic nie da się zrobić. Przedstawiciele Stowarzyszenia Rzetelna Gmina Krzeszowice przypominają, że uchwalenie wyższych stawek to cios w rodzinne budżety.

Dla przykładu miesięczna opłata za śmieci w czteroosobowej rodzinie wyniesie od października 128 zł (było 100 zł). Ci, którzy kompostują bioodpady, zapłacą od osoby o 2 zł mniej. Nie zmienia to faktu, że sytuacja związana z zagospodarowaniem śmieci jest naprawdę trudna.

Burmistrz postanowił mieszkańcom uświadomić, w czym tkwi problem. Tłumaczy, że w 2015 r. cena zagospodarowania tony odpadów wynosiła 310 zł, obecnie dochodzi do 1 728 zł. Nastąpił również gwałtowny wzrost ilości produkowa-

nych przez mieszkańców śmieci. W 2017 r. oddawali 680 ton na miesiąc, a obecnie to 780 ton.

Na cenę wpływ miała również skokowa podwyżka opłaty marszałkowskiej ze 140 zł za tonę w 2018 r. do 270 zł za tonę obecnie.

Zmiany w przepisach

- W dzisiejszych uwarunkowaniach prawnych wpływ gmin na cenę odpadów jest praktycznie żaden – przyznaje burmistrz Wacław Gregorczyk.

Razem z radnymi zdecydował się przesłać pismo do ministra klimatu Michała Kurtyki. Zwraca się w nim z prośbą o przyspieszenie prac związanych ze zmianą przepisów o utrzymaniu porządku i czystości w gminach.



Burmistrz Wacław Gregorczyk

„Tylko szybkie wprowadzenie zmian przez parlamentarzyistów może przynieść obniżenie kosztów ponoszonych przez mieszkańców za odbiór odpadów. Jest to szczególnie zasadne w obecnej sytuacji zagrożenia epidemicznego koronawirusem, które może znacznie pogorszyć sytuację material-

ną mieszkańców oraz samorządów” - napisał burmistrz. Jednocześnie zaprasza do Krzeszowic Jacka Ozdobę, sekretarza stanu w ministerstwie klimatu, odpowiedzialnego z politykę gospodarowania odpadami, żeby przedyskutować propozycje poprawy tej sytuacji.
Ewa Solak

Jubileuszowa wystawa

Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych wraz z radą sołecką Woli Filipowskiej zamierzają upamiętnić 700-lecie istnienia wsi oraz 200-lecie szkoły.

Organizatorzy postanowili zebrać pamiątki wśród rodowitych mieszkańców Woli Filipowskiej. Pokażą na wystawie, jak zmieniała się wieś, jak wyglądała kiedyś, a jak dziś. Chodzi o zaprezentowanie zarówno pięknych miejsc i obiektów,

jak i życia codziennego mieszkańców.

- Pan Roman Żbik mocno się zaangażował. Wystawa zaplanowana jest na wrzesień w domu ludowym – mówi sołtys Woli Filipowskiej Maciej Pielech.

Jednym z elementów wystawy będzie również film z wypowiedziami mieszkańców. Wszyscy liczą, że epidemia koronawirusa nie pokrzyżuje stowarzyszeniu planów i wystawę uda się zorganizować.
(E)

Tysiąc złotych za metr



Sołtys Henryk Woszczyna na Garncarskiej w Zalasiu, gdzie od kilku lat powstaje chodnik

Budowa chodników ciągnie się nieraz latami, bo koszty są wyjątkowo wysokie. Właśnie zakończyły się prace na odcinku drogi powiatowej w Zalasiu. Nadal jednak inwestycja nie jest w całości zamknięta.

Co roku sołectwo, gmina i zarząd dróg powiatowych zrzucają się na ten chodnik. Co roku sołtys Henryk Woszczyna

musi prosić o uwzględnienie w kolejnym budżecie następnego odcinka. Teraz powstało 230 metrów.

- Tam, gdzie warunki terenowe są trudne, ceny są jeszcze wyższe. U nas z góry płynie woda i konieczne jest budowanie nowych przepustów. Niektórzy na ogródkach budują studnie albo stawiają pojemniki, żeby ją wylapywać. W końcu woda jest droga, a do podlania ogródka ta akurat się

nadaje – mówi sołtys Henryk Woszczyna.

Podkreśla, że chodnik wraz z infrastrukturą przy Garncarskiej to dla mieszkańców jeden z priorytetów. Tędy chodzą dzieci do szkoły, przedszkola, a także dorośli na zakupy.

- Przez ostatnie lata udało się zrobić 1,3 km chodnika. Żeby zamknąć zadanie brakuje jeszcze 800 m. Zejdzie więc jeszcze parę lat – mówi sołtys.
(E)

ogłoszenie

Węc - Twój Jubiler

Odwiedź nasz sklep, aby otrzymać

KARTĘ KLIENTA

i zyskać rabat **10%** na naprawę oraz **5%** na zakup biżuterii

Węc - Twój Jubiler
Krzeszowice
Rynek 2

pn - pt: 9-17 / sb: 9-13
tel. 733-556-620

wec.com.pl

Posprzątała całą dolinę

Ponad sto worków śmieci uzbierali uczestnicy akcji sprzątania Doliny Raclawki.

W akcji wzięło udział 60 osób. Nazbierali mnóstwo butelek, plastikowych opakowań i innych odpadów. Niektórzy brodzili w wodzie, żeby wyciągnąć pozaczepiane o rośliny śmieci.

W organizację sprzątania zaangażowała się rada sołecka, Stowarzyszenie Dolina Pstrąga, Klub Trawers, przedstawiciele Zespołu Parków Krajobrazowych, społecznej straży rybackiej, OSP Siedlec, kopalnia LaFarge, gmina Krzeszowice i krzeszowickie nadleśnictwo.
(E)



Dajmy ludziom prawo decydowania



Wojciech Hajduk

Pokażmy mieszkańcom, jak działa budżet i przekonajmy ich, że oni również mogą mieć realny wpływ na swoje otoczenie - uważa radny Wojciech Hajduk. W tej sprawie złożył interpelację do władz miasta.

Agnieszka Filipowicz: Wystąpił pan do burmistrza z propozycją utworzenia budżetu obywatelskiego. Po co taki budżet Trzebini?

Wojciech Hajduk: Może być doskonałą okazją do zaktualizowania mieszkańców, poznania ich planów i marzeń dotyczących otoczenia. Samorząd nie straci przez to kontroli nad wydawaniem pieniędzy budżetowych, wręcz odwrotnie - zrealizuje zadania, za którymi stoją mieszkańcy. W regulaminie możemy skonkretyzować, jakie to mają być zadania (remontowe, inwestycyjne, ekologiczne).

Trzebińskie wsie mają przecież fundusze sołeckie, gmina przeznacza też

10 zł na każdego mieszkańca osiedli. Mieszkańcy decydują już o wydawaniu tych pieniędzy. To nie wystarczy?

- Budżet obywatelski może być ich uzupełnieniem. W żadnym razie nie powinno się to wiązać z likwidacją funduszu sołeckiego i budżetów osiedlowych.

Myśli pan, że mieszkańcy zaangażują się w pisanie projektów do BO, a potem w głosowanie?

- Zanim władze samorządowe zdecydują się na utworzenie budżetu obywatelskiego, wyodrębnią pulę pieniędzy z budżetu gminy na zadania mieszkańców i opracują regulamin, powinny poprzedzić to działaniami promocyjnymi i kam-

panią informacyjną, nie tylko w internecie, ale np. przy wysyłce informacji podatkowych z początkiem każdego roku kalendarzowego. Najpierw pokażmy mieszkańcom, jak działa budżet i przekonajmy ich, że również i oni mogą mieć realny wpływ na swoje otoczenie. To wymaga czasu. Może nie zdążymy zorganizować pierwszej edycji budżetu już w przyszłym roku, ale rozmowę warto podjąć już teraz. Stąd moja interpelacja do burmistrza.

Chrzanów jak na razie jest jedyną gminą w powiecie chrzanowskim, która ma taki budżet.

- Tak i zainteresowanie nim jest tam coraz większe. Możemy być kolejnym mia-

stem, które pozwoli społeczności lokalnej włączyć się w zarządzanie gminą i które zmotywuje mieszkańców do większego zaangażowania się w tworzenie naszej małej ojczyzny.

Chrzanów zarezerwował na budżet obywatelski 300 tysięcy złotych. Ile powinna zabezpieczyć Trzebinia na początek?

- Pilotażowo można byłoby zarezerwować w budżecie gminy kwotę 200 tysięcy złotych, która pozwoliłaby na zrealizowanie np. po jednym zadaniu z największą liczbą zgłoszeń w mieście i sołectwach. W przyszłości, w przypadku dużego zainteresowania ze strony mieszkańców, kwotę można byłoby sukcesywnie zwiększać.

KRÓTKO

ENERGIA

Miliony na uliczne światło

Prawie 1,7 mln zł wydała w zeszłym roku gmina na uliczne oświetlenie. Ponad milion kosztowała dostawa energii, a blisko 660 tysięcy złotych pochłonęły wydatki na konserwację oświetlenia. W tym roku na ten cel Trzebinia zarezerwowała w budżecie 2,3 mln zł.

GOSPODARKA

Pomoc dla przedsiębiorców

32 tysiące złotych – to wysokość umorzeń podatków w ramach gminnej pomocy dla przedsiębiorców ze względu na COVID 19 (według danych na 28 lipca).

(AF)

Nowy asfalt zmieni tonaż?



Mieszkańcy Piasków na spotkaniu w sprawie ul. Słowackiego wyrazili zdecydowany sprzeciw wobec planowanej zmiany organizacji ruchu na tej powiatowej drodze

Do władz powiatu trafiła petycja podpisana przez 117 mieszkańców os. Piaski w Trzebini. Nie chcą, by droga powiatowa, przecinająca ich osiedle, czyli ulicą Słowackiego, puszczono ruch samochodowy bez ograniczeń tonażu.

A to może się stać, gdy nowo budowany wiadukt zostanie oddany do użytku, a ulica przejdzie remont. Gmina i powiat dogadywały się, że wspólnymi siłami, przebudują tę drogę. Problem w tym, że jeśli poprawią się jej parametry, to – jak poinformo-

wał na spotkaniu z mieszkańcami Grzegorz Żuradzki, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Chrzanowie - należałoby znieść ograniczenia tonażu. To wynika z przepisów unijnych.

Mieszkańcy nie godzą się na takie postawienie sprawy – nowy asfalt, nowa organizacja ruchu. Chcą utrzymania dotychczas obowiązujących ograniczeń, czyli ruchu dla samochodów powyżej 12 ton i prędkości do 40 km/h. Boją się, że domy zaczną im pękać, a ulicę zaczną rozjeżdżać tiry.

Przemysław Rejdych, członek zarządu powiatu, obiecał na zebraniu, że dołoży starań, by wymiana nawierzchni

drogi nie oznaczała zniesienia ograniczeń.

(AF)

POSTULATY MIESZKAŃCÓW ZAWARTE W PETYCJI

- pozostawienie obecnych ograniczeń na Słowackiego w Trzebini i skierowanie ruchu samochodów powyżej 12 ton do nowego wiaduktu ulicą Dworcową
- montaż miernika prędkości lub fotoradaru, np. w rejonie zbiegu ulic: Słowackiego oraz ul. Żwirki i Wigury
- ustawienie znaku A-24 informującego o rowerzystach, szczególnie w rejonie zjazdu za składowiskiem opon

Obrady i koronawirus

Zdalne sesje coraz bardziej dają się radnym we znaki. Zwłaszcza tym, którzy mają w domu słaby internet. Na ostatniej doszło do zamieszkania z tego powodu.

Radna z Czyżówki Halina Henc postanowiła, że pojedzie na sesję do sali obrad urzędu przy Narutowicza w Trzebini. Wszystko przez szwankujący domowy internet. Nie zgłosiła jednak wcześniej tego zamiaru i... nie została wpuszczona do środka ze względu na rygory sanitarne w czasie pandemii.

Po rozmowie z przewodniczącym rady miasta Waldemarem Wszołkiem, który zaproponował jej zastępcze pomieszczenie, postanowiła wziąć udział w obradach, siedząc ze swoim tabletem na korytarzu urzędu.

- Jestem niewygodna dla niektórych, a teraz najwyraźniej też niemile widziana – komentuje radna, która ma opinię najbardziej „wojującej” radnej opozycji w trzebińskiej radzie.

Burmistrz Jarosław Okuczek nazwał zachowanie Haliny Henc happeningiem i zaznaczył, że za złamanie rygorów sanitarnych mogłaby grozić urzędowi kara w wysokości



Sala obrad przy Narutowicza w Trzebini podczas ostatniej sesji rady miasta

ści nawet kilkadziesiąt tysięcy złotych.

Henc ripostowała, że w sali obrad, w której znajdowało się ok. 10 osób, m.in. prezydium rady i urzędnicy, znalazłoby się też miejsce dla niej. Zwłaszcza, że nie przez wszystkie godziny każdy z urzędników był w sali obrad.

Incydent wywołał dyskusję (zdalną), czy aby nie pora już wrócić do posiedzeń stacjonarnych z zachowaniem obostrzeń – czyli maseczek i odstępów.

Organizujący sesję przewodniczący rady Waldemar

Wszołek stwierdził jednak, że ze względu na sytuację epidemiologiczną w Polsce i województwie, ten powrót na razie nie wchodzi w grę.

- Nie chcę narażać urzędników i radnych na kwarantannę – powiedział.

Nie wszyscy podzielili opinię Wszołka. Radny Marian Kokoszka zwrócił uwagę, że dopuszczalne są wesela na 150 osób, więc zebranie w większej sali około 30 osób na sesji, z zachowaniem rygorów sanitarnych, nie powinno stanowić problemu.

(AF)

Pieniądze dla ochotników

Trzy jednostki OSP: w Psarach, Młoszowej i Trzebini, dostaną jeszcze w tym roku pieniądze na doposażenie.

Najwięcej pieniędzy po-
płynie do Psar. Kwotą 50 tys.

zł gmina dofinansuje zakup pompy wysokociśnieniowej wraz z wyposażeniem do lekkiego samochodu pożarniczego. To pomoże w gaszeniu pożarów w terenie trudno dostępnym, gdzie nie mogą dojechać średnie i cięż-

kie samochody pożarnicze. Z kolei jednostka w Młoszowej otrzyma 1 500 zł na zakup nowych hełmów ochronnych, zaś OSP w Trzebini dostanie 10 tys. zł na modernizację lekkiego samochodu pożarniczego.

(AF)



Gorący stołek kierownika referatu inwestycji

Już trzech kierowników referatu inwestycji było zatrudnionych w ciągu dwóch lat w Urzędzie Miejskim w Alwerni. Teraz będzie czwarty. A do końca kadencji pozostały jeszcze trzy lata.

Ostatnia kierownik Edyta Bachowska-Łyszczarz – pierwsza kobieta na tym stanowisku od niepamiętnych lat, objęła tę funkcję w listopadzie 2019 r. Burmistrz Beata Nadziej-Szpila „podziękowała” jej 15 lipca tego roku. Dlaczego?

- Nie komentuję tego – stwierdza w rozmowie z „Przełomem”. Po chwili namysłu uzupełnia: - Tak, jak zapowiadałam na początku mojej kadencji, zmiany w urzędzie miejskim będą dokonywane w celu bardzo dobrej obsługi mieszkańców.

Gdy zamykaliśmy bieżące wydanie „Przełomu”, mijają

właśnie termin składania dokumentów do konkursu na stanowisko kierownika referatu inwestycji i rozwoju.

Pani burmistrz zaznacza, że Edyta Bachowska-Łyszczarz pracuje obecnie jako inspektor ds. drogownictwa.

Przypomnijmy, że przed Edytą Bachowską-Łyszczarz kierownikiem referatu inwestycji był Krzysztof Kurzański. Zajmował to stanowisko od lutego do listopada 2019 r. Jego odwołanie było również dość nieoczekiwane, choć poprzedzone małą awanturą na sesji, dotyczącą awarii pieca w świetlicy w Źródłach. Przed Kurzańskim krótko, w styczniu 2019 r., ówczesnym referatem drogownictwa, inwestycji, gospodarki komunalnej i zamówień publicznych kierował Henryk Spuła (choć formalnie był zastępcą kierownika).

Przed Spułą kierownikiem był Tomasz Kozub, awansowany jeszcze przez poprzedniego burmistrza Tomasza Siemka.

(DD)

Jest pomysł, żeby w Podłężu powstała przystań dla łódek, miejsce odpoczynku dla rowerzystów, a dla straży pożarnych - punkt poboru wody z Wisły.

Radna Maria Kumala przypomina, że propozycja wykonania takiej inwestycji wyszła od Stanisława Noworyty z Mirowa.

Pompowanie

Gdy dojdzie gdzieś do pożaru i potrzebna jest woda do jego ugaszenia, strażacy biorą ją z najbliższych hydrantów. Radna Kumala zauważa, że mogliby pompować również z Wisły.

- Nie ma jednak odpowiedniego stanowiska, żeby wóz strażacki bezpiecznie zbliżył się do brzegu – mówi.

Dlatego pojawił się pomysł, żeby wykonać utwardzony dojazd z drogi powiatowej w Podłężu do specjalnego punktu poboru wody z Wisły, wyposażonego w przyłącz do węża strażackiego. Temat został wstępnie „obgadany” na spotkaniu z panią burmistrz. Co dalej w tej sprawie? Beata Nadziej-Szpila informuje, że urząd wystąpił o opinię do Państwowej Straży Pożarnej w Chrzanowie.



Piękne tereny nad Wisłą w Podłężu są turystycznie niewykorzystane

- Pomysł jest super – komentuje pani burmistrz.

Odpoczywanie

Oprócz punktu poboru wody, co w tym przypadku wiąże się bezpośrednio z bezpieczeństwem, w grę wchodzi również uatrakcyjnienie tej części gminy Alwernia. Przez Podłęże przebiega Wiśłana Trasa Rowerowa, z której korzysta coraz więcej osób.

- Niestety, nie witamy turystów z otwartymi rękami. Brak miejsca do odpoczynku, a nawet zwykłych koszy na śmieci – stwierdza radna Maria Kumala.

Obecnie brzegi Wisły w Podłężu są zaniedbane i dzikie, bo gęsto porośnięte krzakami i chaszczami, wśród których pojedyncze „miejscówki” porobili sobie wędkarze.

Zadaszony punkt, m.in. dla rowerzystów, wyposażony w grilla i ławeczki, miałby powstać w sąsiedztwie przeprawy promowej.

Wodowanie

- Pomysł bardzo piękny, ale to teren zalewowy – przypomina sołtys Podłęża Wiesława Jakóbiak. - Gdy podnosi się poziom wody w Wiśle, to cała

droga jest zalana. Przyjdą fale i zabiorą inwestycję – ostrzega.

Sołtys Jakóbiak proponuje, żeby miejsce postojowe dla rowerzystów wykonać w sąsiedztwie domu wiejskiego, w górnej części Podłęża.

Ostatnim elementem całego pomysłu jest budowa małej przystani dla łodzi pływających po Wiśle. Chodzi o tzw. slip (równia pochyła, często betonowa, schodząca z łądu w głąb wody, służąca do wodowania lub wyciągania na brzeg niewielkich jednostek).

Lukasz Dulowski

KRÓTKO

OKLEŚNA - PODŁĘŻE

Przydałby się remont Orawskiej i Wapiennej

Gdy Wisła występuje z brzegów, woda zalewa pobliską szosę powiatową. Dlatego w takich sytuacjach jest potrzebna alternatywna droga.

Radna Aurelia Macuda proponuje, aby taka trasa zastępcza biegła Wapienną w Podłężu i Orawską w Okleśnej. Wcześniej jednak należałoby tę drogę przystosować do większego ruchu samochodowego, bo – jak zauważa radna Macuda – w ostatnich latach były tam tylko łatane dziury. Przydałby się nowy asfalt, a także odwodnienie i oświetlenie. W przypadku Wapiennej w grę wchodzi także uregulowanie własności gruntu.

- Orawską i Wapienną prowadzi również piękna trasa spacerowa, z pięknymi widokami na Wisłę i Beskidy – dopowiada Macuda.

KWACZAŁA

Filmik o wsi

Na kanale YouTube można od paru dni obejrzeć filmik zatytułowany „Etiuda o Kwaczały”.

Trwa 11 minut i koncentruje się na pokazaniu walorów krajozrazowy, przyrodniczych, a także historycznych Kwaczały – jednego z największych sołectw w gminie Alwernia. Został okraszony poezją pochodzącą z Kwaczały Franciszka Ciury. Są też legendy i inne ciekawostki. Film zrealizowano dzięki dofinansowaniu z urzędu marszałkowskiego.

(luk)

ogłoszenie

BURMISTRZ GMINY ALWERNIA ZAWIADAMIA,

że w siedzibie Urzędu Miejskiego w Alwerni ul. Gęsikowskiego 7 działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r. poz. 65 ze zm.) w dniach **od 5.08.2020 r. do 27.08.2020 r.** wyklada się do publicznego wglądu wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy oznaczonych numerem działek: część 706 obręb Regulice, 161 obręb Okleśna, 252/4 obręb Mirow gmina Alwernia. Pełna treść niniejszego wykazu została wywieszona na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Alwerni oraz na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Alwerni i w BIP-ie.

Burmistrz Gminy Alwernia
Beata Nadziej-Szpila

Plac zabaw na... gazie?

W tym roku raczej nie uda się otworzyć placu zabaw przy Relaksowej w Okleśnej, obok stadionu piłkarskiego. Powodów jest kilka.

To najstarszy tego typu obiekt w gminie Alwernia. Powstał w czynnie społecznym w 2009 r. Urządzenia są drewniane, więc tym bardziej czas zrobił swoje.

- Oczywiście można je wymienić, ale to nie największy problem. Teren, na którym stoi plac zabaw w Okleśnej, ma nieuregulowany stan prawny. Sprawa trwa już półtora roku. Dokumenty są w starostwie, w wydziale geodezji. Ciągłe trzeba je uzupełniać, bo wychodzą nowe rzeczy – mówi burmistrz Beata Nadziej-Szpila.

Ponadto pod placem zabaw biegać sieci: gazowa, wodociągowa i kanalizacyjna. Niewykluczone, że w przyszłości trzeba będzie go zbudować od podstaw, w nowym miejscu. Na tę chwilę szacunkowy koszt tego rodzaju obiektów wynosi 150 tys. zł.



Nie wiadomo, co dalej będzie z placem zabaw w Okleśnej

- Jak prowadziliśmy wykopy pod plac zabaw, to nie natrafiliśmy na żadną rurę – twierdzi radna Aurelia Macuda z Okleśnej. Zapowiada, że dokładnie sprawdzi, czy jakieś sieci pod nim biega.

Zamknięte są również dwa place zabaw w Grojcu: w jarze obok szkoły oraz w dolnej części wsi. W tym przypadku radni przeznaczyli 20 tys. zł na ich

remont. To niewiele, bo z tych pieniędzy trzeba zapłacić także za demontaż starych zabawek. Radna Marzena Kubica z Grojca mówi, że w grę wchodzi zakup po jednej dwuosobowej huśtawce na każdy obiekt. Inny problem jest taki, że czas oczekiwania na huśtawkę wynosi 4-6 tygodni. W te wakacje nie ma więc raczej szans na otwarcie placów zabaw w Grojcu.

- Posypały się prawie wszystkie place zabaw w gminie (w dobrym stanie są obiekty w Brodłach i Nieporazie). Gdyby wcześniej, każdego roku, było wymieniane choćby po jednym urządzeniu, to teraz nie mielibyśmy problemu z pozamykanymi placami – komentuje burmistrz Beata Nadziej-Szpila.

(ŁD)



Renowacja pod okiem
konserwatora



FOT. UM LIBIĄŻ

**Chyląca się ku upadkowi
XIX-wieczna kapliczka
w Żarkach zostanie odnowiona.**

Na przeprowadzenie prac potrzeba ok. 40 tys. zł, ale 15 tys. gmina dostanie z programu „Kapliczki Małopolski 2020”.

Przed przystąpieniem do robót gmina musiała przygotować program konserwatorski, który opiniuje małopolski konserwator zabytków. To gwarancja, że obiekt zachowa swój pierwotny charakter. Często zdarza się, że remonty przydrożnych kapliczek wykonywane są spontanicznie przez mieszkańców i wówczas pod nowoczesnym tynkiem, styropianem czy farbą bezpowrotnie ztraca się ich oryginalny styl.

Czekająca na odnowę kapliczka pochodzi z 1948 roku i można ją zobaczyć u zbiegu ulic: Zuchów, Jana III i Kilińskiego.

(g)

Taniej niż zakładali

Na razie wszystko, co zostało zaplanowane, jest realizowane – zapewnia burmistrz Libiąża Jacek Latko. Co będzie w przyszłym roku? Tego, z powodu nieodpuszczającej ciągle epidemii i związanych z nią skutków gospodarczych, nie wiadomo.

Nie tylko dla mieszkańców gminy Libiąż naprawa dróg znajduje się w czołówce zadań, którymi najbardziej się interesują. Mimo że istnieje, przygotowana przez radnych i urząd, lista ulic przeznaczonych do remontów na kolejne lata, to dziś trudno powiedzieć, w jakim zakresie będzie realizowana.

- Nie wiemy, co nas czeka, jeśli chodzi o finanse gminy. Nie chcę więc rozbudzać w nikim nadziei i zapowiadać, co będzie robione w przyszłości – podkreśla burmistrz.

Korzystne jest to, że w tym

roku ostateczne kwoty, jakie gmina płaci wykonawcom, są znacznie niższe od tych zakładanych w kosztorysach.

Niedawno rozpoczęła się przebudowa ul. Andersa w Libiążu. Gmina dostała na to dofinansowanie w ramach Funduszu Dróg Samorządowych. Musi więc wyłożyć tylko połowę z 741 tys. zł, na jakie został wyceniony jej remont. We wrześniu powinna być gotowa. Odnowiona zostanie nie tylko nawierzchnia szosy, ale i chodniki, a tam gdzie ich nie ma, powstanie utwardzone pobocze.

Wkrótce rozpoczną się natomiast prace na Żeromskiego w Libiążu i Czarnieckiego w Gromcu. W planach jest też przebudowa: Żniwnej, Konwaliowej i 25 Stycznia w Libiążu, Olszynka w Żarkach i Baśniowej w Gromcu.

Jesienią ma być odnowiona Matejki w Libiążu (od Krakowskiej). Na razie powstaje dokumentacja wraz z pozwoleniem na budowę.

Wspólnie z Województwem Małopolskim gmina finansuje budowę chodnika przy Beskidzkiej w Libiążu (przy dro-

dze wojewódzkiej nr 933). Powinien być gotowy końcem października tego roku.

Bezpieczniej ma być również w okolicach przejść dla pieszych, bo zostaną doświetlone. Na razie wiadomo, że lampy z czujnikiem zmierzchu pojawią się przy pasach na Chrzanowskiej - w rejonie skrzyżowania z Rouvroy i Juniorów. Gmina wyłoży na to 35 tys. zł, drugie tyle przekaże województwo.

Gmina złożyła też wniosek o doświetlenie dwóch innych przejść - na Krakowskiej, w rejonie skrzyżowania z Sienkiewicza i Sikorskiego w Libiążu. Jest szansa, że i na nie dostanie dofinansowanie.

- Co roku staramy się brać udział w programie poprawy bezpieczeństwa na pasach znajdujących się na drogach wojewódzkich - mówi Jacek Latko.

W ubiegłym roku doświetlono pięć miejsc (cztery w mieście, jedno w Żarkach), co kosztowało 168 tys. zł. Gmina wydała na to 75 tys. zł. Reszta pochodziła z budżetu województwa małopolskiego.

(GK)

Roztrzaskał szybę w autobusie

Niecodzienne zdarzenie miało miejsce w Gromcu, w przysiółku Szyjki. Kierowca terenówki podjechał pod autobus ZKKM linii 15 i wybił w środku szybę.

Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka chrzanowskiej policji, informuje, że samochód był na zagranicznych numerach rejestracyjnych.

Skontaktował się z nami jeden z pasażerów tamtego kursu.

- Napastnik wysiadł ze swojego samochodu i podleciał do autobusu. Wszedł do środka. Wyglądało to tak, jakby chciał uderzyć kierowcę. Musiał mieć coś

ostrego w ręce, bo roztrzaskał boczną szybę wewnątrz autobusu, oddzielając kierowcę od pasażerów. Normalnie napad! Dwa radiowozy były. Ci, co siedzieli z przodu, mówili, że czuć było alkohol od sprawcy. Jak rozbił szybę, to jeszcze ironicznie zapytał kierowcę: „Ja mam dzwonić na policję, czy pan?”. Potem odjechał - opowiada nasz Czytelnik.

Iwona Szelichiewicz mówi, że policjanci prowadzą śledztwo w tej sprawie. Motywy działania napastnika nie są znane. W autobusach ZKKM są kamery, więc nie powinno być problemów z jego ustaleniem.

(ŁD)

K R Ó T K O

INWESTYCJE

Według planu

Na razie nic nie zakłóca prac przy budowie krytej pływalni w Libiążu. Planowany termin zakończenia inwestycji to pierwszy kwartał 2022 r.

- Budynek jest w stanie surowym otwartym. Został zadaszony. Obecnie trwają prace związane z wykonaniem niecek basenowych oraz roboty instalacyjne. Wkrótce montowana będzie stolarka okienna i drzwiowa - relacjonuje burmistrz Jacek Latko.

EDUKACJA

Atrakcyjniejsza nauka

Szkoła Podstawowa nr 2 w Libiążu zyska nowe pomoce dydaktyczne do nauki biologii, geografii, fizyki i chemii. Na ich zakup gmina otrzymała prawie 41 tys. zł z Ministerstwa Edukacji Narodowej. W poprzednich latach taka pomoc dotarła do Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gromcu (w 2018 r.) i Szkoły Podstawowej nr 3 w Libiążu (w 2019 r.).

GMINA

Libiąż z Forum

Libiąscy radni zgodzili się na przystąpienie gminy do Stowarzyszenia Powiatów, Miast i Gmin - Forum Małopolski Zachodniej. Ma to pomóc w skuteczniejszym pozyskiwaniu pieniędzy unijnych i mocniejszym akcentowaniu ważnych dla samorządów spraw. Jedną z nich jest kontynuacja budowy Drogi Współpracy Regionalnej (od ronda

w Bobrku do autostrady A4). Ma ona polepszyć m.in. dostęp do terenów inwestycyjnych w Libiążu i wyprzedać ruch tranzytowy z centrum Żarek.

POMOC

Nakrętki pomagają

Plastikowe nakrętki zgromadzone w pojemniku w kształcie serca postawionym na os. Flagówka zostały przekazane Stowarzyszeniu Osób Niepełnosprawnych Nadzieja w Libiążu. Pieniądze uzyskane z ich sprzedaży sfinansują rehabilitację podopiecznych tej organizacji. Nadzieja zbiera nakrętki i przeznacza je na ten cel od kilku lat.

- Aktualnie prowadzimy akcję „Nakręć się na nadzieję”. Przyjmujemy każdą ilość nakrętek - mówi Ewa Sieczkowska, prezes stowarzyszenia. Mniejsze partie mieszkańcy przynoszą do siedziby Nadziei mieszczącej się w Miejskim Centrum Medycznym, większe odbierane są bezpośrednio od darczyńców. Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych Nadzieja Libiąż ma obecnie 31 podopiecznych. Koszt 45-minutowej fizjoterapii to 80 zł.

ŻARKI

Ubiorą druhów

4,3 tys. zł dostanie z budżetu gminy OSP Żarki na zakup strażackich ubrań specjalnych. To uzupełnienie dotacji z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Cała kwota potrzebna za zakup ubrań to 7,7 tys. zł.

(g)

Praktykanci poczuli klimat kopalni

W kopalni Janina, w lipcu, praktyki odbywali uczniowie Zespołu Szkół w Libiążu. Z uwagi na sytuację epidemiczną nie mogły być prowadzone w trakcie roku szkolnego. Wszyscy uczniowie musieli legitymować się zaświadczeniem o negatywnym wyniku testu na obecność koronawirusa.

Zajęcia były prowadzone w sztolni szkoleniowej ZG Janina. Jej wyrobiska powstały na przełomie lat 60. i 70. jako baza edukacyjna dla ówczesnej Zasadniczej Szkoły Górniczej w Libiążu. Wyrobiska drażno przy użyciu młotów pneumatycznych oraz materiałów wybuchowych w skałach naturalnego zbrocza w sąsiedztwie budynku cechowni ZG Janina. Długość wszystkich wyrobisk i pomieszczeń wynosi 640 metrów, a kubatura 6 100 metrów sześciennych.

- W sztolni tegorocznymi praktykami zdobywają niezbędną wiedzę i umiejętności, potrzebne w rzeczywistych warunkach pracy górniczej w wyrobiskach dołowych - mówi

Michał Kwiatkowski, nadsztygar BHP w ZG Janina i opiekun praktykantów.

Oprócz prowadzenia tu zajęć praktycznej nauki zawodu, kilka stanowisk w sztolni przystosowanych zostało dla potrzeb przeprowadzenia części praktycznej egzaminu państwowego, potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie technika górnictwa podziemnego.

- Odbycie miesięcznej praktyki zawodowej bezpośrednio w ruchu zakładu górniczego pozwoliło mi między innymi na bezpośrednie poznanie specyficznych procedur obowiązujących w zakładzie górnictwa, harmonogramu jazdy ludzi szybami czy zachowania bezpieczeństwa pracy. Trudno przyzwyczaić się do świadomości, że jest się kilkaset metrów pod ziemią, nie ma drzwi ani okien, a ciężką pracę wykonuje się w „tunelach”. Wszystko jest tam zapyłone, panuje hałas, a mimo to górnicy sprawnie wykonują polecenia dozoru, obsługują maszyny i urządzenia. Uczymy się z kolegami na razie na stanowiskach szkoleniowych, powoli przyzwyczajamy się do panujących warunków pracy. Mnie się jednak bardzo podoba. Bę-



FOT. TAURON WYDOBYCIE

Uczniowie ZS w Libiążu w sztolni szkoleniowej kopalni Janina

dę się starał zdobyć tytuł technika górnika. Tym bardziej, że dziadek i tata są emerytowanymi górnikami - opowiada Kamil Piegzik, uczeń trzeciej klasy technikum górniczego Zespołu Szkół w Libiążu.

Szkoła ma podpisaną umowę patronacką z Tauronem Wydobyć. Gwarantuje przyjęcie do pracy na kopalni absolwentów, którzy osiągną średnią ocen co najmniej 3,5. Zdadzą egzamin maturalny oraz uzyskają tytuł technika.

Tauron Wydobyć obejmuje umowami patronackimi 24 klasy w Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Jaworznie, w Zespole

Szkół w Libiążu oraz w Powiatowym Zespole nr 6 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Brzeszczach.

Od 2010 r. w kopalniach spółki zatrudnienie znalazło 243 absolwentów tych szkół. W roku szkolnym 2019/2020 w klasach patronackich spółki w specjalnościach technik górnictwa podziemnego, technik mechanik, technik elektryk, technik mechatronik, technik elektroniki kształciło się 340 uczniów. Podczas uroczystego zakończenia roku szkolnego wyróżnienia za najlepsze wyniki w nauce otrzymało 36 z nich.

(oprac. MO)



Busy pojedą za dopłatą

Gminie Babice zamierza uruchomić własne linie minibusowe. Z Rozkochowa, Jankowic i Mętkowa.

Dziewięć lat temu do Zagórza jeździły autobusy linii „Z”, należącej do Związku Komunalnego Komunikacja Międzygminna w Chrzanowie. Przez pewien czas część z nich kursowała także do Mętkowa i Rozkochowa. Do Chrzanowa autobusami mogli też dostać się mieszkańcy Wygiełzowa dzięki przedłużeniu linii do Płazy.

W 2011 r. babicki samorządowcy przez wygórowaną, ich zdaniem, stawkę zdecydowali się jednak zrezygnować z większości usług ZKKM. Dziś autobusy kursują regularnie tylko z Libiąża do Mętkowa (linia

B) oraz przez Zagórze (linia 38 Chrzanów - Libiąż).

Mieszkańcom większości wiosek pozostaje przystać z usług prywatnych przewoźników. Na sporą liczbę połączeń mogą liczyć jedynie pasażerowie korzystający z minibusowej linii Zagórze - Chrzanów. Przypomnijmy, że od czasu likwidacji linii autobusowej „Z”, babicki samorząd do funkcjonowania prywatnej linii minibusowej dopłaca powiatowi będącemu formalnym organizatorem komunikacji ponadlokalnej.

Na dość regularne kursy mogli liczyć też podróżujący na trasie Jankowice - Chrzanów (przez Olszyny, Babice i Wygiełzów).

Najwięcej powodów do niezadowolienia mają jednak

w Rozkochowie i Mętkowie. W ostatnich latach liczba połączeń minibusów z tych sołectw została zmniejszona. Przewoźnik zwiesił nieopłacalne kursy, w tym weekendowe oraz późno popołudniowe.

W tym roku sytuacja zrobiła się jeszcze gorsza. W związku z pandemią koronawirusa busy zupełnie przestały jeździć na trasach Rozkochowa - Chrzanów oraz Mętków - Chrzanów.

Co prawda na pierwszej z tych linii zaczęły ponownie kursować, ale na tej drugiej już nie. Z Mętkowa można więc się wydostać jedynie autobusami miejskimi, ale kursują one rzadko i w dodatku w kierunku Libiąża. Nie ma jak dojechać do pracy czy do szpitala na rehabilitację.

Podczas spotkania z władzami gminy Babice przewoźnicy nie ukrywali, że chcieliby, aby samorząd dopłacał im do połączeń. Wójt Radosław Warzecha tłumaczył, że zabraniają tego przepisy. Jednocześnie przedstawił koncepcję uruchomienia trzech nowych linii: z Rozkochowa, Jankowic oraz Mętkowa w kierunku Chrzanowa. W dni robocze byłoby to po kilkanaście kursów oraz do dziesięciu w soboty, niedziele i święta.

Gmina Babice otrzyma 172,6 tys. zł z Funduszu Przewozów Autobusowych. Jak mówi wójt Warzecha, pieniądze te mogą być dopłacane przewoźnikom tylko do kilometrów wykonanych w granicach gminy. Czyli przykładowo od Płazy lub z Za-



Busy znów zaczną jeździć do Mętkowa

górze do Chrzanowa już nie.

- Chcemy w najbliższym czasie ogłosić przetarg na poszczególne linie. Zakładam, że w drugiej połowie sierpnia, a najpóźniej 1 września, zostaną uruchomione. W ogłoszeniu prze-

targowym będzie zapis, że każdy kto w nim wystartuje i zaproponuje kurs dłuższy, czyli do Chrzanowa, uzyska dodatkowe punkty - mówi Radosław Warzecha.

Michał Koryczan

Jeden zamiast czterech

Wkrótce mieszkańcy gminy Babice nie będą mogli oddawać tyłu odpadów zielonych co do tej pory.

Podwyżka za odbiór śmieci czeka mieszkańców Chrzanowa, Trzebini i Libiąża. Od września zapłacą 34 zł od osoby (obecna stawka wynosi 23 zł) w przypadku segregacji śmieci. Ulga za kompostowanie bioodpadów wyniesie 4 zł (teraz są to 2 zł). Jeśli ktoś nie segreguje śmieci, zapłaci 68 zł.

Stawki pójdą w górę także w Krzeszowicach. Mieszkańcy zapłacą 32 zł od osoby (30 zł w przypadku kompostowania) oraz 64 zł miesięcznie za nie-segregowanie. Dotychczasowa cena za odbiór śmieci wynosiła 25 zł za miesiąc od osoby (23

zł w przypadku kompostowania) oraz 50 zł, jeśli ktoś nie segreguje odpadów.

IŁOŚĆ ŚMIECI ODDANYCH W GMINIE BABICE

	2019 r.	2020 r.
styczeń	187,4 t	245,2 t
luty	202 t	262,9 t
marzec	178,5 t	261,9 t
kwiecień	311,8 t	373,6 t
maj	170,26 t	268,26 t
czerwiec	164,36 t	520,96 t
RAZEM	1214,374 t	1932,922 t

Wśród mieszkańców Babic pojawiły się obawy, że także ich czeka podwyżka. Wójt Radosław Warzecha mówi, że nie jest planowana.

- Zakładając wprowadzenie maksymalnej stawki, wpływ z tego tytułu byłbyby więk-

sze o 200-300 tysięcy złotych. To nie jest gra warta świeczki. W sytuacji, gdy do systemu trzeba dołożyć milion złotych, a może nawet więcej, to te pieniądze tak naprawdę nie rozwiązałyby problemu - mówi wójt.

Przypomnijmy, że w tym roku w gminie Babice była już podwyżka. Obecnie, w zależności od liczby osób zamieszkujących nieruchomości (im jest ich więcej, tym stawka od osoby niższa), mieszkańcy płacą od 22,70 do 33,70 zł za osobę (jeśli kompostują odpady zielone, to o 2 zł mniej). Wcześniej płacili od 3,75 do 9 zł za osobę.

Dopłata do odbioru odpadów ze strony gminy jest nieunikniona. Według Radosława Warzechy, jeśli wzrost ilości oddawanych śmieci się utrzy-

ma, gmina dopłaci do ich zagospodarowania milion, a może nawet 1,2 miliona złotych.

- W pierwszym półroczu z terenu gminy odebrane zostało prawie 2000 ton odpadów. Tymczasem zakładaliśmy, że w ciągu całego roku będzie to 2600 ton. Pewną część stanowią bioodpady. Mimo wprowadzonej ulgi za kompostowanie, jest około 700 nieruchomości, które kompostowania nie zadeklarowały. Mamy nadzieję, że zmiana zasad przyniesie efekt w postaci ograniczenia oddawania ilości odpadów zielonych - mówi Dawid Pierzchała, zastępca wójta Babic.

Ze względu na rosnącą ilość bioodpadów, radni zdecydowali ograniczyć limit do jednego worka (obecnie można oddać

cztery worki). Są odbierane razem ze śmieciami zmieszany. Zmiana ma obowiązywać od września.

Gmina ogłosiła przetarg na zagospodarowanie śmieci w 2021 r. Oznacza to m.in. wybór składowiska odpadów. Jednocześnie będzie się przygotowywać do zorganizowania nowego systemu odbioru śmieci. W tym przypadku możliwych jest kilka rozwiązań. Babice mogą się tym zająć same (poprzez miejscową komunalną) lub wspólnie z inną gminą lub gminami (np. z Zatorem). Może też być ogłoszony przetarg na tę usługę. Jeżeli ogłoszony właśnie przetarg nie zostanie rozstrzygnięty, to gmina ogłosi kolejny, ale już łącznie na odbiór i zagospodarowanie odpadów.

(MK)

Wakacje z GOKiS-em

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Babicach organizuje zajęcia dla dzieci w wieku od 6 do 10 lat. Ilość miejsc jest ograniczona. Zapisy pod numerem telefonu 32 613 40 94, mailowo na adres gokis.babice@gmail.com lub w biurze ośrodka kultury (Babice, ul. Krakowska 47, pierwsze piętro).

Harmonogram:

Zagórze, plac zabaw za budynkiem OSP - środa, 5 sierpnia, godz. 10 (zapisy do 4 sierpnia)

Jankowice, boisko sportowe - środa, 12 sierpnia, godz. 10 (zapisy do 11 sierpnia)

Olszyny, boisko sportowe - środa, 19 sierpnia, godz. 10 (zapisy do 18 sierpnia)

(MK)

KRÓTKO

GINA

Szczury na ulicach

Radny Krzysztof Sadowski zwraca uwagę na problem ze szczurami w Babicach. Jak mówi, jest ich coraz więcej i są na tyle bezczelne, że nawet w ciągu dnia biegają po ulicach. Apeluje więc o przeprowadzenie odszczurzenia. Jak informuje wójt Radosław Warzecha, w sierpniu planowana jest akcja deratyzacji na terenie gminy.

- Trutki zostaną wyłożone we wszystkich kanałach burzowych i w miejscach publicznych. Bez udziału mieszkańców ta akcja się nie powiedzie. W czasie koronawirusa sporo ludzi zakupowało nadmiar żywności, która potem była przez nich wyrzucana, co stało się pożywką dla szczurów. Dlatego apelujemy do mieszkańców, aby nie wyrzucali jedzenia i włączyli się w akcję deratyzacji. Niestety, trutek nie możemy im kupić - mówi Radosław Warzecha.

Przypomina, że obowiązek przeprowadzenia deratyzacji spoczywa na właścicielach nieruchomości, użytkownikach wieczystych, jednostkach organizacyjnych i 8 osobach

posiadających nieruchomości w zarządzie lub użytkowaniu. Trutki należy wyłożyć tam, gdzie pojawiają się szczury. Miejsce to należy oznakować tabliczką z napisem: „Uwaga! Grozi niebezpieczeństwo zatrucia ludzi i zwierząt!”

JANKOWICE

Dokończą Jana Pawła II

Gmina przymierza się do zakończenia modernizacji ul. Jana Pawła II w Jankowicach. Dwuletnia inwestycja powinna kosztować ok. 350 tys. zł. Gmina liczy na ponad 180 tys. zł dofinansowania z Fundusz Dróg Samorządowych.

BABICE

Woda ma dotrzeć do strefy

Gmina ogłosiła przetarg na budowę sieci wodociągowej w strefie ekonomicznej w Ba-

bicach. Oferty przyjmowane są do piątku, 14 sierpnia, do godz. 9. Samorząd zabezpieczył w budżecie na ten cel 756 tys. zł. Liczy też na dotację z Bonu Inwestycyjnego. Wkrótce gmina ma też ogłosić przetarg na budowę kanalizacji w strefie.

Przypomnijmy, że w czerwcu sprzedane zostały dwie pierwsze działki w babickiej strefie ekonomicznej za nieco ponad 900 tys. zł.

JANKOWICE

Odnowią remizę

Gmina otrzymała 14,4 tys. zł dofinansowania z programu „Małopolskie Remizy” na remont pomieszczeń w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Jankowicach.

WYGIELZÓW

Ma być bezpieczniej

W Wygiełzowie na ul. Lipowieckiej (szosa wojewódzka nr 781) zostanie doświetlone przejście dla pieszych, znajdujące się w rejonie skrzyżowania z ul. Mickiewicza. Ma to poprawić bezpieczeństwo przechodzących tam

ludzi, w tym dzieci zmierzających do szkoły w Babicach. Prace mają kosztować 31,2 tys. zł. Pieniądze wyłożyła po połowie gmina Babice i województwo.

ROZKOCHÓW

Za mało za stara

Tylko jedna oferta wpłynęła w przetargu na sprzedaż wozu strażackiego marki Star. Złożył ją mieszkaniec Stalowej Woli. Chciał kupić auto za 3 088 zł. Cena wywoławcza została ustalona na 15 tys. zł. Tym samym przetarg został unieważniony. Samochód wyprodukowany został w 1991 roku. Jest sprawny. Przez lata służył druhom z Ochotniczej Straży Pożarnej w Rozkocho- wie.

W związku z tym, że pojazdu nie udało się sprzedać za drugim podejściem, to prawdopodobnie po konsultacji z Komendą Wojewódzką Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie zostanie on przekazany jakiejś jednostce, której takie auto się przyda.

POMOC

Wsparli Trzcinicę

Gmina Babice przekazała pięć tysięcy złotych gminie Jasło na remont drogi w miejscowości Trzcinica, zniszczonej podczas czerwcowych nawałnic. Babice odpowiedziały w ten sposób na apel Związku Gmin Wiejskich o pomoc samorządom, które zostały wtedy uszkodzone.

ZAGÓRZE

Strażacy dostaną sprzęt

Gmina przeznaczyła pięć tysięcy złotych na zakup dodatkowego wyposażenia bojowego do samochodu ratowniczo-gaśniczego, należącego do Ochotniczej Straży Pożarnej w Zagórzu. Jednostka od przeszło dwudziestu lat należy do KSRG, biorąc udział w najpoważniejszych zdarzeniach na ziemi chrzanowskiej a także poza jej granicami.

(MK)

Trzeba myśleć, że się uda

Pewnie byłaby świetną prawniczką, bo taki kierunek studiów skończyła. Poza tym jest zadaniowa, systematyczna i zdeterminowana w dążeniu do celu. Ale została bizneswoman, która po trzydzieście rozkręciła kosmetyczne imperium handlowe. Jej drogerie - Mydlarnia u Franciszka – znane są w całej Polsce. Ewelina Kyzioł opowiada o pracy, która jest jej pasją, o miłości do kosmetyków i do Orientu, który nieustająco ją zachwyca.

FOT. ARCH. PRYW. EWELENA KYZIOŁ



Ewelina Kyzioł

Grażyna Kaim: Mieszkasz w Płazie, choć to nie są twoje rodzinne strony. Przeprowadziłaś się tu z Krakowa. Co cię tu przyciągnęło?

Ewelina Kyzioł: Piękna działka. Piękna o każdej porze dnia i roku. Wielka przestrzeń. U stóp Chrzanów i Trzebinia... Długo szukaliśmy takiego miejsca. Gdy zobaczyliśmy tę działkę wiedzieliśmy, że to jest to i zakochaliśmy się w tym miejscu. W tym roku minęło 10 lat jak tu jesteśmy.

W kosmetykach też jesteś zakochana. Od dawna?

- Oj, tak. Odkąd pamiętam ciągnęło mnie do kosmetyków. Moja mama niewiele się malowała, ale miałam ciotkę, która to uwielbiała. Jako mała dziewczynka mogłam godzinami się w nią wpatrywać. Z zagranicznych wycieczek szkolnych dziewczyny przywoziły ciuchy, a ja kosmetyki. Niedawno koleżanka przypominała mi jak w liceum mówiłam, że będę produkować własne. Już wtedy – intuicyjnie – zaczynałam się przeciwstawiać chemii w kosmetykach. Moja skóra też się na nią nie godziła. To były pierwsze lata dostępu do internetu, więc zaczęłam dużo czytać na ten temat, szukać alternatywy. Będąc na pierwszym roku studiów miałam okazję pojechać do Francji i tam zobaczyłam małe, klimatyczne sklepiki, jak moja obecna Mydlarnia, z pięknymi, naturalnymi mydlami i innymi kosmetykami. No i przepadłam. Od tamtej chwili te sklepiki gdzieś mi w głowie siedziały i nie dawały spokoju...

Poczekalaś jeszcze dwa lata i sama taki stworzyłaś.

- W lipcu 2001 roku. U nas jeszcze takich sklepów nie było. Urządzonych po domowemu, z kredensem jak u babci i firanami w wystawowych oknach. Mimo że studiowałam i mieszkalam w Krakowie, sklep otworzyłam w Katowicach. W Krakowie nie miałam szans na dobry lokal. Czekano się, aż się coś zwolni. To były wspinałe lata dla handlu... W Krakowie działała tylko jedna galeria – Plaza. Handel odbywał się w sklepach przy ulicach. Ale ten mój lokal w Katowicach też był świetnie usytuowany, tuż przy Teatrze Śląskim.

Byłaś wtedy na trzecim roku prawa.

- I wzięłam roczny urlop dziekański, aby zacząć się moim nowym, wymarzonemu dzieckiem. Codziennie jeździłam do Katowic, sama stawiałam za ladą i sprzedawałam. Gdy widziałam, że ktoś zatrzymuje się przed wystawą, to - tak jak w Grecji - wychodziłam i zapraszałam do sklepu. Bardzo się to ludziom podobało. Pomału zaczynałam sobie zdawać sprawę, że chyba ta kariera prawnicza nie jest dla mnie, ale na studia wróciłam i je ukończyłam.

Sklep od początku nazywał się Mydlarnia u Franciszka?

- Nie, najpierw tylko Mydlarnia, bo na początku królowały na półkach głównie mydła; „u Franciszka” to po części inspiracja św. Franciszkiem, który słynął z miłości do natury i jest patronem ekologów, po części pojawieniem się na świecie mojego syna, Franciszka.

A potem powstały kolejne sklepy. Dziś pod szyldem Mydlarnia u Franciszka funkcjonuje ponad 100 drogerii w całej Polsce.

- Jedna trzecia z nich należy do mnie. Reszta działa na zasadach franczyzy.

Przepraszam, że wspomnę o twoim wieku, ale to ważne. Masz 39 lat i oprócz sklepów: fabrykę kosmetyków naturalnych, ponad stu pracowników i kontrahentów na całym świecie... Jak udało się to wszystko osiągnąć?

- Zawsze chciałam być niezależna i mieć własne pieniądze. Między trzecią a czwartą klasą liceum wyprosiłam rodziców, żeby pozwolili mi jechać podczas wakacji na zbiory do Niemiec. To było półtora miesiąca w koszmarnych warunkach. Pierwszy tydzień przepłakałam, ale jestem nauczona, że jak się powie A, to trzeba powiedzieć B i ponosić konsekwencje swoich decyzji. Zostałam więc do końca. Nie było łatwo, ale zarobiłam wtedy sporo pieniędzy. I prawie wszystkie wydałam na kosmetyki. To tak a propos tej miłości do kosmetyków. Na studiach też od pierwszego roku dorywczo pracowałam.

I pewnie byłabyś dziś panią mecenas, gdyby nie te sklepiki zauważone we Francji...

- Mam tak, że jak czegoś naprawdę pragnę i siedzi mi to w głowie, to sobie to wizualizuję i ostatecznie cel osiągam. Ale zawsze jest to połączone z działaniem, z poszukiwaniami... I puzzle powoli zaczynają się same układać. Tak było z Mydlarnią.

Czym na początku handlowałaś, bo domyślam się, że nie była to oferta taka jak teraz?

- Zaczynałam od sprzedaży mydeł naturalnych, stąd nazwa Mydlarnia. Sprowadzałam z Francji mydła marsylskie, mydła w blokach na wagę. Do tego proste akcesoria - zapachy do domu, wieszaki zapachowe, woreczki z lawendą, kule do kąpielii... To, co było dla mnie najważniejsze w tych produktach, to prosty skład i oczywiście brak chemii. W pewnym momencie pomyślałam, że sama też mogę produkować. I tak w moich rodzinnych stronach pod Częstochową powstała Manufaktura Kosmetyków Naturalnych Lorient. Dziś to nie tylko pomieszczenia magazynowe, ale i biurowe, i produkcyjne. Cały czas się rozwijamy, coś zmieniamy, udoskonalamy.

Po raz pierwszy pojawia się w tej rozmowie słowo Lorient – marka kosmetyków, którą stworzyłaś.

- Jako pierwsza sprowadziłam do Polski z Maroka olej arganowy - eliksir młodości, który pokochali nasi klienci, i który stał się inspiracją do stworzenia własnej marki kosmetyków Lorient by nature. Przeżywałam wtedy fascynację kulturą arabską, przepełnioną fantastycznymi rytuałami pielęgnacyjnymi. Potem sprowadziłam glinkę marokańską, którą przed zamążpójściem obkłada się kobietę w ramach takiego oczyszczającego rytuału; savon noire - też z Maroka. Z Afryki sprowadziłam masło karite do ciała wytwarzane z orzechów drzewa masłosza. Tak rozpoczęło się poszukiwanie kosmetycznych perełek na całym świecie. Dużym sukcesem było nawiązanie współpracy z jedną z najstarszych manufaktur syryjskich Fadel Fadel & Sons, produkującej ręcznie legendarne mydło z Aleppo (2 tys. lat tradycji!). Początki były trudne, gdyż zgodnie z ich przekonaniami kobieta nie jest odpowiednim partnerem do interesów - jednak mój upór wygrał i od ponad 10 lat jesteśmy wy-

łącznym importerem tego doskonałego mydła w Polsce.

A co produkujesz w swojej fabryce?

- Powstają tam mydła ręcznie robione na wagę, peelingi, balsamy do ciała, żele pod prysznic, kule do kąpielii. Współpracuję też z laboratorium we Włoszech, które produkuje kosmetyki według mojego pomysłu. Oczywiście pracuję z technologiem i lekarzem. Żeby wprowadzić na rynek nowy produkt, konieczne są badania niezależnego laboratorium przeprowadzającego testy: mikrobiologiczne, dermatologiczne. Czas jaki upływa od pomysłu do sprzedaży w sklepach to nawet półtora roku.

Nawet epidemię koronawirusa i izolację jakiej doświadczyliśmy przez prawie trzy miesiące wykorzystałaś do tego, żeby pchnąć firmę do przodu.

- Ostatnie lata kręciliśmy się w miejscu. Było tyle bieżących spraw do rozwiązania, że brakowało czasu na nowe projekty. To zatrzymanie, do którego zostaliśmy zmuszeni, dało mi tę możliwość. Przecież nigdy nie zdecydowałabym się dobrowolnie na zamknięcie sklepów na dwa miesiące. Ale skoro musiało, to cały czas mogłam poświęcić fabryce. Spędzałam w niej po 12 godzin. To pozwoliło mi na realizację projektów, które od dłuższego czasu chodziły mi po głowie i wiedziałam, że przyniosą sukces, np. wyjście z produktami na rynki zagraniczne.

Bez wątpienia odniosłaś zawodowy sukces. Jakaś krótka recepta dla czytelników, jak to się robi?

- Na pewno pomogła mi w tym moja zadaniowość i zdyscyplinowanie. Ale chyba ważniejsi są ludzie, jakich spotykamy. W moim przypadku sporo było takich, którzy coś osiągnęli. Nigdy niczego im nie zazdrościłam i uwielbiałam ich słuchać. Często pokazywali mi właściwy kierunek. Zapamiętałam sobie jedno zdanie z wielu - również ważnych - które usłyszałam: Ewelina, pamiętaj, cokolwiek będziesz robić i nie włożysz w to serca, to ci nie wyjdzie. Musisz kochać to, co robisz. I jeszcze jedno zdanie ode mnie: jeśli czegoś się bardzo chce, to trzeba myśleć, że się uda.



Replika wozu bojowego Kubus



Motocykl BMW z zasobów nieprzyjaciela



Muzeum ma w swoich zbiorach wiele egzemplarzy broni

PDRÓŻE Z APARATEM

Muzeum Powstania Warszawskiego



Opaski powstańcze

Muzeum Powstania Warszawskiego otwarte w 60. rocznicę jego wybuchu. Mieści się w dawnej elektrowni tramwajowej. Jest to zdecydowanie jedno z miejsc, które koniecznie trzeba odwiedzić będąc w stolicy.

Ekspozycje muzealne stworzone są z ogromną pieczołowitością oraz dbałością o szczegóły. Możemy tu poznać życie powstańczej Warszawy nie tylko z punktu widzenia walczących, ale również jej cywilnych mieszkańców. Znajdują się tam przedmioty użytku codziennego, prywatne pamiątki, broń używana w walkach. Całość wystawy zwiedzamy niejako podążając ulicami starej Warszawy pamiętając, że niektóre z tych miejsc istnieją już tylko w postaci cyfrowej rekonstrukcji.

Plakaty, zdjęcia, uzbrojenie, umundurowanie walczących, a nawet stare zdjęcia pokazują życie w mieście podczas największego zrywu zbrojnego przeciwko okupantowi jaki miał miejsce w czasie II wojny światowej.

Możemy zobaczyć m.in. replikę w skali 1:1 słynnego samolotu Liberator B-24J. Z takich maszyn prowadzono zrzuty zaopatrzenia dla walczącej Warszawy. Z Liberatora nakręcono też film pokazujący ogromniszyszczeń jakich doznało miasto w wyni-

ku walk i późniejszych represji.

Muzeum posiada również Salę Małego Powstańca, w której najmłodsi mogą uczyć się historii oraz bawić się replikami zabawek z tamtego okresu. Atrakcją dla najmłodszych może być też zbieranie kartek z kalendarza, które rozmieszczone są na trasie zwiedzania. Możemy na nich przeczytać dzień po dniu jakie działania były prowadzone podczas walk.

Przed muzeum stoi replika wozu bojowego „Kubus”. Został zbudowany przez oddziały bojowe Zgrupowania „Krybar” na podwoziu samochodu Chevrolet celem wsparcia działań wojskowych. Oryginał znajduje się w Muzeum Wojska Polskiego. Na zewnątrz znajdziemy też Mur Pamięci z wyrytymi na nim nazwiskami około jedenastu tysięcy poległych podczas walk powstańczych.

Lokalizacja:
Warszawa,
ul. Grzybowska 79

Bilety: normalny 25zł, ulgowy 20zł

Zdjęcia i tekst Łukasz Głuch



Łukasz Głuch mieszka w Trzebinii. Fotografiią zajmuje się amatorsko. Ulubione jego tematy to motoryzacja, historia, militaria, relacje z imprez o różnej tematyce. Prowadzi na Facebooku stronę „Od złota do złota”.



Replika Pomnika Małego Powstańca



Zdjęcia z warszawskich ulic wykonane podczas powstania



Wyposażenie powstańczej drukarni



Kapsuła z zaopatrzeniem dla walczących

Zwierzęco zwariowani

Jeśli ktoś nie wie, co to jest mangalica węgierska, jak smakuje mleko „dżersejki”, domowej produkcji jogurt i ser podpuszczkowy, powinien odwiedzić Dębnik52 – gospodarstwo ludzi z pasją.

Miejsce jest wyjątkowe, jak sama wieś. Pięknie położone i zadbane. Z głównej drogi skręcamy w lewo, i jedziemy lekko pod górkę, docierając pod sam dom. Widać tam rękę kobiet. Gosia Kania - mama i główny dowódca na polu, a także córki: Marysia i Julka. Piotrek – tata i gospodarz, w kwestiach estetyki do powiedzenia ma nieco mniej.

Inwentarz stanowią: 5 psów, 7 krów, 14 owiec, 15 świń, 32 kozy i 4 konie. Wszystkie mają imiona i każde jest dla właścicieli ważne.

Nie wyobrażam sobie życia w mieście

Gdyby ćwierć wieku temu ktoś powiedział, że Gośka i Piotrek zajmą się pracą na roli, hodowlą zwierząt czy produkcją serów, oboje pewnie stukaliby się w czoło. I on, i ona są przecież mieszczuchami. Gosia – rodowita chrzanowianka i pochodzący z Krzeszowic Piotr. Coś ich jednak ciągnęło do pola, bo oboje poszli studiować rolnictwo. Tak się poznali.

- Dzisiaj nie wyobrażam sobie już życia w mieście. Jeśli nie muszę, to w ogóle stąd nie wyjeżdżam – mówi Gosia.

W Dębniku mieszkają od 15 lat, a od pięciu na serio wzięli się za produkcję przetworów, trafiających na stoły nawet najbardziej wybrednych miłośników produktów eko. Sprzedają je na targach w Krakowie, Mikołowie i innych miejscach.

Zwierzęta jedzą lepiej

„Jezus, Maria, dziecko, wracaj do domu!” - krzyknęła mama Gosi na widok córki idącej ścieżką w upakowanych gumiakach i kufajce. To było prawie 20 lat temu.

- Mamie trudno było pogodzić się z moim wyborem. Ale już chyba go zaakceptowała – śmieje się Małgorzata.

Praca w gospodarstwie to harówka przez siedem dni w tygodniu. Nawet, jeśli nie trzeba obrabiać pola, to zwierzętom co dzień trzeba posprzątać, dać jeść. Dni, tygodnie i miesiące odmierzane są buczeniem krów, beczaniem kóz i pochrząkiwaniem świń.

- Mamy pole pszenicy i owsa, ale tak naprawdę dla zwierząt najważniejsze jest siano – mówi właścicielka.

Śmieje się, że ich zwierzęta jedzą lepiej, niż oni sami. Piją serwatkę i maślanke. Od jedzenia zależy, jak smakuje ich mleko i mięso.

Mięso, mleko i oleje

Mangalica węgierska to rodzaj pastwiskowej świni. Jest jedyna w swoim rodzaju. Mięso mangalicy zawiera kwasy omega3. Jest bardzo tłuste, ale nawet jej słonina jest rochwytywana przez swój wyjątkowy smak – opowiada Gosia.

Przyznaje, że za każdym razem, gdy zabijają świnię, oboje z mężem mają problem emocjonalny. Przy pierwszej Gosi poryczała się jak bóbr. Dlatego większą wagę przywiązuje do produkcji przetworów mlecznych. Krowy „dżersejki” (rasa Jersey) dają mleko o mniejszej zawartości laktozy, a czasem dochodzącym do 8 proc. tłuszczu. Owce i kozy też są mleczne, więc jest co przerabiać.

- Sama się tego uczyłam – mówi Gosia, której specjalnością są dojrzewające sery podpuszczkowe, jogurty czy masło. Na ich produkcję zagospodarowała całą piwnicę, skąd

czasem nie wychodzi przez cały dzień. Pasjonuje ją to zajęcie. Podobnie, jak Piotrką tłoczenie olejów na zimno. Wyrabia je nie tylko z rzepaku czy złotego lnu, ale nawet z nasion czarnuszki i konopi.

Ekosklepik z samoobsługą

Marysia po rodzicach odziedziczyła rolnicze pasje. Jest instruktorem jazdy konnej i daje lekcje także dzieciom. Julka studiuje w Krakowie i aż tak bardzo do gospodarstwa jej nie ciągnie. Mieszkała jakiś czas w Londynie. Myśli, że może kiedyś tam wróci. Tymczasem pomaga jak może.

- W wakacje odwiedzają nas dzieci z półkolonii. Tu mogą zobaczyć na własne oczy skąd bierze się mleko, mogą spróbować nawet wydoić krowę. Dla wielu z nich to kompletna abstrakcja – przyznaje Gosia.

Odkąd zaczęła produkcję przetworów, ich gospodarstwo zaczęło odwiedzać więcej ludzi. Wiele osób chce kupić kawałek pysznego sera, świeże mleko czy miód. Dlatego małżonkowie przy furtce przed domem zbudowali niewielki sklepik. Jest samoobsługowy i każdy może ze stojącej w nim lodówki wybrać, co chce. Zostawia odliczone pieniądze i wychodzi.

- Jest coraz bardziej popularny, dlatego chcemy uruchomić w nim płatność także kartą – mówi Gosia.

Zaprasza wszystkich do gospodarstwa, gdzie można pojeździć konno, zrobić zakupy, pooglądać zwierzęta, ale także skosztować pysznego sera. W sieciowych sklepach takich brak. Wycieczka do gospodarstwa Dębnik52 na długo zapada w pamięć.

Ewa Solak



Gosia, Julka i Marysia na pastwisku za domem



Gosia pokazuje produkty wyrabiane przez nią i przez Piotra



Marysia przy samoobsługowym sklepiku



Piotr na drabinie podczas budowy ekosklepiku



Pastwisko



W piwnicy ich domu dojrzewają sery

Tacy byliśmy jeszcze wczoraj

Ekskluzywne sklepy Chrzanowa

Barbara Podsada z Poręby-Żegoty opowiada o dawnej jatce mięsnej i innych atrakcyjnych sklepach w Chrzanowie w latach 80.

W latach 80. na sklepowych półkach brakowało wszystkiego. Po wszystkie prawie produkty ustawiły się długie kolejki. Najtrudniej było dostać cukier, masło, słodycze i przede wszystkim mięso.

W Chrzanowie było kilka sklepów sieci SPOŁEM. M.in. w pawilonie przy ul. Manifestu Lipcowego, obecnie Wyszyńskiego (teraz w budynku jest m.in. apteka i przedszkole Disneya), na ulicach Chechlanej i Broniewskiego. Były też dwa sklepy mięsne w Rynku - „Delikatesy” i drugi, na rogu Rynku i ul. Krakowskiej. Do nich kolejki stały już nawet w nocy. Nie raz dochodziło się do łady i okazywało się, że brakło schabu i zostały tylko serdelki. W sklepie w Rynku były oddzielne stoiska mięsa i wędlin. Trzeba więc było stać dwukrotnie. Nie zawsze udawało się zrealizować kartki, bo nie starczało towaru. W kamienicy przy ul. Grunwaldzkiej była jatka końska. Koninę kupowało się bez kartek. Zarówno mięso jak i kiełbasę. Także przy ul. 3 Maja, w budynku Rzeźni Koszornej, była jatka mięsna. Tam można było kupować mięso bez kartek. W dużej hali stały drewniane stoły, z których

okoliczni rolnicy sprzedawali swoje mięso po uboju. To mięso było dużo droższe, ale było bez kartek! Pod koniec lat 80. w tym budynku powstał sklep meblowy. Ciekawe, że wtedy nie oglądało się mebli, tylko kupowało w okienku „w ciemno” np. meble kuchenne albo segment młodzieżowy. Dopiero w domu - po odpakowaniu z kartonów - okazywało się jakie kolor mają upolowane meble. Człowiek i tak był szczęśliwy, że w ogóle coś kupił. Potem w tym miejscu była galeria handlowa, która obecnie jest zamknięta. Naprzeciwko dawnego budynku milicji, przy al. Henryka, był sklep KONSUMY, w którym mogli kupować wyłącznie milicjanci. Wszyscy im zazdrościli, bo było w nim niemalże wszystko - począwszy od deficytowych ręczników po szynkę w puszkach.

Przy ul. Broniewskiego był z kolei PEWEX, gdzie za dolary lub bony towarowe można było kupić wiele atrakcyjnych produktów. Z kolei po buty trzeba było iść na al. Henryka, bo tylko tam był sklep obuwniczy. Dopiero w latach 90. otwarto drugi w pasażu przy ul. Broniewskiego.



Przy ul. Broniewskiego był PEWEX, gdzie można było kupić wiele atrakcyjnych towarów, ale tylko za dolary lub bony.



Przy Rynku (wtedy pl. Marksa) stał dom towarowy Centrum i dwa sklepy mięsne - „Delikatesy” i drugi, na rogu Rynku i ul. Krakowskiej.

Zapraszamy Czytelników do udziału w retro akcji mającej na celu utrwalanie lokalnej historii, a także dzielenie się nią z innymi. Przypomnijcie sobie i nam, jak to było kiedyś, pokażcie jak jest teraz!

Wy sięgajcie do szuflady, albumów ze zdjęciami, my - w poszukiwaniu ciekawostek z przeszłości - sięgniemy do archiwów tygodnika, który w tym roku kończy 30 lat i też sporo zapamiętał.

Pytajcie dziadków, rodziców, sąsiadów, znajomych. Ocalmy od zapomnienia ważnych ludzi i ważne sprawy naszej społeczności na przestrzeni kilkudziesięciu lat.

Pokażcie jakie były kiedyś, a jakie są teraz:

- znane miejsca
- obyczaje
- przedmioty codziennego użytku
- nasza praca
- sposób spędzania wolnego czasu, spotkania rodzinne.

Pokażcie jak Wy się zmieniliście!

Wspomnienia i zdjęcia przesyłajcie na adres: gazeta@przelom.pl lub dzwońcie pod numer 697 351 999, jeśli ciekawą historię chcecie opowiedzieć dziennikarzowi.



Przy al. Henryka (wtedy Lenina), było wiele sklepów, w tym KONSUMY, w którym mogli kupować wyłącznie milicjanci.



Zamek w Niepołomicach



Rynek w Niepołomicach

Urokliwe Niepołomice

Jeśli zastanawiacie się nad miejscem jednodniowego wypadu w wakacje, powinniście odwiedzić Niepołomice. Z Chrzanowa to tylko godzina drogi samochodem.

Warto zobaczyć tam nie tylko Rynek, na którym można zjeść lody i wypić kawę, ale także zamek. Wybudował go w XIV w. Kazimierz Wielki.

Za czasów Jagiellonów, przebudowany zamek niepołomiczki stał się drugą po Wawelu rezydencją królewską. Jest naprawdę piękny (czynny do g. 18.00) i nawet, jeśli ktoś nie ma ochoty na zwiedzanie komnat, to może przespacerować się po dziedzińcu i zrobić sobie fotkę ze stańczykiem czy damą z łasiczką. Chyba, że ktoś woli armatę, to również jest dostępna do zdjęcia.

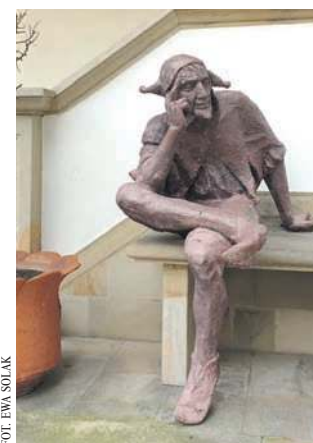
W pobliżu jest również Małopolskie Centrum Dźwięku i Słowa, gdzie mieści się jedyne

w Polsce Muzeum Fonografii. W salach ekspozycyjnych jest ok. 150 eksponatów. Najstarsze mają nawet 130 lat. Częścią ekspozycji jest sala odsłuchowa. Zgromadzono w niej ok. 2 tys. płyt winylowych.

Osoby ceniące sztukę sakralną mogą zajrzeć do miejscowego kościoła. Podobnie, jak zamek, pochodzi z XIV w.

Niepołomice to miasto niewielkie, ale nie brakuje tam ani restauracji, ani hoteli. Są jedną z mocno rozwijających się miejscowości w Małopolsce, głównie ze względu na duże firmy, zlokalizowane w tamtejszej strefie gospodarczej. To m.in. Coca Cola, MAN Trucks, DHL, Food Care i wiele innych.

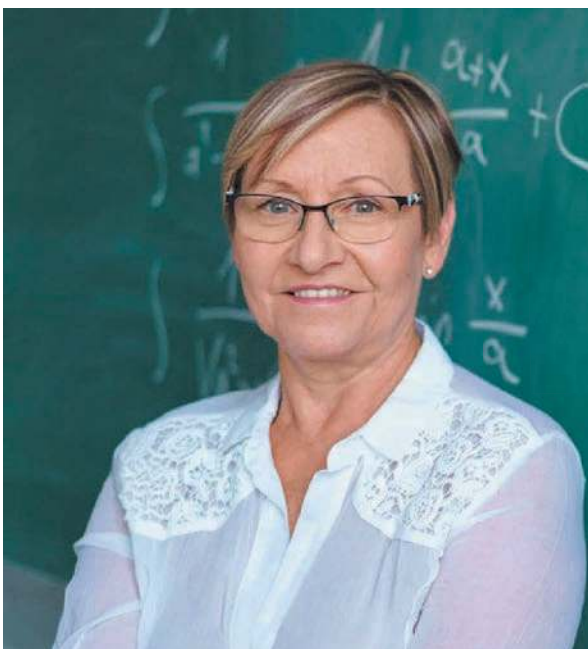
Ciekawostka. Niepołomiczki Rynek jest częściowo parkingiem. Podobnie jak Rynek chrzanowski, czeka go porównywalny remont. Brukowa nawierzchnia nie wytrzymała próby czasu.



Stańczyk na dziedzińcu zamku



Niespodzianka w kościele - ofiarmat wraz z terminalem płatniczym



Po 10 latach udręki znowu mogę normalnie chodzić!

Pani Elżbieta z Bydgoszczy (57 l.) prawie pół życia walczyła z przewlekłym bólem stawów. Maści, leki, opaski uciskowe i specjalistyczne zabiegi rehabilitacyjne nie przynosiły spodziewanych efektów. Ból kolan i pleców stale, niebezpiecznie się pogłębiał, a lekarze bezradnie rozkładali ręce. Biedna kobieta w końcu niemal całkowicie przestała chodzić i zagrożono jej zwolnieniem z pracy...

Niespodziewanie znalazła zaskakujące rozwiązanie!

Jako nauczycielka, byłam w fatalnej sytuacji. Gdy próbowałam podnieść kredę z podłogi, w oczach robiło mi się ciemno. **Ból kręgosłupa** nie pozwalał mi zawiązać butów. Do tego **ból kolan** uniemożliwiał wchodzenie po schodach. Promieniował od nóg aż do krzyża. Miałam dreszcze i łzy w oczach. Każdy **wysiłek powodował cierpienie**. Co chwila przystawałam, żeby odpocząć. Ludzie patrzyli się z politowaniem. Modliłam się, by leki, maści oraz zabiegi rehabilitacyjne w końcu zadziałały...

Balam się, że skończę na wózku!

Nauczyłam się chodzić po schodach tak, żeby bolało jak najmniej. Pamiętam zdziwione szeptki sąsiadów: „**Po-patrz, chodzi jak pijana!**...”. W klasie siadałam lekko odchylona i rozluźniałam nogi. Kiedy spadała mi kreda, udawałam że nie widzę. W przerwach masowałam kręgi szyjne – parę razy podejrzali mnie dzieci, słyszałam jak nabijają się ze mnie. Dobry Boże, pomyślałam wtedy, żeby Wam nigdy taka krzywdą się nie stała!

Wierzyłam, że jakoś to przetrzymam – dotrwam do emerytury. Niestety, 1,5 roku temu odwróciłam się

od tablicy, spojrzałam na klasę. Chciałam coś powiedzieć, ale głos utknął w piersi. Przed oczami zrobiło się szaro i mgliście. Obraz stracił ostrość i zemdląłam.

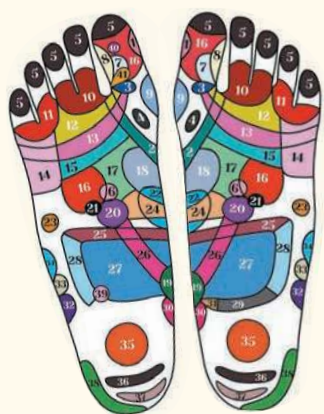
Fatalna diagnoza

W gabinecie usłyszałam, że stawy i kręgosłup są w rozpłyce. Powinnaś myśleć o operacji albo **czeka mnie wózek**. Degeneracja kręgów powoduje ucisk na kręgosłup i nigdy nie uda się tego wyleczyć. Mogę stosować leki i rehabilitację, ale niewiele to zmieni... Jak to możliwe, że moje ciało tak się zmieniło? Przecież nigdy nie uprawiałam wyczynowo sportu. Prowadziłam normalne życie, jak każdy! Zadzwońiłam do wnucząt, jedno mieszka w Niemczech, drugie jeździ po świecie. Przez łzy prosiłam, by mi pomogli. Znają się na internecie, rozumieją współczesny świat, wiedzą znacznie więcej niż ja. Pierwszy odezwał się Adam. Wysłał mi małą paczkę z... **wkładkami do butów**. Nie wiedziałam, co z nimi zrobić. Myślałam, że to jakaś pomyłka. Nawet nie przeszło mi przez myśl, żeby wkładać je do butów. 2 dni później przyszła paczka od Marcina. Tu też były **wkładki**! Marcin do paczki dołączył list:

„Babciu, 2 tygodnie temu w Niemczech odbyła się konferencja znanego naukowca, poświęcona wkładkom, które Ci przysyłam. Prof. Stroller pokazał wyniki badań. Wynika z nich, że regularne **noszenie wkładek pozwala przywrócić całkowitą sprawność ruchową stawów i uśmierzyć ból w kilka tygodni**. Skuteczność kuracji wkładkami biomagnetycznymi to aż 97,8%.

Działają m.in. na tarczycę, serce, żołądek, pęcherz, nerki, woreczek żółciowy, kręgosłup, nadciśnienie i stawy. Na stopach jest kilkadziesiąt neuroprekazników. Można na nie wpływać falami elektromagnetycznymi i regulować pracę nerek, żołądka, limfy oraz zwalczać dolegliwości kręgosłupa, stawów i ważnych organów.

Badania potwierdzają, że metoda prof. Strollera ma aż **97,8% skuteczności! Działa bez względu na wiek, styl życia i stopień zaawansowania dolegliwości**. Wystarczy, że włożysz wkładki do butów i będziesz regularnie nosić. Po 5-10 minutach zobaczysz pierwsze efekty. To całkowicie naturalna, bezpieczna metoda!”



- 1 Nos 2 Tarczycza 3 Tchawica 4 Gardło
- 5 Zatokę czołowe i nosowe 6 Nadnerczka
- 7 Mózdzek 8 Nerw trójdzielny 9 Przytarczycza
- 10 Oczy 11 Uszy 12 Limfa 13 Mięsień trapezowy
- 14 Ramiona 15 Płuca i oskrzela 16 Serce
- 17 Układ trawienny 18 Żołądek 19 Pęcherz
- 20 Nerka 21 Śledziona 22 Dwunastnica
- 23 Woreczek żółciowy 24 Trzustka 25 Okrężnica poprzeczna
- 26 Kanał moczowy 27 Jelito cienkie
- 28 Zstępnica 29 Odbytnica 30 Kość guziczna
- 31 Odbyt 32 Kolana 33 Staw kolanowy
- 34 Staw biodrowy 35 Jajniki 36 Genitalia
- 37 Hemoroidy 38 System nerwowy
- 39 Wyrastek robaczkowy
- 40 Przysadka mózgowa 41 Nadciśnienie

Zrobiłam jak kazał. I spotkało mnie coś niewiarygodnego!

Na drugi dzień obudził mnie telefon. Rozhisteryzowana dyrektorka krzyczała do słuchawki:

„Pani Elu, żyje Pani?! Bogu dzięki! Trzecie zastępstwo już organizuję, a Pani nie ma i nie ma. Myślałam, że stało się najgorsze. Ten Pani kręgosłup! Całe szczęście, że Pani odebrała!”. Nie wiedziałam, o co jej chodzi. Od dawna ból kręgosłupa budził mnie między 4 a 5 rano – jakby ktoś wbijał mi w plecy tępą kołkę. Promieniował na całe ciało. Spojrzałam na zegarek, a tam 10:34! Dzięki wkładkom ból ustąpił i **spokojnie przespałam całą noc!** Pierwszy raz od 5 lat rwanie w kręgach i promieniujący ból kręgosłupa nie obudziły mnie. Zasnęłam na lekcje! Dopiero teraz zorientowałam się, że przeszłam do kuchni i stoję w niej od kilku minut robiąc śniadanie. Prawie **bez bólu, bez rozmasowywania i rozchodzenia kolan!** Kolejne 3-4 tygodnie kuracji wkładkami skończyły z moim bólem kolan i kręgosłupa. Szyja już nie sztywniała, biodra również nie dokuczały. Powoli zaczęłam znów normalnie żyć. Poprawiło mi się trawienie, nie boli żołądek, nie mam zgagi i spadło mi ciśnienie.

Mam niższy cholesterol, ciśnienie, serce pracuje lepiej, wątroba i nerki też. **Kolana, stawy biodrowe, szyja i kręgosłup jak nowe**. Wiekowo cofnęłam się o jakieś 7-10 lat! I to tylko dzięki tym wkładkom do butów. To skandal, że od lekarzy nie można o nich usłyszeć! We wtorek zadzwonił Marcin, rozplakałam się do słuchawki. Kochani chłopcy, uratowaliście mi życie!

WIELKA PROMOCJA KLUBU SENIORA!

Wkładki biomagnetyczne dostępne są również w Polsce.

Pierwsze 80 osób, które zadzwoni do **12 sierpnia 2020 roku**, dostanie **72% zniżki**. Otrzymasz wtedy wkładki biomagnetyczne, za udział w Klubie Seniora zamiast za 323 zł, **tylko za 87 zł** (przesyłka GRATIS)!

Zadzwoń już dziś!

81 300 38 53

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00–20:00
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)



PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY oraz pracowników do robót drogowych i brukarskich z doświadczeniem zatrudni firma od zaraz. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• BRUKARZY, pomocników brukarzy, monterów zewnętrznych sieci wod.-kan. Tel. 694-437-580

• DO sklepu spożywczego HANA - Chrzanów, Orkana 21b Południe (na pełny etat) - stanowisko kasjer Tel. 531-436-690

• FIRMA budowlana zatrudni fachowców budowlanych i murarzy. Praca na terenie Chrzanowa i okolic. Tel. 536-444-499

• FIRMA produkcyjna zatrudni pracowników do pakowania produktów spożywczych. Praca na 3 zmiany. Wymagana książeczka Sanepid oraz udokumentowany roczny okres pracy u jednego pracodawcy. Składanie CV na e-mail: rekrutacja.ajax@interia.pl lub osobiście - Trzebinia ul. Kopalniana 19

• FIRMA zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Tel. 602-607-794

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ kat. C zatrudnię Tel. 696-170-356

• KIEROWCĘ kat.B do rozwożenia towaru w hurtowni kosmetyczno-chemicznej. Wymiar etatu lub godziny pracy do uzgodnienia. Tel. 502-469-134

• KIEROWCĘ kat.D z ważnymi badaniami z okolic Chrzanowa, Trzebini. Tel. 660-797-198

• KUCHARZA i kelnera z praktyką przyjmę. Tel. 605-444-498

• MAJSTRA robót drogowych i kanalizacyjnych Tel. 698-631-523

• MECHANIKA samochodowego. Może być rencista. Tel. 696-290-131

• OCHRONA z gr. niepełnosprawności Tel. 784-074-035

• OPERATORA koparki i koparko-ladowarki z doświadczeniem Tel. 694-437-580

• PRACA biurowa: przygotowanie ofert przetargowych, czynny udział w postępowaniach, fakturowanie, obsługa zamówień. Wymagane czynne prawo jazdy kat. B, CV proszę wysłać na: Email: biuro.bolecin@interia.pl

• PRACA w sklepie mięso-wędliniarskim - Chrzanów (etat, kasjer - sprzedawca), atrakcyjne wynagrodzenie Tel. 783-486-603

• PRACOWNIKA Ochrony Mienia zatrudnimy. Mile widziane osoby z grupą niepełnosprawności, CV na: kadry@hardkop.pl Tel. 32-647-60-00

• PRACOWNIKA budowlanego i ślusarza-montera zatrudni Zakład Produkcyjny w Trzebini Tel. 729-451-303

• PRACOWNIKA budowlanego zatrudnię Tel. 509-593-210

• PRZYJMĘ do pracy - sklep ogólnospożywczy w Chrzanowie. Tel. 790-791-205

• PUNKT poboru krwi zatrudni pielęgniarkę na umowę zlecenie Trzebinia Tel. 693-021-891

• STOLARZA meblowego przyjmę. Tel. 608-576-100

• ZATRUDNIĘ do Żabki w Trzebini osobę sprytną, szybko uczącą się, uczciwą. Tel. 660-672-151. Email: kaim.maria@zabka.pl

• ZATRUDNIĘ elektronika/informatyka na cały etat, siedziba firmy Chrzanów, wymagane prawo jazdy kat.B Email: mojapracaj151@gmail.com

• ZATRUDNIĘ pracownika budowlanego z doświadczeniem. Umowa o pracę. Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ spawacza z doświadczeniem. Umowa o pracę. Tel. 668-395-068

• ŚLUSARZA - montera zatrudnię przy produkcji balustrad ze stali nierdzewnej Tel. 693-064-889

• ŚLUSARZA, spawacza przyjmę na stałe lub dorywczo, praca na warsztacie w Trzebini, również emeryta lub renciście. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• SZUKAM pracy jako kierowca CDE od zaraz. Tel. 501 139 674, Email: zskraba@wp.pl

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• TOYOTA yaris 1.4 (2002r.), wyposażenie full wypas, 5.800zł do negocjacji. Tel. 696-290-131

Kupię (m)

• 100 % Autoskup - każda marka osobowe i dostawcze + motocykle. Najlepsze ceny, gotówka od ręki Tel. 505-982-225

SKUP AUT za gotówkę
500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% AUTO SKUP- każda marka i stan! Osobowe, dostawcze, motory, quady. Odbiór lawetą i gotówka na miejscu. Tel. 889-098-521

AUTOSKUP
tel. **516 159 309**

• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skroderowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP Tel. 513-905-984

• KUPIĘ dom lub działkę budowlaną. Tel. 798-859-106. Email: focuss30@gmail.com

SKUP SAMOCHODÓW MOTOCYKLI, QUADÓW POMOC DROGOWA TEL. 730 690 923

• NAJLEPSZE ceny. Tel. 730-690-923

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• AUTOGAZ Tel. 502-054-046, www.autogazchrzanow.pl

• AUTOSZYBY – sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja – Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaulek 11. Tel. 604-127-197

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• 500 098 328 Sprzedam działkę w Lgocie Tel. 500 098 328

• BUDYNEK produkcyjno - magazynowo - biurowy w Chrzanowie o powierzchni 2300m2 - tanio. Tel. 600-936-997, 662-977-157

• DO sprzedania działka budowlana 21 ar w Dulowie. Uzbrojona, dojazd drogą asfaltową. Tel. 510-026-737

• DZIAŁKA budowlana 12ar. Wszystkie media - Wola Filipowska. Tel. 784-467-913

• DZIAŁKA w Bołecinie 6,9a - 30tys.zł Tel. 609-149-267

• DZIAŁKĘ z zabudowaniami 15 arów w Kwaczale Tel. 504-054-092

• Działka rolna 33ary; możliwość przekształcenia, ogrodzona - Burów, gmina Zabierzów. Tel. 533-225-286

• MIESZKANIE 37m2 z garażem - Trzebinia, Krystynów Tel. 600-704-838

• NIERUCHOMOŚĆ z zabudowaniami - 17a w Żarkach Tel. 609-149-267

• SPRZEDAM atrakcyjne mieszkanie 48m z piwnicą i balkonem, po remoncie na ul.Trzebińskiej. Cena 280 tys. Tel. 608-766-370. Email: ana.alexandra133@gmail.com

• SPRZEDAM działkę rekreacyjną Chrzanów Tel. 506 019 583

• SPRZEDAM mieszkanie w Chrzanowie o pow 48,48 m2 na os. Południe. Mieszkanie zlokalizowane na ul. Pęckowskiego, na II piętrze. Do mieszkania przynależy piwnica. Więcej pytań pod nr telefonu. Tel. 691-274-010

Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię Tel. 533-002-123

KUPIĘ MIESZKANIE MOŻE BYĆ DO REMONTU LUB ZADŁUŻONE GOTÓWKA TEL. 508-335-230

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ działkę rolną lub rekreacyjną od 6-10ar - okolice Trzebini, Chrzanowa. Tel. 694-766-330, 696-290-131

• KUPIĘ mieszkanie! Do remontu, zadłużone, z komornikiem. Za gotówkę! Tel. 796-551-438. Email: Piotr.marcinski@gmail.com

• KUPIĘ zadłużone domy, mieszkania, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Chrzanów, Sienkiewicza 11, lp.

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia - powierzchnie magazynowe i biurowe przy autostradzie A4 - Chrzanów województwo małopolskie. Powierzchnia 1385 m2 Tel. 604 159 621

• DO wynajęcia Zakład Produkcji Styropianu - województwo małopolskie, przy autostradzie A 4. Wydajność 20.000 m3 na dobę, powierzchnia 2731 m2 Tel. 604 159 621

• DO wynajęcia lokal Chrzanów ul. Krakowska 43, pow. 33m2, WC, zaplecze, dwa wejścia, klimatyzacja, duża witryna, lokal słoneczny pod każdą działalność. Tel. 507-054-521

• DO wynajęcia lokal usługowy, świeżo po remoncie w rynku w Krzeszowicach, w oficynie, o powierzchni 32 m2. W lokalu znajdują się dwa pomieszczenia oraz WC. Tel. 601-669-067

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• HALE magazynowe w Tenczynku Tel. 602-607-794

• KAWALERKI, mieszkania, pokoje, biura dla firm i osób pracujących - w nowym kompleksie mieszkalnym - Chrzanów, przy Rynku. Tel. 660-876-749

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

LOKALE do wynajęcia! Lokale o powierzchni od 30 do 300 m2 w Trzebini - Dom Handlowy Orion. Idealne na biuro, kancelarię, pracownię, salon usługowy, siłownię, gastronomię itp. Kontakt: Tel. 510 018 816 lub Email: sekretariat@greeninnnowacje.pl

• NOCLEGI Tel. 502-150-710

• TANI garaż do wynajęcia w Libiążu Tel. 519-876-858

Najem (chcę wynająć)

• POSZUKUJĘ lokalu na magazynek (może być piwnica.), powierzchnia ok. 50m2 w Chrzanowie. Tel. 500 854 053

• SZUKAM mieszkania: 50m2 w Krzeszowicach z umeblowaną kuchnią - pilnie Tel. 668-975-964

SZKŁO GALAS

Zakład Obróbki Szkła i Luster zatrudni:

-krajaczy szkła
-szlifierzy
-montażystów
-pomocników

Kontakt:
Jaworzno,
ul. Poległych 5a
tel. 604 66 80 80

Bramy Drzwi Napędy

NOWOŚĆ

24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain

Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA

Wiecej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl

Marinex

Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

F.H.U. EUROBUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309 32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

PŁYTKI CEGLANE
Efekt starego muru
Ze 100-letniej cegły
Od 80 zł/m²
Trzebinia
602 300 646
883 565 247

Starosta Chrzanowski zawiadamia,

że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2 został podany do publicznego wglądu wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonych do sprzedaży. Wykaz ten dotyczy nieruchomości nr 714/3 położonej w Trzebini, obręb Bołecin, objętej KR1C/00091605/7.

USŁUGI	
Budowlane	
• 518-706-099 Gładzie, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl	• DACHY, więzby, pokrycia. Tel. 509-339-135
• 601-998-930 Budowa domów. Tel. 601-998-930	• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949
• 604-233-545 Wykończenia wnętrz Tel. 604-233-545	• DOCIEPLENIA, malowanie, odnowa elewacji, poddasza; 20 lat doświadczeń. Tel. 664-781-745
• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje. Tel. 698-156-981	• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248
• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, ogrodzenia, itp. Tel. 533-515-690	• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl
• ADAPTACJA poddaszy,gładź, regipsy, malowanie, flizowanie, panele. Kompleksowe też Tel. 602-100-520	• GŁADŹ, malowanie. Tel. 601-515-097
• BALUSTRADY, ogrodzenia, automatyka bram, Trzebinia, Dworska 7 d Tel. 691-712-971, 570-300-208	• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport Tel. 730-310-025
• BRAMY i balustrady. Tel. 727 625 931, Email: biuro@archispaw.pl, Długa 126	• KAMIENI, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248
• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715	• KIEROWNIK budowy Tel. 508-713-555
• BRAMY-balustrady-aluminiowe Tel. 530-283-682	• KOMINKI Tel. 606-135-088
• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248	• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465
• BRUKARSTWO Tel. 505 148 009	• KOPARKO-ładowarka Tel. 696-475-972
• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074	• LAKIERNIA proszkowa. Tel. 727-625-931
• BRUKARSTWO, usługi ogrodnicze, ogrodzenia. Tel. 665-347-532	• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325
• BRYGADA górali wybuduje dom. Tel. 601-998-930	• MALOWANIE, gładzie tanio Tel. 501-215-951
• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994	• MALOWANIE, gładź, tapetowanie. Tel. 884-359-200
• BUDOWA domów od podstaw Tel. 792-438-849	• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248
• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki Tel. 668-340-936	• OCIEPLANIE budynków. Tel. 505-828-444, 535-061-222
• CYKLINOWANIE Tel. 692-411-469, www.parkiety-renowacja.pl	• OCIEPLENIA domków - elewacji Tel. 602-554-216
• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265	• OCIEPLENIA, elewacje, poddasza. Prace ogólnobudowlane. Tel. 604-478-121
• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych Tel. 602-643-330, 32-711-90-10	• OGRODZENIA betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 32-613-44-42, 602-351-016
• DACHY uszczelnienie. Tel. 731-181-738	• OGRODZENIA panelowe; sprzedaż, montaż Tel. 730-310-025

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671	• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl	
Elektrotechniczne		
• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505	• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471	
• SZTACHETY Tel. 730-718-715	• ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl	
• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936	• ELEKTRYCZNE Tel. 601-070-229	
• TYNKI maszynowe gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 606-612-633	• INSTALACJE elektryczne, przyłącza, odbiory Tel. 507-400-757	
• TYNKI maszynowe, wylewki,styrobeton. Zadzwoni: Tel. 504-154-789, www.wylewkianhydrytowe.eu	<th>Instalacyjne</th>	Instalacyjne
• TYNKI tradycyjne, ręczne - wykończenia, murowanie, wylewki. Tel. 696-209-352	• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00	
• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 602-851-682	• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635	
• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 40zł, ścianki 35zł, malowanie 9zł, gładź 15zł, flizowanie 40zł. Tel. 606-740-937	• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505	
• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444	• INSTALACJE elektryczne, odgromowe, odbiory. Tel. 513-653-555	
• USŁUGI koparko-ładowarką. Tel. 604-480-217	• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940	
• USŁUGI koparko-ładowarką; usługi ogólnobudowlane. Tel. 608-135-257	• INSTALACJE wod.kan., c.o., gaz; przyłącza gazowe Tel. 507-400-757	
• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszambo, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936		
• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248		
• USŁUGI: minikoparka, wywrotka, walec Tel. 660-691-076		
• Usługi koparką. Tel. 504 933 497		
• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248		
• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475		
• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton. Tanio, solidnie, wieloletnie doświadczenie. Wykonawca Tel. 534-535-078		
• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton; tanio, profesjonalnie. Tel. 504-154-789, www.lekkiewylewki.pl		

Tłumaczenia	
• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929	
Transportowe	
• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936	
• DŹWIGI do 160 t, podnośniki do 53 m - wynajem Tel. 601-747-264, 32-649-16-00	
• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248	
• KAMIENI, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248	
• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936	
• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222	
• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248	
• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936	
• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936	
• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099	
• PRZEWÓZ rzeczy, przewodzki 24h Tel. 722-300-482	
• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936	
• TANIE przewodzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01	
• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936	
• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222	
• TRANSPORT 1T - 10T, materiały sypkie, budowlane. Tel. 787-488-633, 696-129-878	
• TRANSPORT Tel. 502-150-710	
• TRANSPORT Tel. 696-475-972	
• TRANSPORT węgla na talony Tel. 515-413-949	
• TRANSPORT – przewodzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221	
• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszambo, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936	

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH

REX

TRZEBINIA RYNEK 20

32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11

Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe

Artykuły instalacyjne wod-kan, co, gaz

WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

P.P.H.U. **POLBART**

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PŁACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul.Dworcowa 27

tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Zapraszamy
Pn - Pt
7.00 - 18.00
Sob
7.00 - 14.00

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał

Realizacja deputatów

eko-groszek

501-756-412
32-613-72-73

Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

ROLETY ZEWNĘTRZNE
180 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne

gratis!

Pomiar, Dojazd, Montaż

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

20 lat tradycji

FACHBUD

Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39
(ścisłe centrum)

Transportowe

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ nieczystości Tel. 505-828-444, 535-061-222

• WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555

Prawne

• BEZPŁATNE porady: wtorek 12-13. Kancelaria Prawna Lex Novum: Chrzanów, Sienkiewicza 11, wtorek, czwartek, piątek 12-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

• STOWARZYSZENIE Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zaprasza na bezpłatne porady prawne w Alwerni, Babcach i Libiążu. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 codziennie 7-15

Inne

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• KOSZENIE trawników, pielęgnacja ogrodów, wycinka drzew Tel. 722-188-845

• USŁUGI ogrodnicze, porządkowe. Tel. 512-100-788

• WYCINKA drzew Tel. 502-150-710

• WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• CEGŁA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• DREWNO opałowe liściaste - tanio, Poręba Żegoty. Tel. 516-374-100

• DREWNO. Tel. 784-039-773

• PELET workowany Tel. 505-643-457

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• KUPIĘ książki używane. Dojazd do klienta, płatność gotówką. Tel. 505 893 638, Email: info@antykwarjat-merkuriusz.pl

• SZUKAM starych motocykli i części (SHL, Junak, WSK itp.) Tel. 787-938-831

Różne

• PRZYJMĘ drobny gruz, kamień, gruz betonowy Tel. 533-002-123

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - sobota, 22 sierpnia REJESTRACJA OBOWIĄZKOWA. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz - specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja w godzinach przyjęć: Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dietetyka

• Dietetyk kliniczny mgr Paulina Salawa - Centrum Medyczne „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Poradnia Dietetyczna MEDIS mgr inż. Paulina Jamrozik - dietetyk Tel. 660 888 069, www.medis-online.pl, Chrzanów, Piłsudskiego 23/43

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: USG tarczycy (biopsja) i jamy brzusznej; e-recepta. Libiąż, Piłsudskiego 14. Telewizyta 9.00-18.00. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Specjalistyczny Gabinet Lekarski lek. med. Krystyna Fic - specjalista gastrolog, Chrzanów, ul. Wojska Polskiego 2 B, czwartek 15-18; rejestracja w czwartek Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

• Janusz Gajda - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek: 16-18. Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2; poniedziałki i czwartki: 16.00-18.00. Rejestracja Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołęczyn, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Dr n. med. Wojciech Smółka specjalista otolaryngolog. Dorosli i dzieci. Badanie mikroskopowe. CM DrSmółka tel. 664-959-419. Pilne przypadki codziennie. www.drsmolka.pl

• Lek. med. Anna Olsza - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Nefrolog

• Dr n. med. Bogusław Walatek - specjalista chorób wewnętrznych, specjalista nefrolog; diagnostyka i leczenie chorób nerek; Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 695-215-063

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska - specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Krakowska 28. Rejestracja Tel. 511-145-177

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Paweł Niemiec - specjalista neurolog. Wizyty domowe. Libiąż. Tel. 501-331-845 po 15.00

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11; poniedziałek, czwartek godz. 15-18, piątek godz. 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak - Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 32-627-42-97, 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel - specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Lek. med. Katarzyna Dygdoń-Niechwiej, specjalista chorób oczu; Trzebinia, Rynek 4, poniedziałki i czwartki. Rejestracja Tel. 32-753-37-30

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska - Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze

Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)

Bezbolesne znieczulenie komputerowe

Sedacja wziewna

Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

Zapraszamy
w godz.
11⁰⁰ - 19⁰⁰

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



/EstetycznaStomatologia

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBA CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczenie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: Specjalistyczne Zaopatrzenie
Medyczne F.H. SKRAWMIX
tel. 509 606 661, 32 623 11 31



OFERUJE

STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej Tel. 32-223-61-77. Czynne codziennie, Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITA-LIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - poniedziałki i środy. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• OPTYK, okulista. Bezpłatne badanie wzroku. Ekspresowe wykonanie okularów - Chrzanów, Grunwaldzka 7. Tel. 32-623-28-41

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Lek. med. Bogusława Stepanik – specjalista pediatra; Chrzanów, Niepodległości 1 (I klatka, Vllp.), środa: 17-18 oraz po uzgodnieniu Tel. 600 878 637

• Lek. med. Elżbieta Kostka - **pediatra - Chrzanów, Westa-Med Tel. 535-557-771**

• Lek. med. Maria Ciaputa - specjalista chorób dziecięcych: Chrzanów, Szpitalna 4 - poniedziałek i czwartek, godz. 16.00-18.00. Tel. 692-965-708, 32-623-53-09,

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatrii, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Aleksandra Stolarska - specjalista psychiatra, psychoterapeuta. Terapia rodzin i par - Trzebinia, Wiśniowa 14. Tel. 503-891-226

• Lek. Anna Warzecha, specjalista psychiatra; Chrzanów, Garncarska 10/1 - wtorek 16-18 Tel. 730-276-793

Psycholog

• mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar - specjalista reumatolog, internista. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 10-19; soboty 9-13 Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Gabinet Stomatologiczny Joanna Kubic Libiąż, Paderewskiego 6, wtorek, czwartek 15.00-19.00, sob. 8.00-12.00 Tel. 667-249-549

• Gabinet stomatologiczny PerioDentica, lek. dent. Edyta Furtak spec. periodontologii. Trzebinia, Starowiejska 8b Tel. 666-05-33-66

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 9; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Żarki, Kościuszki 41/1: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

• STOMATOLOGIA - OKOKLINIK Chrzanów (wejście od SOR-u), umowa z NFZ. Pełny zakres usług. Czynne poniedziałek - sobota Tel. 32-623-83-44

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. Jolanta Kozub pulmonolog - Chrzanów, rejestracja po 18.00. Tel. 576-715-420

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń Chrzanów - czynna Tel. 32-223-61-77

• CM DrSmółka. Pełny zakres USG dorośli, dzieci Tel. 664 959 419 www.drsmolka.pl

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007.

• Lek. med. Wojciech Bartman – pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M.Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek, czwartek: 16-17.30. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB, Chrzanów - czynne Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Centrum Medyczne Dr Smółka. Profesjonalna rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Fizykoterapia: laser, fala uderzeniowa, pole magnetyczne, prądy, sollux, ultradźwięki. konsultacje specjalistyczne. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaż Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetrone, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krio-terapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Dyplomowana osteopata mgr fizjoterapii Agnieszka Jagiełło. Tel. 502-360-454

• RehOrt Stander a ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• KOŚCIELEC - Przychodnia Weterynaryjna - Chrzanów, Parkowa 2. Poniedziałek-Piątek 14.00-19.00, sobota 9.00-14.00 Tel. 32-307-10-80, 604-671-781

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej – Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć: fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ– Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny – Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-16, sob. 9-13, tel. 32-624-03-03, e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Obuwie profilaktyczne dla Pań. Refundacja wniosków NFZ. Tel. /fax 32-623-42-73.

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 609-469-593

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Neurolog dziecięcy

• Dr hab. n. med. Sławomir Krocza, specjalista neurologii dziecięcej, Centrum Medyczne Dr Smółka. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• mgr Edyta Topolska - specjalista neurologopeda - Chrzanów, Wyszyńskiego 17, rejestracja: 535-557-771. Wizyty domowe. Tel. 781-208-145

Centrum Medyczne Bogdan Wziętek
Chrzanów, Wyszyńskiego 17a (obok Spółdzielni Mieszkaniowej)
czynne: pon. - pt. 7.00 - 20.00

artroskop

rejestracja: 32 223 61 77, 609469593

www.wzietek.pl

LABORATORIUM **wtorki 7.30 do 8.30**

SKLEP MEDYCZNY ARTROSKOP refundacja NFZ - tel. 609469593

GABINET ZABIEGOWY chirurgia w znieczuleniu miejscowym: cieśń nadgarstka, haluksy, paznokcie wrastające, korekcja blizn, znamiona, włókniaki, tłuszczaki z badaniem hist-pat, płytkowe czynniki wzrostu, usunięcie implantów, terapia komórkami macierzystymi zaburzeń zrostu kości, ścięgien.

GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY porady, operacje, repozycje złamań, gipsy syntetyczne, ortozy, usg, iniekcje dostawowe, kwas hialuronowy, podoskopia, opinie lekarskie, zabiegi operacyjne: endoprotezy, haluksy, artroskopia i inne ortopedyczne w Klinikach Prywatnych w Katowicach i Krakowie

codziennie, dr n. med Bogdan Wziętek, specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej

GABINET Chirurgiczny USG brzucha, środa, **dr Artur Jędruch** specjalista chirurgii ogólnej

GABINET NEUROLOGICZNY dr Ewelina Kubańska, specjalista neurolog, poniedziałek

USG USG jamy brzusznej, USG stawów, ścięgien, mięśni, bioderek u niemowląt, punkcje i iniekcje pod kontrolą USG

ZAKŁAD REHABILITACJI fala uderzeniowa, laser, ultradźwięki, prądy, wirówki, krioterapia azotowa, magnetoterapia, masaże, drenaż limfatyczny ręczny i mechaniczny BÖA, ćwiczenia bierne-CPM i czynne z rehabilitantem po artroskopii, rekonstrukcji ACL, endoprotezach, wszelkich operacjach oraz po urazach, wizyty domowe, winback

PORADNIA REHABILITACYJNA piątek **dr Palka -Bartosiniśka**

GABINET CHIRURGII NACZYNIOWEJ, USG DOPPLER dr Rafał Boczej, piątek

Wkładki indywidualnie formowane ICB dla dzieci i dorosłych

Komputerowe badanie stóp

refundacja:

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza Chrzanów, ul. Kadłubek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja – mikroskop, RVG
 - usuwanie złamanych narzędzi
 - zamykanie perforacji
 - trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- **ORTODONCJA**

Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00

Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPÓCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00

Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM

LABORATORIUM ANALITYCZNEGO

NZOS Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia

zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE

MORFOLOGII Z ROZMAZEM

szczegół w Rejestracji przychodni:

ul.J.Gołęba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Sw.Florigiana 15 w Mętkowie
ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

cp*oz

eprasa.pl ae63f0cf6b

**Krótko
o koronawirusie****DZIECI MNIEJ CHORUJĄ,
ALE...**

Czasami słyszymy, że dzieci nie chorują na koronawirusa. To nieprawda, chorują. Może częściej przechodzą go bezobjawowo lub łagodnie, ale chorują. Dzieci poniżej 5. roku życia mogą mieć nawet 100 razy więcej cząstek koronawirusa niż dorośli czy starsze dzieci. To sugeruje większe ryzyko zarażenie się od pociech.

**TYLU CHORUJE
NA MINUTĘ**

W USA notowane są 43 nowe przypadki zachorowań na koronawirusa na minutę. W tym liczącym 331 mln ludzi kraju zarażono się już blisko 5 mln z nich. Zmarło 160 tysięcy (dane na wtorek). Na milion mieszkańców umiera 480 osób. Dla porównania w Polsce wskaźnik wynosi 46.

18 MLN NA ŚWIECIE

Na całym świecie, od początku pandemii, na koronawirusa zachorowało ponad 18 milionów ludzi. Trzecia część z nich jest wciąż chora. Zmarło blisko 700 tysięcy ludzi. W tej chwili pod względem liczby nowych zachorowań najgorzej jest w Indiach, USA i Brazylii. W Europie - w Rosji, Hiszpanii, na Ukrainie i w Wielkiej Brytanii. Ostatnie wyniki dotyczące zachorowań plusują Polskę w pierwszej europejskiej dziesiątce.

**KTO MOŻE SIĘ
PRZEBADAĆ ZA DARMO**

W Małopolsce działa 18 punktów, gdzie osoby, które otrzymały zlecenie, mogą wykonać bezpłatny test w kierunku koronawirusa.

Kto może wykonać bezpłatny test w kierunku koronawirusa w punkcie wymazowym?

- osoba, która kończy kwarantannę (w 11. dniu kwarantanny) po otrzymaniu potwierdzenia SMS;
- osoba, która wyjeżdża do sanatorium (nie wcześniej niż 6 dni przed terminem rozpoczęcia leczenia);
- osoby, które uzyskały elektroniczne zlecenie wykonania testów w związku z podejrzeniem zarażenia koronawirusem;

Jeden z 18 punktów pobrań jest w Chrzanowie, w szpitalu przy ul. Topolowej 16. Jest czynny od pon. do pt. w godz. 11-12 oraz 14.30-15.30 oraz w soboty i niedziele w od 9 do 11. Tel.: 32 624 74 49; 696 366 337.

25

procent łóżek jest obecnie zajętych w tzw. szpitalach jednoimiennych, czyli przeznaczonych do leczenia chorych z COVID-19.

15

procent szpitalnych respiratorów jest obecnie zajętych w szpitalach.

**CO KRAJ
TO INNE WYMAGANIA**

Warto je dokładnie przestudiować przed podróżą. Na przykład jako obywatele kraju podwyższonego ryzyka, Polacy, udający się na Ukrainę muszą tam przebyć dwutygodniową kwarantannę.

Do odwołania obywatele RP nie mogą pod żadnym warunkiem wjechać do Rosji i Mołdawii. Białoruś wymaga aktualnego testu na koronawirusa. Podobnie Cypr, Bośnia i Hercegowina. Polskie MSZ odradza podróże do Czarnogóry.

(taj)

Zioła na wzmocnienie

Przed agresywnym koronawirusem trudno się obronić, jednak warto dbać o swój układ immunologiczny, żeby jesienią być mniej narażonym na choroby.

Przy słabszej odporności, jesteśmy bardziej narażeni na infekcje, szybko się męczymy, źle śpimy. Nie wystarczy przecieranie rąk płynem dezynfekującym. Mając słabą odporność, nasz organizm potrzebuje wsparcia od wewnątrz. Warto pamiętać, że suplementy diety w tabletkach, zawierają często niepotrzebną chemię, nie zawsze dobrze tolerowaną przez nasz żołądek.

Istnieją jednak zioła i rośliny lecznicze, uważane za doskonałą metodę na wzmacnianie odporności i ochronę przed infekcjami. Warto więc o nie wzbogacić posiłki. Takie właściwości wzmacniające ma m.in. świetlik, dziurawiec, tymianek, bratek polny, kolendra, pokrzywa (szczególnie sok z pokrzywy). Te zioła



Pokrzywa ma wiele dobrych właściwości, m.in. działanie wzmacniające odporność

dobrze wpływają również na nasz układ trawienny. Niektóre z powodzeniem wykorzystywane są również w kosmetyce.

Jeśli lubimy piesze wycieczki, a atlas ziół nie jest naszym wrogiem, warto samemu je zbierać na łące. Ważne, żeby rosły z daleka od ruchliwych dróg. Jeśli mamy obawy, że nie podążamy zadaniu, można wybrać się do sklepu zielarskiego, gdzie skorzystamy z gotowych mieszanek ziołowych.

**Przepis na
zieloną herbatę z łąki****Składniki:**

kilka liści pokrzywy zwyczajnej
ziele bluszczyka kurdybanka
kilkę listków poziomki
listki krwawnika

Świeżymi ziołami wypełnić filizankę do ok. 1/3 wysokości. Zalać wrzątkiem i parzyć pod przykryciem ok. 10 min. Po przestygnięciu można dosłodzić miodem, który dopełni smak i wzmocni dodatkowo naszą odporność.

(E)

KORONAWIRUS I ALKOHOL (3)

Jesteś świadkiem przemocy?
Możesz pomóc,
nie wychodząc z domu!



Opowiadają nam o kłótniach, awanturach, poniżaniu, przemocy fizycznej, która jest w ich domach, a od której nie mają jak uciec. Często też słyszymy, że to najgorszy czas w ich życiu – informuje fundacja Dajemy Dzieciom Siłę, prowadzącą telefon zaufania.

W czasie epidemii konsultanci telefonu zaufania otrzymują dwa razy więcej wiadomości mailowych od dzieci i nastolatków. Obecna sytuacja jest dla nich nie do wytrzymania i jedyne, co mogą zrobić, to zaszyć się gdzieś w kącie i napisać wiadomość.

W normalnym czasie w wielu domach skonfliktowani małżonkowie przez większość tygodnia mijali się w drzwiach, wymieniając niezbędnymi informacjami. W weekend każde było pochłonięte swoimi obowiązkami. Okazji, by wejść na „kurs kolizyjny”, nie było zbyt wiele.

Aktualna sytuacja diametralnie zmieniła dotychczasowy porządek. Stres, odcięcie od znajomych, brak ruchu, lęk o przyszłość – to wszystko powoduje ogromne napięcie, które bywa rozładowywane na najbliższych. Towarzyszy temu alkohol i dochodzi do takiej mieszanki wybuchowej konfliktów. Przypominane są stare historie.

Z danych działającego na zlecenie PARPA Ogólnopolskiego telefonu dla Ofiar Przemocy w Rodzinie „Niebieska Linia” wynika, iż od stycznia do 24 kwietnia w Pogotowiu przeprowadzono blisko 600 rozmów więcej niż w analogicznym okresie w roku ubiegłym. Na wzrost interwencji domowych w czasie pandemii zwracają uwagę także policjanci. Obecna sytuacja sprawia, że ofiary często cierpią w samotności. Nie mają szansy, by ktoś dostrzegł ich dramat. Dlatego rola świadków jest teraz podwójnie ważna.

Zdarza się, że słyszymy za ścianą krzyki i wyzwiska. Przemoc nie jest prywatną sprawą i należy reagować w takich sytuacjach. Podczas awantur wielokrotnie cierpią dzieci, które pozostawione są bez jakiegokolwiek wsparcia – nie mają możliwości rozmowy ze szkolnymi przyjaciółmi czy pedagogiem.

W sytuacjach niebezpiecznych najlepiej wezwać policję. Jeśli sprawa nie wymaga natychmiastowej interwencji, warto skontaktować się telefonicznie lub mailowo z Ogólnopolskim Pogotowiem dla Ofiar Przemocy w Rodzinie „Niebieska Linia”, działającym na zlecenie Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych – tel. **800 120 002**, e-mail: **niebieskalinia@niebieskalinia.info**. Dyżurujący tam pracownicy zapewniają pomoc prawną i psychologiczną oraz udzielają kompleksowego wsparcia świadkom przemocy. Telefon jest bezpłatny i czynny całą dobę, 7 dni w tygodniu.

Prawo chroni osoby pokrzywdzone. Są one uprawnione do bezpłatnej pomocy medycznej, psychologicznej oraz prawnej. Mogą także skorzystać z porad społecznych, zawodowych i rodzinnych. Przepisy umożliwiają zapewnienie osobie dotkniętej przemocą w rodzinie bezpiecznego schronienia w specjalistycznym ośrodku wsparcia dla ofiar. Pokrzywdzeni mogą także skorzystać z pomocy lekarza pierwszego kontaktu i otrzymać bezpłatnie tzw. zaświadczenie o przyczynach i rodzaju uszkodzeń ciała związanych z użyciem przemocy w rodzinie.

Przepisy nakazują także sprawcy przemocy fizycznej, zagrażającej życiu lub zdrowiu domowników, bezwzględnie opuścić mieszkanie. Agresor dostanie także zakaz zbliżania się do ofiar. Sankcje natychmiast wyegzekwuje policja, a sądy w bliskawicznym trybie zajmą się sprawą.

Źródło: materiały opracowane przez Instytut Łukasiewicza na zlecenie Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

Psy mają nosa na koronawirusa

Mają 330 milionów receptorów węchowych, a ich zdolność do wykrywania zapachów jest 50 razy lepsza niż ludzka.

Jak podaje „Rzeczpospolita”, psy potrafią wyczuć osoby, które są zarażone koronawirusem. Są w stanie wyczuć zapach 250 osób na godzinę. Policja w Chile szkoli psy (labratory) w celu wykrycia osób, które mogą być zakażone koronawirusem. Psy mają reagować na ludzki pot.

Jak mówią eksperci, wirus nie ma zapachu, ale infekcja

generuje zmiany metaboliczne. To prowadzi do uwolnienia szczególnego rodzaju potu.

Przeprowadzone w Europie i Dubaju badania wykazały 95-procentowy wskaźnik skuteczności w wykrywaniu przypadków COVID-19 przez psy.

(AF)

KORONAWIRUS RAPORT

Tak źle jeszcze nie było

Jedenaście osób z powiatu chrzanowskiego zachorowało na COVID-19 w ciągu ostatniego tygodnia. W Polsce padł rekord dobowych zakażeń.

Ministerstwo Zdrowia poinformowało we wtorek (4 sierpnia) o 680 nowych przypadkach zarażenia COVID-19. To najwyższy jak dotąd dobowy przyrost zakażeń w 38-milionowej Polsce od 4 marca 2020, czyli od początku pandemii. W ostatnich dniach rekord był pobijany dosyć regularnie.

11

tyle osób w powiecie chrzanowskim zachorowało na koronawirusa w ciągu ostatniego tygodnia

Rząd nie wyklucza ponownego wprowadzenia obowiązkowej, czternastodniowej kwarantanny dla osób przyjeżdżających do Polski.

Niedawno na taki krok zdecydowała się Wielka Brytania. Na razie dotyczy to osób przybywających z Hiszpanii oraz z Luksemburga.

(MK)

**Statystyki zakażeń
w Polsce w ostatnich dniach:**

środa, 29 lipca - 512 przypadków
czwartek, 30 lipca - 615 przypadków
piątek, 31 lipca - 657 przypadków
sobota, 1 sierpnia - 658 przypadków
niedziela, 2 sierpnia - 548 przypadków
poniedziałek, 3 sierpnia - 575 przypadków
wtorek, 4 sierpnia - 680 przypadków

Od 4 marca 2020 r., kiedy w Polsce stwierdzono pierwszy przypadek zachorowania na COVID-19, do wtorku, 4 sierpnia 2020, zachorowało:

48 149 - mieszkańców 38-milionowej Polski
3 934 - mieszkańców 3,3-milionowej Małopolski
50 - mieszkańców powiatu chrzanowskiego
18 - mieszkańców powiatu olkuskiego
45 - mieszkańców Jaworzna
238 - mieszkańców powiatu oświęcimskiego
162 - mieszkańców powiatu wadowickiego
123 - mieszkańców powiatu krakowskiego

CO GDZIE KIEDY

KINA

SZTUKA, UL. BRONIEWSKIEGO 4, CHRZANÓW, TEL. 326233086

„Scooby Doo!” - 5-6.08 godz. 15.30, 18.00

„Gwiezdne wojny: Skywalker. Odrodzenie” - 5-6.08 godz. 20.15

„Praziomek” - 7.08 godz. 10.30

„Zew krwi” - 7.08 godz. 16.00, 19.00; 8.08 godz. 11.00; 9-11.08 godz. 16.00, 19.00

„Chłopiec i wilk” - 14.08 godz. 10.30

SOKÓŁ, UL. KOŚCIUSZKI 74, TRZEBINIA, TEL. 326110621

„Śnieżka i fantastyczna siódemka” - 5.08 godz. 10.00; 7.08 godz. 10.00; 8.08 godz. 16.00

„Scooby Doo!” - 5-7.08 godz. 16.00; 8-9.08 godz. 18.15; 11-13.08 godz. 16.00

„Nieobliczalny” - 5-7.08 godz. 19.00; 8-9.08 godz. 20.15; 11-13.08 godz. 19.00

„Bayala i ostatni smok” - 6.08 godz. 10.00; 9.08 godz. 16.00

LETNIE KINO PLENEROWE

„Facet (Nie)potrzebny od zaraz” - 7 sierpnia godz. 20.30, park przy Dworze Zieleniewskich w Trzebini.

ALE! KINO, UL. GÓRNICZA 1, LIBIAŻ, TEL. 326271262

„Czarna Pantera” - 5.08 godz. 10.00, 16.00

„Zew krwi” - 7.08 godz. 12.30

„xABo Książd Boniecki” - 7.08 godz. 17.00; 8.08 godz. 11.00; 9.08 godz. 17.00

„Coco” - 10.08 godz. 10.00, 16.00

„Liliana Pędziwiatr” - 12.08 godz. 10.00, 16.00

KONCERTY

SKUBAS - KONCERT W RAMACH LETNIEJ SCENY KULTURALNEJ - 8 sierpnia godz. 19.00, sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie. Wstęp wolny. Liczba miejsc ograniczona (bezpłatne wejściówki do odebrania w informacji / kasie kina Sztuka).

Artysta dał się poznać dzięki wydawnemu w 2012 r. autorskiemu albumowi „Wilczyko”. Od debiutu Skubas zagrał kilka tras koncertowych i wystąpił na najważniejszych polskich festiwalach (m.in. Open'er, Orange Warsaw Festival, Jarocin, Przystanek Woodstock). Brał również udział w takich projektach jak: Męskie Granie Orkiestra, Obywatel GC v.2.0, Europejski Stadion Kultury.

ZA MUNDUREM PANNY SZNUREM - KONCERT Z OKAZJI 100. ROCZNICY BITWY WARSZAWSKIEJ - 15 sierpnia godz. 16.30, plener przy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie. Podczas koncertu wystąpią: tenor Sylwester Targosz-Szałonek wraz z zespołem The Polish Tenors. Gościem specjalnym będzie Zespół Wokalny Klubu 3 FO Gdynia. W czasie koncertu odbędzie się zbiórka publiczna na rzecz

osób chorych, niepełnosprawnych oraz zakup sprzętu medycznego.

Organizatorzy: Fundacja „Energetyk” Trzebinia, Fundacja Operetka Śląska; współorganizatorzy: MBP, MOKSiR, II LO w Chrzanowie.

IMPREZY

POSZUKIWANIE SKARBU JANINY - GRA TERENOWA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY - 7 sierpnia, godz. 10.00.

Uczestnicy muszą zabrać strój sportowy i nakrycie głowy. Konieczne wcześniejsze zgłoszenie oraz zgoda rodziców. Po zabawie, o godz. 12.30 projekcja filmu przygodowego „Zew krwi” w Ale!Kino (biletowana).

WAKACYJNE PIĄTKI NAD CHECHEM - Trzebińskie Centrum Kultury zaprasza w każdy piątek nad Zalew Chechło w Trzebini, gdzie od godz. 10 do 14 ekipa TCK prowadzi gry, zawody sportowe, tańce dla najmłodszych i inne animacje.

SPEKTAKL

„KOZIOŁEK MATOŁEK I JEGO PRZYGODY” - 8 sierpnia godz. 15.00, przedstawienie teatralne dla dzieci na scenie pod filarami Libiąskiego Centrum Kultury. Bilety: 1 zł.

WYSTAWA

CANALETTO I SZTUKA WENECJI - CYKL: WIELKA SZTUKA NA DUŻYM EKRANIE - 9 sierpnia godz. 15.00, Ale! Kino w Libiążu. Wystawa z Galerii Królewskiej w Pałacu Buckingham w Londynie. Bilety: 20 zł

WARSZTATY

PLENER MAŁARSKI W KRZESZOWICACH - PIĘĆ PEJZAŻY W PIĘCIU TECHNIKACH

Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach oraz Starostwo Powiatowe w Krakowie zapraszają młodzież od 14. roku życia oraz dorosłych, tych co chcą się nauczyć malować i tych, którzy już malują.

Uczestnicy pleneru stworzą pięć

pejzaży w różnych technikach: akryl, pastel suchy, węgiel rysunkowy, kredki, technika mieszana. Każdy dzień zacznie się od wprowadzenia w tajniki techniki oraz inspiracji twórczością malarzy z różnych epok. Organizatorzy zapewniają materiały oraz merytoryczną opiekę. Ilość miejsc ograniczona. Udział w plenerze jest bezpłatny. Prowadzenie pleneru: artysta plastyk Barbara Dec. Zapisy na plener odbywają się wyłącznie poprzez formularz elektroniczny dostępny na www.ckiskrzeszowice.pl

Termin: 7-8 sierpnia oraz 10-12 sierpnia w godzinach: 11-15.

Miejsce:

7 sierpnia - Park Potockich - przy stawie

8 sierpnia - Park Potockich przed pałacem

10 sierpnia - Planty przed kościołem

11 sierpnia - Willa Japonka

12 sierpnia - Park Potockich - mostek

Jak co roku - pod bunkrem

PTTK Koło „Nafta” zaprasza wszystkich sympatyków oraz osoby interesujące się historią Trzebini w czasie II wojny światowej na spotkanie „Pod bunkrem”. Bezpośrednią okazją jest zbliżająca się rocznica bombardowania trzebińskiej rafinerii.

Spotkanie odbędzie się 7 sierpnia o godz. 18 przy schronie, ul. Fabryczna 10.



Bombardowanie rafinerii w roku 1944.
Fot. Ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie

Konkurs, piękno i metamorfoza

„Metamorfoza - oczarowana pięknem”. Konkurs pod tym tytułem to inicjatywa fotografiki Marty Pietrzyk, profesjonalnej ekipy fryzjerek, specjalistek od makijażu i pięknego wyglądu. Konkurs wygrała Angelika Poznańska.



imponujący zasięg do 60 tysięcy osób.

Co zadecydowało o wyborze zwyciężczyni?

- Laureatką konkursu z liczbą 1198 głosów została Angelika Poznańska, wybrana przez internautów głosujących na naszym fanpage.

Przemiana Angeliki przebiegała wieloetapowo. W ostatnim dniu spotkaliśmy się w salonie fryzjerskim mistrzyni Moniki.

Na czym polegała metamorfoza od stóp do głów warta 5000 zł?

- Metamorfoza obejmowała profesjonalną pielęgnację poprawiającą kondycję skóry oraz makijaż permanentny brwi. Laureatka miała też wy-

konane przedłużanie i zagęszczanie rzęs metodą 4-5D. Do tego dwa świetne makijaże do stylizacji casualowej i sportowej, trzy zestawy ubioru, cięcie i koloryzacja włosów. A ponadto - dwie profesjonalne sesje zdjęciowe mające na celu zestawić naturalne piękno laureatki z jej przemianą w stylu street fashion. Myślą przewodnią projektu jest kobieta zmieniająca swoje oblicze.

Czy będzie kontynuacja tego pomysłu?

- Konkurs spotkał się z niesamowicie pozytywnym odbiorem, dlatego planuję drugą edycję swojego autorskiego projektu „Metamorfozy Oczarowanej Pięknem”. Zapraszam w związku z tym gorąco do współpracy profesjonalistów z branży beauty.



Angelika Poznańska - zwyciężczyni konkursu

METAMORFOZĘ PRZYGOTOWALI:

Kosmetyka Pielęgnacyjna i Upiększająca,
Wonderful lashes by Arleta,
Dominika Gaudyn Make Up, Małoma,
Moniaa Hair Story,
Zielony Kadr Marta Pietrzyk

ogłoszenie

TRESKO TRZEBINIA **Węgiel workowany**

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGROSZKU

POLSKI WĘGIEL

32/ 753 68 05 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

BOSTAR® KRZESZOWICE

NAJLEPSZE CENY **WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET**

DOŁĄCZ DO GRONA STAŁYCH KLIENTÓW I ODBIERZ KARTĘ RABATOWĄ

TRANSPORT
www.bostar.com.pl

Skład opału Krzeszowice
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
e-mail: info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Tenczynku
tel. 12 282 66 17

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20

KSIĄŻKA

Moje życie w drodze

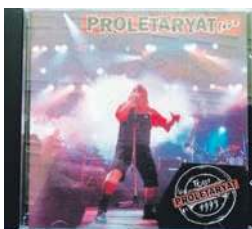
Zawitała do Europy, odwiedziła Indie, ale przede wszystkim zwiedza swój kraj. Bo podróże Glorii Steinem to nie rejestracja nowych krain, nieodkrytych łądów czy osławionych zabytków. Pewnie też, ale przede wszystkim interesują ją ludzie, ich osobowości, historie, doświadczenia, opinie i to co na nie wpływa. Bywają śmieszne, innym razem przerażające. Są też doskonałym obrazem ewolucji praw człowieka, którą pokonały Stany Zjednoczone i swego rodzaju kompendium ponadczasowych wartości. Gloria Steinem jest twarzą amerykańskiego feminizmu. Powiedziałbym więcej, jest spadkobierczynią sufrażystek i abolicjonizmu. „Moje życie w drodze” to wymienita autobiografia tej amerykańskiej działaczki, której postać wyraźnie została przedstawiona w jednym z ciekawszych miniseriali tego roku - „Mrs. America”, dostępnym na HBO.



Tadeusz Jachnicki

MUZYKA

Hey, naprzód marsz, Proletaryat



Tym razem będzie mocniej i po polsku, bo wybrałem ze swojej płytoteki koncertowy album „Proletaryat Live `93”. Pamiętacie „Hey, naprzód marsz” albo „Czarne szeregi”? W latach 90. Proletaryat ze swoją hardrockowo-punkową muzyką miał swoje pięć minut. Co więcej – takie granie promowano wtedy w telewizji publicznej, m.in. w programie „Lalamido”, prowadzonym przez Krzysztofa Skibę z Big Cyc i równie wygadane Pawła „Konjo” Konnaka. Wracając do Proletaryatu – pamiętam ich bardzo dobry koncert w Jarocinie w 1994 r., transmitowany przez TVP. Oglądałem go z moją mamą, która miała dość mieszane uczucia, ponieważ chyba po raz pierwszy słyszała taką muzykę. Mimo wszystko wytrzymała do końca. Ówczesny gitarzysta Proletaryatu Jarosław Siemienowicz mówił przed kamerą, że gra jak Jimi Hendrix. Oj, chłopcy mieli wtedy fantazję! A swoją drogą - trzymali wysoki poziom.

Włączając płytę „Proletaryat Live `93”, już na początku usłyszycie skandowanie nazwy zespołu, oddające klimat tamtych czasów. Grupa powstała w 1987 r. w Pabianicach. Wokalista Tomasz Olejnik zawsze odznaczał się mocnym, ochrypłym głosem. Ostatni album Proletaryatu „Okno za okno” ukazał się w 2015 r.

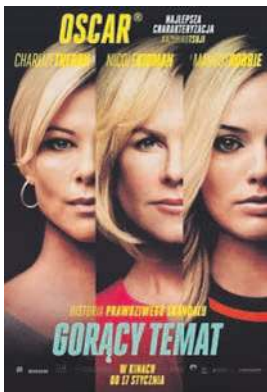
Łukasz Dulowski

FILM

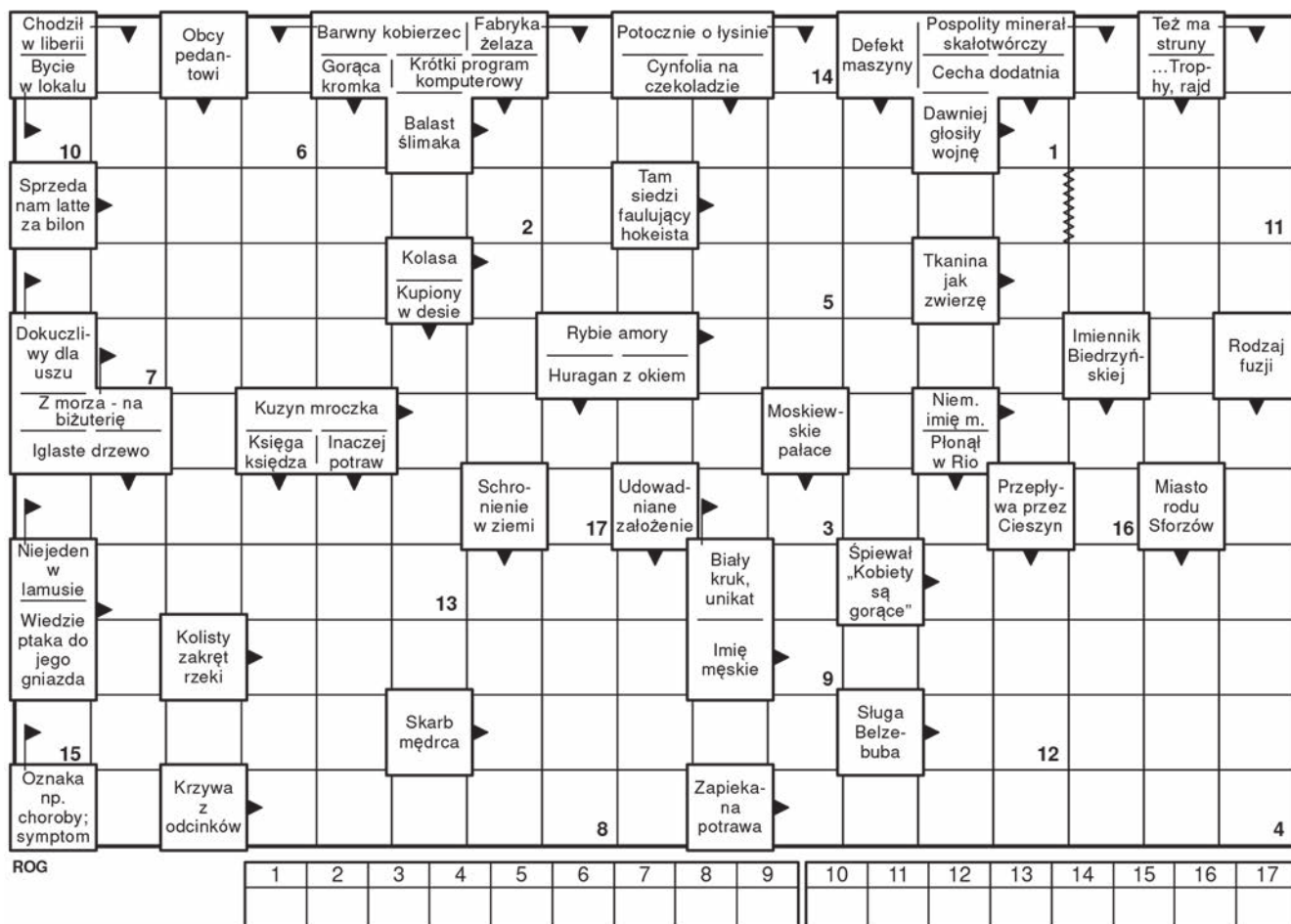
Gorący temat

Amerykanie mają dar do filmowania historii z pierwszych stron gazet bez popadania w tanią publicystykę i utraty wiarygodności. „Gorący temat” opowiadający o przypadkach molestowania kobiet w medialnym imperium Rogera Ailesa jest na to tegorocznym dowodem. Poznajemy trzy bohaterki – dziennikarki telewizyjne w różnym stadium kariery zawodowej. Modziutka Kayla (Margot Robbie) jest ambitna, nieco naiwna, ale pełna zaangażowania. Megyn (Charlize Theron) ma status gwiazdy. Za to jej odwieczna rywalka Gretchen (Nicole Kidman) jest gwiazdą schodzącą z firmamentu. Dostaje coraz gorsze pasma nadawania, wreszcie jej programy nikną z anteny. To staje się impulsem do wyjawienia traumatycznych wspomnień. Była wielokrotnie molestowana przez szefa. Jak się okaże, nie ona jedna. Naręczony ze swadą i nerwem film Jaya Roacha jest przede wszystkim aktorskim popisem. Nie bez powodu dostał też Oscara za charakterystację. Nie dość, że dzięki fryzutom możemy poznać całkiem inne oblicze gwiazd, to wszystkie decyzje charakterystatorskie jak rzadko kiedy pracują tu na siebie i na wspólny efekt. Choć film roi się od kobiet, to i tak w pewnym momencie show kradnie John Lithgow w roli Ailesa. Uczynić ze zwyrodnialca postać, której współczujemy, to naprawdę sztuka.

Tomasz Jurkiewicz



KRZYŻÓWKA NR 31



HOROSKOP Od 5 do 11 sierpnia

BARAN



Słońce w Lwie, a Mars w Twoim znaku nadal pobudzają Cię do działania. Uważaj, aby nie być zbyt agresywnym. Dzieci lub ktoś bliski dostarczy Ci nowych informacji, które mogą Ci pomóc w przyszłości lub w stworzeniu czegoś nowego. Interesujące rozmowy natchną Cię do podejmowania inicjatyw. To dobry czas, by zmierzyć się z prowadzeniem własnej działalności.

RAK



Zmiany w związku, które niedawno zaszły, zaczną się utrwalać. Albo poczujesz, że kochasz, albo utwierdzisz się, że to co właśnie minęło wychodzi Ci na zdrowie. Wenus, która właśnie wkracza do Twojego znaku, obdarzy Cię radością życia i optymizmem. To, co trudne, wyda się łatwiejsze. To, co dotąd łatwe, przyniesie Ci poczucie spełnienia. Kochaj, a sam będziesz kochany.

WAGA



Mars w kwadraturze do Jowisza zaznaczy mocniej swoją obecność w znaku Barana i odczujesz w relacjach z mężczyznami utrudnienia. Jeśli postawisz na spokojne i rzeczowe wyjaśnienie sytuacji Twój związek nie ucierpi zbyt mocno. Jeśli jednak tego nie zrobisz możesz powiedzieć coś, czego będziesz bardzo żałowała. Wenus w Raku sprawi, że czas spędzony w domu lub z rodzicami przyniesie Ci wiele radości.

KOZIOROŻEC



Merkury w znaku Raka przyniesie Ci konieczność koncentracji na sprawach domowych. Trzeba będzie szybko dopinać coś na ostatni guzik by zdążyć na czas. Ważna stanie się współpraca oraz precyzyjne przekazywanie sobie wzajemnie informacji. Ewentualne nieporozumienia będą wynikały z innego podejścia do tych samych spraw. Coraz większego znaczenia zaczną nabierać erotyka i życie seksualne.

BYK



Jeśli nie jesteś jeszcze zakochany, to nadrobiasz zaległości i szukaj swojej połówki. Ci, którzy już znaleźli, wyjaśnią z najbliższą osobą ważne kwestie. Rozmowy nie będą łatwe, ale są potrzebne. Szczerość okaże się najważniejsza. Wenus wkraczająca do znaku Raka przyniesie chwile pełne czułości i romantyzmu. To złagodzi ewentualne różnice zdań i ułatwi wspólne życie.

LEW



W tym tygodniu skupisz się na swoich planach urlopowych oraz rozwoju osobistym. Wiele ciekawych rozmów rozbudzi Twoją wyobraźnię. Niejeden z Was zacznie snuć nowe plany na przyszłość, które będą dla Ciebie oznaczały poznanie czegoś nowego, dotąd zupełnie nieosiągalnego. Teraz dojrzyj szansę na pozytywne zmiany w swoim życiu. W weekend wyjeźdź z domu, pojeźdź na rowerze lub pobiegaj.

SKORPION



Mars władający Twoim urodzeniowym Słońcem, w kwadraturze do Jowisza, wzbudzi w Tobie stłumione ostatnio pokłady energii. Mimo, że w jakiejś sferze odczuwasz ograniczenia, w innej zaczniesz rozwijać skrzydła. Staniesz się też bardziej krytyczny, zdecydowany i dynamiczny. Zaczynasz więcej czytać, zdobywać potrzebne informacje tak, by doskonale orientować się w tym co Cię czeka.

WODNIK



Kwadratury Merkurego, Słońca i Urana dotkną i Ciebie, i skłonią Cię do zainteresowania się Twoim zdrowiem i domem. Zrobisz remont, kupisz nowe meble, a niektórzy nawet zmieniają miejsce zamieszkania. Z drugiej strony, ktoś z najbliższego otoczenia będzie motywował Cię do zmóconego wysiłku, podejmowania pracy lub jej zmiany. Presja jaką będziesz odczuwał, wpłynie na Ciebie pozytywnie.

BLIŹNIĘTA



Ktoś z Waszej rodziny, najczęściej będzie chodziło o kobietę, zadba o Wasze samopoczucie. Poczucie się potrzebne i doceniane. Spotkania w gronie rodzinnym dostarczą Wam dużo radosnych chwil, nie brońcie się przed oznakami czułości i zainteresowania. W pracy nieco zbyt wiele będziecie miały na głowie, szukajcie prostych rozwiązań. W wolne chwile słuchajcie muzyki, ciesząc się chwilami spędzonymi z najbliższymi na świeżym powietrzu.

PANNA



Merkury, władca Twojego Słońca, w znaku Lwa przyniesie ciekawe pomysły a Mars w znaku Barana zachęci do ich realizacji. Konieczne stanie się uporządkowanie spraw w pracy, niektóre zadania trzeba będzie omówić z innymi, mniej doświadczonymi, czasem będziesz musiała kontrolować pracę innych by czegoś nie przeoczyli. To doskonały czas na planowanie swojej zawodowej kariery, zacznij się szkolić w tym do czego czujesz powołanie. W weekend czekają Cię ciekawe dyskusje.

STRZELEC



Podróże i długie godziny spędzone na rozmowach będą znakami szczególnymi najbliższego tygodnia. W związkach dyskusje będą dotyczyć uczuć, szukania odpowiedzi na pytania: czy kocha, czy poczekaj, czy chce tego samego co ja, będą najważniejsze. Niekiedy przemilcz irytujące zachowanie innych. Zbyt wiele słów może zbyt dużo teraz kosztować. W pracy tworzyć - nikt tak doskonale jak Ty nie będzie potrafił dokonać analizy określonej sytuacji.

RYBY



W tym tygodniu najważniejsze staną się sprawy Waszych dzieci lub dzieci Waszego rodzeństwa. Będziecie żyły ich sprawami, a w Waszym związku rozgorzeją gorące dyskusje na ich temat. Uważajcie, bo kłótnia będzie wisieć w powietrzu. W związkach o krótkim stażu będą Wami targać sprzeczne emocje - dalsza wspólna droga wciąż będzie stała pod znakiem zapytania.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna
Mistrz Reiki

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie”
4 sierpnia 2010 roku
w numerze 31. (950).

■ Stadion GKS Janina w Libiążu jest areną międzynarodowych rozgrywek piłkarskich Region's Cup. To organizowane przez UEFA Mistrzostwa Europy piłkarzy amatorów. Inauguracyjny mecz Polska-Rosja obejrzało w Libiążu 1,5 tys. kibiców. Miasto było jednym z gospodarzy Region's Cup również przed rokiem. Dzięki temu stadion został gruntownie zmodernizowany, a o trzyciolowym wówczas klubie głośno było w mediach.

Z czasem dobra passa GKS Janina niestety minęła. I obecnie w trzeciej lidze, i sam klub - niestety - przeszedł już do historii. Ale stadion trzyma się nieźle.

■ W kopułach Alvernia Studios w Nieporazie rozpoczęła się produkcja filmu „Vamps”. Zdjęcia kręcone są w Nowym Jorku i Detroit. W Nieporazie powstają efekty specjalne i muzyka. Powstaje też nowy film Andrzeja Saramonowicza „Jak się pozbyć cellulitu”.

Mimo świetnego startu, należące do Stanisława Tyczyńskiego kopuły, w 2017 roku zmieniły właściciela. Grupa Gremi poprzez swoją spół-

kę Gremi Park, ogłosiła, że w Alvernia Studios chce realizować produkcje wykorzystujące technologie rozszerzonej rzeczywistości (AR) i wirtualnej rzeczywistości (VR).

■ Poczta Polska likwiduje filię urzędu pocztowego w Żarkach. To początek zmian związanych z restrukturyzacją firmy. Nie spodobało się to mieszkańcom. Przedstawiciele poczty liczą jednak na to, że szybko znajdą się prywatni przedsiębiorcy, którzy zechcą prowadzić działalność na rzecz poczty.

Niestety, przeliczyli się. Temat braku punktu pocztowego w sołectwie odżył na niedawnym zebraniu wiejskim. Sołtys obiecał, że wyśle w tej sprawie pismo do Poczty Polskiej, choć zauważył też, że ... warto rozejrzeć się za kimś, kto by taki punkt zechciał w Żarkach poprowadzić.

■ We wrześniu ma się rozpocząć budowa północno-wschodniej obwodnicy Chrzanowa mająca połączyć ul. Szpitalną z węzłem balińskim. Ma kosztować 85 mln zł i zakończyć się latem 2012 r.

Budowę zajmowało się konsorcjum trzech firm. Jedną z nich były Mosty Chrzanów. I te prace były wymieniane jako jedna z przyczyn, która doprowadziła spółkę do upadłości w 2014 roku. Ale obwodnica jest.



Sesja zdjęciowa na Gródku w Jaworznie



FOT. Z ARCHIWUM MAŁGORZATY KINDRYK



Małgorzata Kindryk zamieściła śliczny portret swojej przyjaciółki na naszej facebookowej grupie

PRZEŁOMowe Kadry.

- Zdjęcie przedstawia moją serdeczną przyjaciółkę Marzenkę w przepięknej scenarii polskich Malediwów, czyli na Gródku w Jaworznie. Prowadzę własną pracownię krawiecką i jestem początkującym fotografem. Bardzo chętnie łączę obie pasje. Tak właśnie powstał pomysł na sesję zdjęciową na Gródku. Zaprojektowałam i uszyłam suknię satynową z długim trenem, zdobioną cyrkoniami. Szyłam tę suknię konkretnie na Marzenkę. Gdy w głowie rodził mi się pomysł na tę sesję, od razu widziałam ją w roli modelki. Marzenka, podobnie jak ja, prowadzi własną pracownię krawiecką - opowiada pani Małgorzata.

Mieszka w Chrzanowie. Z wykształcenia jest inżynierem odzieżownictwa.

KONKURS NA LATO

Niezapomniane wakacje naszych Czytelników 2020

Do 31 sierpnia trwa nasz konkurs fotograficzny. Polega na zrobieniu atrakcyjnej wakacyjnej fotki z udziałem Waszych dzieci. Może być podczas zabawy, wędrowki, ciekawej gry, a także podczas udziału w domowych zajęciach, np. gotowaniu, pracy w ogrodzie albo w jakiejś innej, zbiorowej formie spędzania wolnego czasu. Chcemy z tych zdjęć utworzyć galerię prezentującą „Niezapomniane wakacje naszych czytelników 2020”.

Co tydzień nagrodzimy najciekawsze zdjęcie. Wyniki ogłaszać będziemy w gazecie i na przelom.pl.

Dziś wygrywa Amelia Bzukała z Trzebini-Sierszy

Amelka ma 9 lat, uwielbia chodzić razem z siostrą Weroniką na zajęcia z akrobatyki, jeździć na rolkach oraz spędzać czas ze swoim kuzynem Patrykiem. We trójkę nigdy się nie nudzą i zawsze świetnie bawią.

Mamy dla niej słodki upominek i książkę, a dla jej mamy praktyczną, ekologiczną torbę na zakupy z „Przełomowym” notesem.

Zdjęcia konkursowe z podpisem (kto jest na zdjęciu, gdzie toczy się akcja) i oświadczeniem (jest poniżej), wysyłajcie na skrzynkę: promocja@przelom.pl; temat maila „wakacje”. Zapraszamy do udziału.

Oświadczenie

Wyrażam zgodę na przetwarzanie i udostępnienie danych osobowych osób będących na zdjęciu w celu przeprowadzenia konkursu „Niezapomniane wakacje naszych Czytelników 2020”. Wyrażam również zgodę na nieodpłatne opublikowanie zdjęcia zawierającego wizerunek mojego dziecka i osób na nim się znajdujących, których zgodę posiadam, w tygodniku Przełom, na przelom.pl, na „Przełomowym” fanpage na FB i wydawnictwach promocyjnych Firmy Wydawniczej „Przełom”. Imię i nazwisko osoby oświadczającej, miejscowość.



Partnerzy konkursu



Czasem nawet dwadzieścia pań przychodzi na treningi boksu w Libiążu. Zajęcia są organizowane trzy razy w tygodniu, a panie uzdolnione i pracownice. Na mieście mówią, że panowie z Libiąża są żywo zainteresowani utrzymaniem konwencji stambulskiej, mającej chronić ofiarę przemocy.

Burmistrz Krzeszowice poprosił, aby obniżono mu pensję. Radni się nie zgodzili, bo burmistrz, zwłaszcza jak na samorządowca, zarabia tak sobie. Pewnie wszyscy wkrótce o sprawie zapomną, ale moim zdaniem, wymaga ona głębszej refleksji. Chodzi o to, że kierowanie się chęcią zysku jest naganne, ale kierowanie chęcią straty, też takie całkiem normalne nie jest.

Zalew Gliniak w Bołęcinie jest coraz częściej zauważany jako alternatywa dla obleganego Balatonu czy Chechła. Nie jest tam komfortowo, ale luźno i tanio. Sołtys Bołęcina marzy o rozbudowie infrastruktury, ale mam nadzieję, że mu się nie uda. Przecież jeśli będzie komfortowo, to już nie będzie luźno ani tanio.

Gmina Trzebinia kupiła za kilka tysięcy zł fotopułapki, które ma instalować policja, ale jeszcze ich nie ustawiono. Mieszkańcy wsi się niecierpliwią i rozważają założenie w miejscach, gdzie nielegalnie wyrzucane są śmieci, pułapek swojego pomysłu. W planach są wilcze doły i pole minowe.

Mieszkańcy Chrzanowa mogą obserwować lokalną bioróżnorodność: maki, rumianki i powoje, bo wielu miejsc już się nie kosi. To, co kiedyś byłoby karygodnym niedbalstwem, dziś jest najczystsza ekologia, dziki czemu konto gminy kwitnie jak chabry i kąkole.

Obok trzebińskiej rafinerii jeździ się bardzo niebezpiecznie, bo kierowcy cystern uznali jezdnię za swój plac postojowy. Stają byle gdzie, włączając światła awaryjne i idą załatwiać w biurach rafinerii papiery. Stanie na awaryjnych w ich prywatnym kodeksie drogowym nie oznacza awarii pojazdu, tylko jest informacją „zaraz wracam”.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Promocja:
tel. 697-358-999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu

Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31

TYGODNIK LOKALNY

Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



Wszystko w Twoich rękach



Pobierz aplikację ProteGO Safe i otrzymuj powiadomienia o kontakcie z koronawirusem.



Dziennik w aplikacji

Dziennik zdrowia i test oceny ryzyka dostępny w aplikacji pozwala na bieżąco weryfikować, czy i w jakiej grupie ryzyka jesteś.



Skanowanie otoczenia

Aplikacja skanuje Twoje otoczenie i kontaktuje się z innymi urządzeniami, na których jest zainstalowana. Jeśli na COVID-19 zachoruje użytkownik aplikacji, z którym Twój telefon miał kontakt dłużej niż 15 minut w odległości ok 2 m – dostaniesz spersonalizowane rekomendacje oraz kontakt do specjalnej infolinii.

Masz wątpliwości? Bez obaw.

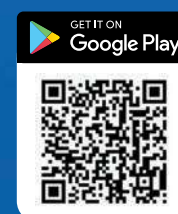
Aplikacja jest w pełni bezpieczna. Nie będzie przekazywała żadnych danych na Twój temat. Nikt nie dostanie dostępu do zawartości Twojego telefonu. Informacje o napotkanych urządzeniach nie zawierają żadnych danych o ich właścicielach, są anonimowe i zakodowane, a do tego przechowywane tylko w Twoim telefonie, przez dwa tygodnie. Później są usuwane.

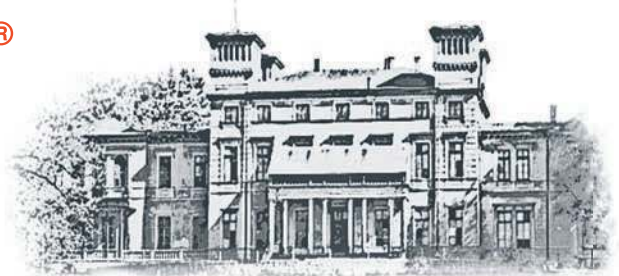
Nie dowiesz się, kto zachorował. Dowiesz się za to, jak się zachować i co zrobić, by zadbać o swoje zdrowie.

Dowiedz się więcej na: www.gov.pl/protegosafe



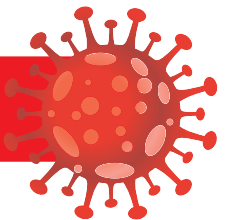
POBIERZ, ZAINSTALUJ I KORZYSTAJ Z APLIKACJI
ProteGo Safe. APLIKACJA JEST BEZPŁATNA
DOBROWOLNA I W PEŁNI BEZPIECZNA.





Koronawirus w PZU w Chrzanowie

s. 3



EDUKACJA

Jak wypadł egzamin ósmoklasisty

Zobaczcie, jakie wyniki osiągnęli uczniowie z gminy Krzeszowice na tle sąsiadów.

s. 8

EKOLOGIA

Ekopatrole w Krzeszowicach

Może się okazać, że niedługo też nas to czeka – mówi Janusz Mitka, komendant Straży Miejskiej w Krzeszowicach.

s. 2

KRZESZOWICE

Burmistrz zaprasza sekretarza stanu na rozmowę

Wacław Gregorczyk wysłał pismo do ministerstwa klimatu. Zaprasza sekretarza stanu do Krzeszowic, żeby porozmawiać z nim o tym, jak zahamować rosnące opłaty za śmieci.

s. 10

ZALAS

Tysiąc złotych za metr

Przez ostatnie lata udało się zrobić 1 300 metrów chodnika na Garncarskiej w Zalasiu. Żeby wykonać cały chodnik, brakuje 800 m. Zejdzie więc jeszcze parę lat – stwierdza sołtys Henryk Woszczyzna.

s. 10

WOLA FILIPOWSKA

Jubileuszowa wystawa

Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych wraz z radą sołecką Woli Filipowskiej zamierzają upamiętnić 700-lecie istnienia wsi oraz 200-lecie szkoły.

s. 10

ZDROWIE

Zioła na wzmocnienie

Przed agresywnym koronawirusem trudno się obronić, jednak warto dbać o układ immunologiczny, żeby jesienią być mniej narażonym na choroby.

s. 24

TEMAT NUMERU: PRAKTYKI ZAWODOWE

Po zawodówce też można zrobić karierę

Zmiana nazwy „zawodówka” na „szkoła branżowa” nie przyniosła oczekiwanego efektu. Młodzież nie jest zainteresowana nauką w branżówkach, pomimo że na rynku pracy brakuje fachowców.

- Dlaczego nie ma zainteresowania szkołami branżowymi.
- Jakiego kierunku kształcenia proponują szkoły branżowe na ziemi chrzanowskiej.
- Co o praktykach zawodowych mówią dyrektorzy szkół i przedsiębiorcy.
- W jakich branżach załatwienie praktyki zawodowej graniczy z cudem.

s. 6-7



W gminie Krzeszowice kształcenie zawodowe jest prowadzone w Zespole Szkół Ponadpodstawowych. Na zdjęciu jej dyrektor Łukasz Skalny.

DO POCZYTANIA



Trzeba myśleć, że się uda

Ewelina Kyzioł z Płazy - bizneswoman, która po trzydziestce rozkręciła kosmetyczne imperium handlowe, znane w całej Polsce.

s. 15



Zwierzęco zwariowani

Jeśli ktoś nie wie, co to jest mangalica węgierska, jak smakuje mleko „dżersejki”, domowej produkcji jogurt i ser podpuszczkowy, powinien odwiedzić Dębik 52 – gospodarstwo ludzi z pasją.

s. 17

Rowerzystka w szpitalu

61-letnia kobieta jadąca na rowerze przez przysiółek Wzgórze w Czernej straciła panowanie nad jednośladem. Pobrano jej krew do badań na zawartość alkoholu.

- Rozpędzona kobieta jechała na składaku. Była godzina 19.10, gdy zostaliśmy zaalarmowani o wypadku. Na miejscu przybyło również pogotowie – mówi Michał Godyń, komendant Komisariatu Policji w Krzeszowicach.

Droga w tym miejscu jest dość stroma. 61-latką z Trzebini na zakręcie straciła panowanie nad rowerem i przewróciła się. Odniosła poważne obrażenia głowy. Pobrano jej krew do badań na zawartość alkoholu.

(E)



MOIM ZDANIEM

Zawodówki umierają. Ostatni dzwonek, by je ratować

GRAŻYNA KAIM

Zawodówka to obciach, więc młodzi ludzie wstydzą się ją wybrać po podstawówce. I nie wybierają. Tak przynajmniej wynika z naszej sondy publikowanej na przelom.pl. Na taką przyczynę odwrotu od kształcenia wskazują też niektórzy dyrektorzy szkół. Taka jest też obiegowa opinia. Dlaczego?

Chyba nikt nie ma wątpliwości, że dopóki wszystkiego nie zrobią za nas (i dla nas) roboty, to ciągle potrzebni będą spawacze, ślusarze, elektrycy, mechanicy samochodowi...

Wszyscy na pewno mamy doświadczenia związane z gorączkowym poszukiwaniem fachowca, który naprawi kosiarkę, przeniesie gniazdko elektryczne na inną ścianę czy przerobi instalację wodną. Jak długo szukali państwo fachowca, jak długo czekaliście na wykonanie usługi? Tymczasem chęć bycia fachowcami z wykształceniem zawodowym zadeklarowało zaledwie 40 na 900 tegorocznych absolwentów podstawówek w powiecie chrzanowskim.

Był czas, kiedy pod adresem zawodówek padło zbyt wiele złych i pogardliwych słów. Potem była próba ratowania sytuacji, na przykład zmianą ich nazwy, z zawodówek na szkoły branżowe (w 2017 roku). Nic to nie dało. Zresztą i tak wiele osób starszych i młodych operuje dawną nomenklaturą.

Trafiłam wczoraj na forum (wymiana zdań z maja tego roku), na którym ósmoklasiści dyskutowali o tym, co wybrać: zawodówkę czy technikum. Chodziło o specjalność elektryczną. Mieli chyba spory dylemat czytając np. taką opinię: „dziś technikum to dawna zawodówka, a zawodówka to dawniejsza szkoła specjalna”. Wszystko jest jasne. Niestety takich pogardliwych opinii – podkreślam wśród samych młodych – jest zdecydowanie więcej od tych promujących naukę w szkole branżowej. Rzadko można przeczytać: „Wolałem iść do zawodówki; wykształcenie to tylko papier, jeżeli masz zapal do pracy i jesteś ogarniętą osobą, która potrafi się dogadać z ludźmi, a co najważniejsze wykonać robotę bez tak zwanej fuszery, to zawsze masz robotę, bo klienci będą cię polecać swoim znajomym”.

Nie wiem, gdzie jest pies pogrzebany. Co w całym tym systemie zawodzi: rodzice (ze swoimi ambicjami), mało atrakcyjne kierunki w szkołach branżowych, problem z wyborem zawodu i słaba ich znajomość, źle zorganizowany system praktyk?

Fakt, że przy kształceniu zawodowym majstrowano już od początku lat 90. Wiele zasadniczych szkół zawodowych wygaszono ze względu na restrukturyzację czy zamykanie przedsiębiorstw prowadzących szkoły przy zakładach. Potem była reforma edukacji ministra Mirosława Handkego (1999 r.) wprowadzająca m.in. dwuletnie zawodówki. Wśród założeń reformy było doprowadzenie do tego, by 80 procent uczniów zdawało maturę, a połowa z nich szła na studia; likwidacja większości zasadniczych szkół zawodowych i przeniesienie kształcenia zawodowego do szkół pomaturalnych.

Może to jest grzech pierworodny i przyczyna obecnej sytuacji.

Znalazłam aż 28 aktów prawnych dotyczących realizacji zadań z zakresu doradztwa zawodowego, które miało w tym pomagać. Ostatnie z lutego ubiegłego roku, wprowadzające m.in. obowiązkowe zajęcia w ramach takiego doradztwa już w podstawówce (a nawet w przedszkolu!). Jakoś cicho jest o nich. Oczywiście, nie chodzi tylko o zawody dostępne po szkołach branżowych, lecz także o te po studiach wyższych. Na pewno jednak takie lekcje mogłyby być pomocne przy podejmowaniu decyzji o dalszym kształceniu.

Długa jest też lista placówek i instytucji mających pomóc w wyborze zawodu. Począwszy od szkolnych doradców zawodowych, poprzez poradnie psychologiczno-pedagogiczne, centra kształcenia praktycznego, zakłady doskonalenia zawodowego oraz organizacje pozarządowe i podmioty gospodarcze świadczące takie usługi. Sporo jest tego wszystkiego, a jednak coś w systemie szwankuje.

Na koniec przytaczam niezwykle trafną opinię Zofii Knapik, zamieszczoną na przełomowym profilu na FB, która doskonale puentuje temat: „Przez dobrych kilka lat likwidowano szkoły zawodowe, nie uczono szacunku dla pracy fizycznej, wydawało się, że każdy musi być magistrzem. I stało się tak, że mamy coraz więcej byle jakich magistrów, za to nie mamy prawie wcale młodych, dobrych fachowców. To chyba ostatni dzwonek, aby wrócić do kształcenia zawodowego.”

Najwyższy czas. Tylko trzeba o tym przekonać i rodziców, i uczniów.

Na ten temat piszemy też na s. 6-7.



LKS Victoria Zalas zorganizował dla najmłodszych półkolonię. Młodzi piłkarze uczestniczyli w treningach i zajęciach, brali udział w wykładzie z zakresu dietytyki. Nie zabrakło wyprawy na zamek Tenczyn w Rudnie. Młodzież pojechała również na zajęcia do parku rozrywki GOKidz w Krakowie. Wielką atrakcją półkolonii był pokaz strażacki zorganizowany przez OSP Grojec. Organizację półkolonii wsparła gmina Krzeszowice oraz prywatni sponsorzy. (E)

Ekopatrole - może się okazać, że niedługo nas też to czeka

Każdy z mieszkańców może spodziewać się, że do nich zapukamy w takiej czy innej sprawie - mówi Janusz Mitka, komendant Straży Miejskiej w Krzeszowicach.



FOT. EWA SOLAK

Ewa Solak: W Chrzanowie, Libiążu i Trzebinie zaczęły działać ekopatrole, sprawdzające czy mieszkańcy segregują śmieci. Już teraz wiadomo, że posypie się dużo kar.

Janusz Mitka: My przeprowadzamy takie kontrole raczej rzadko, na prośbę wydziału gospodarki komunalnej w urzędzie. Wyrzykowo sprawdzamy, jak wygląda se-

gregacja. Natomiast firma zajmująca się wywozem i zagospodarowaniem śmieci bardzo rygorystycznie podchodzi do tego tematu. Jeśli w workach znajdują się nieposegregowane śmieci, to po prostu ich nie zabiera.

Inaczej wygląda to w blokach. Przy śmietnikach musiałaby stać osoba i sprawdzać, co mieszkańcy wyrzucają do kontenerów.

- Jako strażnicy miejscy jeszcze nie przeprowadzamy na większą skalę kontroli w zakresie segregacji, ale szczerze mówiąc, nie wiadomo, czy niedługo i nas to nie czeka. Na razie skupiamy się na sprawdzaniu, czy mieszkańcy są podpięci do kanalizacji, zachęcamy do przyłączania. Zimą natomiast pojawia się problem palenia

w piecach. Właściwie każdy z mieszkańców, może spodziewać się, że do niego zapukamy w takiej czy innej sprawie.

Wystawiacie mandaty za brak maseczek w sklepach?

- Nie, chodzimy i przypominamy o obowiązku ich noszenia także na cotygodniowym jarmarku. Z naszych obserwacji wynika, że około połowy kupujących je zakłada. Można więc uznać, że to tylko połowa. Wobec gwałtownego wzrostu zakażeń może się okazać, że obostrzenia związane z epidemią znów wrócą, więc pewnie przybędzie nam pracy przy przypominaniu mieszkańcom o obowiązkach. W Krzeszowicach nie ma olbrzymiej galerii, jak na przykład w Krakowie, a w istniejących sklepach wszędzie są ochroniarze, którzy pilnują porządku i też przypominają o maseczkach.

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

BEZROBOCIE ROŚNIE

Skok nie jest drastyczny, ale bezrobotnych z miesiąca na miesiąc przybywa. W Polsce stopa bezrobocia w czerwcu wyniosła 6,1 proc. Była większa o jedną dziesiątą od majowej. W powiecie chrzanowskim w tym czasie przybyło 80 bezrobotnych. Ogółem jest ich 3 225. Stopa bezrobocia sięgnęła 7,7 proc. i była najwyższa od 16 miesięcy.

JAZDA AUTOSTRADĄ MA BYĆ DROŻSZA

Nie 10 złotych, ale 12 zł możemy zapłacić na autostradowej bramce już od 1 października. Stalexport Autostrady chce podnieść opłatę za przejazd A4 między Krakowem a Katowicami. Zgody GDDKiA jeszcze nie ma.

ZIELONE OGRODY NA HAŁDACH

Posadzenie setek roślin jeszcze w tym roku zapowiada Tauron Wydobycie. Jak wyjaśnia, wszystko w ramach proekologicznego projektu. Polygonem doświadczalnym ma się stać hałda w Libiążu.

STO BUDEK DLA JERZYKÓW

Tyle budek dostarczył do trzebińskiego magistratu Zakład Karny. Wszystko w ramach resocjalizacyjnego programu Pobudka. Jerzyki to ptaki, które są jednymi z głównych sprzymierzeńców człowieka w walce z komarami. Zakładają gniazda we wgłębieniach murów, otworach w stropodachach, pod dachówkami, w zakamarkach budynków. Obecnie populacja tych ptaków się zmniejsza. Dlatego coraz więcej miast decyduje się na montowanie budek dla jerzyków, bo te ptaki same nie potrafią budować gniazd.

(EA)

(taj)

Droga przez Puszcę Dulowską - mało czasu na uwagi

Tylko do 5 sierpnia mieszkańcy mogą składać wnioski do dokumentacji dotyczącej drogi, jaka powstanie od węzła autostrady A4 do drogi krajowej 79. Preferowany wariant przecina m.in. Puszcę Dulowską.

W połowie lipca na stronie Regionalnej Dyrekcji

Ochrony Środowiska ukazało się obwieszczenie o udziale społeczeństwa w tworzeniu dokumentacji. Można ją przejrzeć również w siedzibie RDOŚ w Krakowie. Zawiera m.in. raport o oddziaływaniu na środowisko. To w nim podana jest dokładana lokalizacja preferowanego przebiegu trasy przez wschodni skraj Puszczy Dulowskiej. Opisany wariant ma w przy-

szłości dać możliwość połączenia nowej drogi z DK94 i poprowadzenia jej tuż obok Dulowej, Karniowic, Filipowic, Paryża, Psar, Lgoty i dalej na północ.

Uwagi do raportu na pewno wniosą mieszkańcy Woli Filipowskiej i Paryża, od kilku lat protestujący przeciwko budowie drogi w pobliżu ich domów.

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie”
4 sierpnia 2010 roku
w numerze 31. (950).

■ Stadion GKS Janina w Libiążu jest areną międzynarodowych rozgrywek piłkarskich Region's Cup. To organizowane przez UEFA Mistrzostwa Europy piłkarzy amatorów. Inauguracyjny mecz Polska-Rosja obejrzało w Libiążu 1,5 tys. kibiców. Miasto było jednym z gospodarzy Region's Cup również przed rokiem. Dzięki temu stadion został gruntownie zmodernizowany, a o trzyciolowym wówczas klubie głośno było w mediach.

Z czasem dobra passa GKS Janina niestety minęła. I obecnie w trzeciej lidze, i sam klub - niestety - przeszedł już do historii. Ale stadion trzyma się nieźle.

■ W kopułach Alvernia Studios w Nieporazie rozpoczęła się produkcja filmu „Vamps”. Zdjęcia kręcone są w Nowym Jorku i Detroit. W Nieporazie powstają efekty specjalne i muzyka. Powstaje też nowy film Andrzeja Saramonowicza „Jak się pozbyć cellulitu”.

Mimo świetnego startu, należące do Stanisława Tyczyńskiego kopuły, w 2017 roku zmieniły właściciela. Grupa Gremi poprzez swoją spół-

kę Gremi Park, ogłosiła, że w Alvernia Studios chce realizować produkcje wykorzystujące technologie rozszerzonej rzeczywistości (AR) i wirtualnej rzeczywistości (VR).

■ Poczta Polska likwiduje filię urzędu pocztowego w Żarkach. To początek zmian związanych z restrukturyzacją firmy. Nie spodobało się to mieszkańcom. Przedstawiciele poczty liczą jednak na to, że szybko znajdą się prywatni przedsiębiorcy, którzy zechcą prowadzić działalność na rzecz poczty.

Niestety, przeliczyli się. Temat braku punktu pocztowego w sołectwie odżył na niedawnym zebraniu wiejskim. Sołtys obiecał, że wyśle w tej sprawie pismo do Poczty Polskiej, choć zauważył też, że ... warto rozejrzeć się za kimś, kto by taki punkt zechciał w Żarkach poprowadzić.

■ We wrześniu ma się rozpocząć budowa północno-wschodniej obwodnicy Chrzanowa mająca połączyć ul. Szpitalną z węzłem balińskim. Ma kosztować 85 mln zł i zakończyć się latem 2012 r.

Budowę zajmowało się konsorcjum trzech firm. Jedną z nich były Mosty Chrzanów. I te prace były wymieniane jako jedna z przyczyn, która doprowadziła spółkę do upadłości w 2014 roku. Ale obwodnica jest.



Sesja zdjęciowa na Gródku w Jaworznie



FOT. Z ARCHIWUM MAŁGORZATY KINDRYK



Małgorzata Kindryk zamieściła śliczny portret swojej przyjaciółki na naszej facebookowej grupie

PRZEŁOMowe Kadry.

- Zdjęcie przedstawia moją serdeczną przyjaciółkę Marzenkę w przepięknej scenarii polskich Malediwów, czyli na Gródku w Jaworznie. Prowadzę własną pracownię krawiecką i jestem początkującym fotografem. Bardzo chętnie łączę obie pasje. Tak właśnie powstał pomysł na sesję zdjęciową na Gródku. Zaprojektowałam i uszyłam suknię satynową z długim trenem, zdobioną cyrkoniami. Szyłam tę suknię konkretnie na Marzenkę. Gdy w głowie rodził mi się pomysł na tę sesję, od razu widziałam ją w roli modelki. Marzenka, podobnie jak ja, prowadzi własną pracownię krawiecką - opowiada pani Małgorzata.

Mieszka w Chrzanowie. Z wykształcenia jest inżynierem odzieżownictwa.

KONKURS NA LATO

Niezapomniane wakacje naszych Czytelników 2020

Do 31 sierpnia trwa nasz konkurs fotograficzny. Polega na zrobieniu atrakcyjnej wakacyjnej fotki z udziałem Waszych dzieci. Może być podczas zabawy, wędrowki, ciekawej gry, a także podczas udziału w domowych zajęciach, np. gotowaniu, pracy w ogrodzie albo w jakiejś innej, zbiorowej formie spędzania wolnego czasu. Chcemy z tych zdjęć utworzyć galerię prezentującą „Niezapomniane wakacje naszych czytelników 2020”.

Co tydzień nagrodzimy najciekawsze zdjęcie. Wyniki ogłaszać będziemy w gazecie i na przelom.pl.

Dziś wygrywa Amelia Bzukała z Trzebini-Sierszy

Amelka ma 9 lat, uwielbia chodzić razem z siostrą Weroniką na zajęcia z akrobatyki, jeździć na rolkach oraz spędzać czas ze swoim kuzynem Patrykiem. We trójkę nigdy się nie nudzą i zawsze świetnie bawią.

Mamy dla niej słodki upominek i książkę, a dla jej mamy praktyczną, ekologiczną torbę na zakupy z „Przełomowym” notesem.

Zdjęcia konkursowe z podpisem (kto jest na zdjęciu, gdzie toczy się akcja) i oświadczeniem (jest poniżej), wysyłajcie na skrzynkę: promocja@przelom.pl; temat maila „wakacje”. Zapraszamy do udziału.



Partnerzy konkursu



Oświadczenie

Wyrażam zgodę na przetwarzanie i udostępnienie danych osobowych osób będących na zdjęciu w celu przeprowadzenia konkursu „Niezapomniane wakacje naszych Czytelników 2020”. Wyrażam również zgodę na nieodpłatne opublikowanie zdjęcia zawierającego wizerunek mojego dziecka i osób na nim się znajdujących, których zgodę posiadam, w tygodniku Przełom, na przelom.pl, na „Przełomowym” fanpage na FB i wydawnictwach promocyjnych Firmy Wydawniczej „Przełom”. Imię i nazwisko osoby oświadczającej, miejscowość.



Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny**
697 351 999

Reportery „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94

Promocja:
tel. 697-358-999

Zespół:

Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk

Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny



Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



Wszystko w Twoich rękach



Pobierz aplikację ProteGO Safe i otrzymuj powiadomienia o kontakcie z koronawirusem.



Dziennik w aplikacji

Dziennik zdrowia i test oceny ryzyka dostępny w aplikacji pozwala na bieżąco weryfikować, czy i w jakiej grupie ryzyka jesteś.



Skanowanie otoczenia

Aplikacja skanuje Twoje otoczenie i kontaktuje się z innymi urządzeniami, na których jest zainstalowana. Jeśli na COVID-19 zachoruje użytkownik aplikacji, z którym Twój telefon miał kontakt dłużej niż 15 minut w odległości ok 2 m – dostaniesz spersonalizowane rekomendacje oraz kontakt do specjalnej infolinii.

Masz wątpliwości? Bez obaw.

Aplikacja jest w pełni bezpieczna. Nie będzie przekazywała żadnych danych na Twój temat. Nikt nie dostanie dostępu do zawartości Twojego telefonu. Informacje o napotkanych urządzeniach nie zawierają żadnych danych o ich właścicielach, są anonimowe i zakodowane, a do tego przechowywane tylko w Twoim telefonie, przez dwa tygodnie. Później są usuwane.

Nie dowiesz się, kto zachorował. Dowiesz się za to, jak się zachować i co zrobić, by zadbać o swoje zdrowie.

Dowiedz się więcej na: www.gov.pl/protegosafe



POBIERZ, ZAINSTALUJ I KORZYSTAJ Z APLIKACJI
ProteGo Safe. APLIKACJA JEST BEZPŁATNA
DOBROWOLNA I W PEŁNI BEZPIECZNA.

